บำเพ็ญกุศล
ไมตรี จิตต์
วิทยาคม
อุดมสันติสุข

ประชาชาติ

THE NATION

ปีที่ ๒ ๑ ฉะบับที่ ๓๙๐ วันศุกร์ที่ ๕ มกราคม พ.ศ. ๒๕๑๖ ฉะบับละ ๕ สตางค์

ว่าพระยามโนฯ กระทำผิดเข้าข่ายกบฏ จะมีงานแสดงสินค้าครั้งใหญ่ที่ภูเก็ต

กรรมาธิการยกกฎหมาย ๕ มาตราขึ้นเทียบ แต่ในข้อว่าผิดรัฐธรรมนูญแน่นอนแล้ว

เมื่อวานนี้ เราได้เสนอข่าวเรื่อง สภาผู้แทนราษฎรได้พิจารณารายงานของกรรมาธิการ ซึ่งสภาผู้แทนราษฎรสมัยที่ ๑ ได้ตั้งขึ้นให้พิจารณาว่า พระราชกฤษฎีกาปิดสภาผู้แทนราษฎรเมื่อวันที่ ๓ เมษายน ศกนั้นนั้น ขัดกับรัฐธรรมนูญฉากฎหมายใดๆ ของสยามหรือไม่ และเราได้ลงพิมพ์รายงานของกรรมาธิการคณะนั้นแล้ว แต่รายงานที่ลงพิมพ์ไปแล้วนั้น เป็นเพียงรายงานของกรรมาธิการฝ่ายข้างมาก ซึ่งยังมีบันทึกของกรรมาธิการฝ่ายข้างน้อย แสดงความเห็นแย้งในความประสงค์ของผู้เสนอญัตติไว้อีก เราเห็นเป็นการสมควรที่ประชาชนจะได้ทราบความเห็นของกรรมาธิการทั้ง ๒ ฝ่าย จึงนำบันทึกของกรรมาธิการฝ่ายข้างน้อยลงไว้ดังต่อไปนี้.

วันที่ ๓ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๔๗๖

ข้าพเจ้ากรรมาธิการ ซึ่งสภาผู้แทนราษฎรให้พิจารณาญัตติของ

(มีต่อหน้า ๔)

วินิจฉัยบัณหารางวัลจับกบฏคนสำคัญแล้ว ตำรวจราษฎรแบ่งกันตำรวจยกให้รัฐบาล

เราได้เคยเสนอข่าวเรื่อง การจับกุมนายอ้น บุนนาค (พระยาสุรพันธ์เสน่) กบฏคนสำคัญไว้แล้วโดยละเอียดมาจนกระทั่งถึงตอนที่เกิดบัณหาร้องเรียนกันขึ้น ว่าคณะเจ้าหน้าที่ตำรวจหรือราษฎรเป็นผู้จับได้ ทั้งนี้เพราะเกี่ยวกับเงินรางวัล ๑๐๐๐ บาท ซึ่งรัฐบาลได้ประกาศว่าจะให้แก่ผู้จับได้ เมื่อได้เกิดบัณหาขึ้นเช่นนั้น ทางราชการจึงได้ทำการไต่สวนละเอียดชัดแจ้ง.

บัดนี้กรรมการผู้ไต่สวนชี้ชัดได้วินิจฉัยบัณหาเสร็จแล้ว สำนักงานโฆษณาการจึงแถลงผลให้ทราบดังต่อไปนี้

ในการจับตัวนายอ้น บุนนาค (พระยาสุรพันธ์เสน่) ซึ่งต้องหาว่าเป็นกบฏได้แล้วนั้น เจ้าหน้าที่ได้สอบสวนปรากฏว่า นายสิบตำรวจเอกเนื่อง ศรีรักษา, พลตำรวจเบี้ ชาติ และพลตำรวจเนียร จงฉิม ได้ทำการร่วมมือกับนายดี, นายกอง ซกราษฎร และนายตะไม้ กำนันตำบลสวนผึ้ง จังหวัดราชบุรี ติดตามจับตัวนายอ้น บุนนาคได้ ทางราชการเห็นว่าผู้ร่วมมือทั้ง ๒ ฝ่าย รวม ๖ คน ที่กล่าวแล้วควรได้รับเงินคนละเท่าๆ กัน คือให้แก่ฝ่ายตำรวจ ๓ คน ๕๐๐ บาท และฝ่ายกำนันและราษฎร ๓ คน ๕๐๐ บาท รวมเป็นเงินค่ารางวัล ๑,๐๐๐ บาท.

บัดนี้ นายสิบตำรวจเอกเนื่อง ศรีรักษา, พลตำรวจเบี้ ชาติ กับพลตำรวจเนียร จงฉิม แจ้งความจำนงมายังกรมตำรวจว่า ไม่ยินดีจะรับเงินรางวัลรายนี้ แต่ขอให้ยกให้แก่รัฐบาล เป็นอันว่ารัฐบาลต้องจ่ายเงินรางวัลให้แก่ฝ่ายกำนันและราษฎร เป็นจำนวนเงิน ๕๐๐ บาทเท่านั้น.

รัฐบาลของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ขอชมเชยและสรรเสริญในเจตนาดีของนายสิบตำรวจเอกเนื่อง ศรีรักษา, พลตำรวจเบี้ ชาติ และพลตำรวจเนียร จงฉิม ตามที่กล่าวมาแล้วนี้ด้วย.

มีงานแสดงสินค้าครั้งใหญ่ที่ภูเก็ตเดือนเมษา รถไฟเดินพิเศษค่าโดยสารไปกลับ ๑๗ บาท

จะมีการแสดงพืชพันธุ์สินค้าพื้นเมืองครั้งใหญ่ของมณฑลภูเก็ตในเดือนเมษายน พ.ศ. ๒๔๗๗ นี้ กำหนดแต่วันที่ ๑๐ ถึงวันที่ ๑๖ งานนี้อยู่ในความอำนวยการของ พระวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าอาทิตย์ทิพยอาภา ผู้ว่าราชการจังหวัด การแสดงสินค้าพื้นเมืองในครั้งนี้มีโครงการณ์อันใหญ่ยิ่งกว่าการแสดงสินค้าครั้งใดๆ ในมณฑลบัคษ์ใต้ และนอกจากพ่อค้าข้าราชการในจังหวัดนั้นจะได้ร่วมมือกันอย่างเข้มแข็งจริงจัง กระทรวงเศรษฐการก็จะช่วยสนับสนุนให้เป็นงานใหญ่ยิ่งอีกด้วย โดยดำริเปิดรถไฟเดินเป็นพิเศษ จากกรุงเทพฯ ถึงกันตัง และจากกันตังกับภูเก็ตมีเรือเมล์เดินพิเศษอีกทอดหนึ่ง แต่ค่าระวางคงคิดจากกรุงเทพฯ ถึงภูเก็ตคราวเดียว ทั้งค่าโดยสารรถไฟและค่าเรือใช้ตัวไปและกลับตามอัตราดังนี้ ค่าโดยสารชั้นที่หนึ่ง ๔๗ บาท ชั้นที่สอง ๓๐ บาท ชั้นที่สาม ๑๗ บาท เมื่อพิจารณาตามราคาค่าโดยสานตามนี้แล้ว นับว่านักท่องเที่ยวชาวพระนครจะมีโอกาสดีอีกครั้งหนึ่ง เพราะคราวนอกจากจะ

(มีต่อหน้า ๓)

มีเสียงจะเอาโทษ พระยามโนฯ ในสภา

ต่อไปนี้เป็นบันทึกรายงานการประชุม ตอนที่สมาชิกอภิปรายถึงรายงานของกรรมาธิการพิจารณาญัตติเรื่องปิดสภาต่อจากที่ได้นำลงไปแล้วเมื่อวานนี้.

ภายหลังที่หลวงวิจิตรวาทการได้ขอให้กรรมาธิการแสดงไว้ให้ชัดเจนในบันทึกการประชุมของกรรมาธิการ ว่าการกระทำของพระยามโนฯ มิได้เข้าอยู่ในฐานะของ "นักการเมืองที่บริหารราชการแผ่นดินไปด้วยความหวังดีต่อประเทศชาติ" ดังที่ได้กล่าวไว้ในบันทึกการประชุมของกรรมาธิการนั้น พระมนูภาณวิมลศาสตร์ กรรมาธิการคนหนึ่งได้ยืนขึ้นแถลงว่า ในบันทึกรายงานการประชุมได้แสดงไว้ชัดเจ้งแล้ว.

หลวงวิจิตรวาทการได้ยืนขึ้นแถลงความต่อไปว่า การกระทำของพระยามโนฯ ในกรณีบีดสภาผู้แทนราษฎร จะผิดหรือไม่นั้น เป็นอันไม่มีปัญหาแล้ว เพราะพระราชกฤษฎีกาให้เบีดสภาผู้แทนราษฎรในโอกาสต่อมา ก็ได้แสดงไว้แล้วว่า การบีดสภาเมื่อวันที่ ๑ เมษายน เป็นการผิดต่อรัฐธรรมนูญ ปัญหาที่เหลืออยู่จึงมีเพียงว่า เราจะต้องหาทางป้องกันมิให้มีผู้ทะนงตน อาจละเมิดหรือกระทำผิดต่อรัฐธรรมนูญอีก วิธีป้องกันมีอยู่ ๒ อย่าง คือออกกฎหมายและลงโทษผู้กระทำผิด. ความเห็นอันนี้เป็นไปในทำนองเดียวกับความเห็นของกรรมาธิการฝ่ายข้างน้อย ดังนั้น หลวงวิจิตรฯจึงว่า ขอให้สมาชิกอื่น ๆ ได้แถลงความเห็นของตัวในที่นี้บ้าง.

หม่อมพร้อย วรวรรณ กับ พระยาศรีบัญชา เป็นเจ้าของ นายอุทัย สายประดิษฐ์ เป็นบรรณาธิการ สำนักงานและพิมพ์ที่โรงพิมพ์ประชาชาติ ถนนหลานหลวงโทรศัพท์ ๑๖๕๕

ขุนสมาหารขอความสดวกที่จะเข้าใจกฎหมายรองประธานลงจากบัลลังก์มาแถลงคารม

นายมังกร สามเสน ได้ยืนขึ้นแถลงคารมอย่างยืดยาวว่า ความเห็นของคณะกรรมาธิการที่เสนอมานี้มีเป็น ๒ ฝ่าย. ฝ่ายข้างมากเห็นว่าการกระทำของพระยามโนฯผิด แต่ไม่ควรลงโทษ ฝ่ายข้างน้อยเสนอกฎหมายสำหรับลงโทษการกระทำผิดอันนั้น. เพราะฉะนั้นในที่นี้ก็มีปัญหาที่จะต้องพิจารณาแต่อันเดียวว่า พระยามโนฯควรจะได้รับโทษหรือไม่ แต่การที่จะพิจารณาปัญหาเรื่องนี้ก็จะต้องให้โอกาสแก่สมาชิกได้รับทราบข้อเท็จจริงโดยทั่วถึงกันเสียก่อน. นายมังกรเห็นว่า สมาชิกประเภทที่ ๓ ยังมิได้รู้เห็นเหตุการณ์ในสมัยนั้น จึงควรที่เจ้าคุณประมวลฯ เจ้าของญัตติจะชี้แจงให้สมาชิกประเภทที่ ๑ รับทราบไว้และในขณะเดียวกันนั้นเอง นายมังกรได้แถลงคารมต่อไปว่า ในการออกพระราชกฤษฎีกา ซึ่งพระยามโนฯ อ้างถึงเหตุฉุกเฉิน และอ้างถึงว่าเป็นภาวะอันสุดแสนที่จะทนทานได้นั้น เหตุการณ์ในสภาอยู่ในปริมาณขนาดไหน. ตามที่นายมังกรได้รู้เห็นมานั้นก็คือ มีการโต้เถียงกัน พระยามโนฯ เอาทหารถือปืนมาเฝ้าพวกสมาชิก และให้ทหารตรวจอาวุธปืนจากสมาชิก ซึ่งก็ไม่ได้รับผลอะไร. ภาวะการเป็นไปวันนี้แหละหรือที่พระยามโนฯเรียกว่าเป็นเหตุฉุกเฉิน ก็ถ้าว่าภาวะอันนี้ค่าพอที่จะเรียกว่าเป็นเหตุฉุกเฉินได้แล้ว ต่อไปภายหน้าใครมีอำนาจ และอยากบีดสภา ก็สามารถจะสร้างภาวะทำนองนี้ขึ้น เพื่ออ้างเป็นเหตุฉุกเฉินได้ง่ายดายเหลือเกิน.

พระมนูภาณฯ ได้ยืนขึ้นพูดว่าตามที่นายมังกรกล่าวว่า คณะกรรมาธิการฝ่ายข้างมากมีความเห็นดังที่นายมังกรได้กล่าวนั้น ไม่ถูกต้องกับความเป็นจริง จึงขอให้นายมังกรถอนคำพูดอันนั้นเสีย มิฉะนั้นจะเป็นการเสื่อมเสียแก่คณะกรรมาธิการ.

นายมังกรตอบว่า มิได้หมายอย่างที่ผิดจากความเป็นจริง เพราะฉะนั้นขอให้ถือว่า ได้กล่าวข้อความดังที่ได้ปรากฏในรายงานของกรรมาธิการ และถ้ามีที่ผิดไป ก็ขอถอนคำ.

นายมงคล รัตนวิจิตร ผู้แทนนครศรีธรรมราช กล่าวว่า เขาเองไม่ทราบเรื่องละเอียดในการที่บีดสภา เพราะฉะนั้นก่อนที่จะได้มีการพิจารณากันในเรื่องนี้ นายมงคลขอให้เจ้าคุณศรยุทธเสนี ซึ่งทำการแทนประธานสภาในเวลานั้น เล่าเรื่องละเอียดให้ที่ประชุมฟัง.

เจ้าคุณศรยุทธฯ ได้ลงมาจากบัลลังก์รองประธานแถลงว่า ความหมายของคำว่าฉุกเฉินจนถึงต้องออกพระราชกฤษฎีกาบีดสภา จะต้องการเหตุการณ์ถึงคันไหนนั้นไม่ทราบได้ แต่ในกรณีบีดสภานั้น พอจะบอกได้ว่า สมาชิกส่วนมากไม่ใคร่จะมีความเห็นลงรอยกับคณะรัฐมนตรี จึงเป็นเหตุให้เกิดการโต้เถียงกันขึ้น และการโต้เถียงได้ทวีขึ้นเป็นลำดับจนกระทั่งถึงเวลาที่บีดสภา.

นายไต๋ ปาณิกบุตร ได้เสนอความเห็นว่า ไม่เห็นด้วยในการที่จะต้องมีการเล่ารายละเอียดหรือเสนอข้อเท็จจริงกันในที่นี้ เพราะ

(มีต่อหน้า ๓๒)



ชัยภูมิตื่นข่าวลือที่ว่าบวรเดชยกกลับมาอีก ผู้ใหญ่บ้านกำนันทั้งบ้านเทียวล้อนอยู่ในป่า

ผู้สื่อข่าวพิเศษของเราประจำจังหวัดชัยภูมิได้ส่งข่าวมาให้ทราบว่า เมื่อวันที่ ๒๑ เดือน ก่อน เวลาเช้า ได้มีข่าวอันไม่เป็นมงคลเกิดขึ้น คือถือกันว่า มีกองทัพของพระองค์เจ้าบวรเดช ยกมาทางอำเภอจตุรัสจังหวัดชัยภูมิ และจะจับกุมบันดาชายฉกรรจ์ไปเป็นทหาร ถ้าผู้ใดขัดขืนจักถูกยิงตาย ซึ่งผลแห่งคำเล่าลือนี้ กระทำให้ราษฎรหลายตำบลในอำเภอจตุรัส และอำเภอเมืองชัยภูมิ ซึ่งมีจำนวนนับพันพากันแตกตื่น ที่หนีไปซุ่มซ่อนตัวอยู่ตามป่าดงพงเขาก็มากแล้ว.

ตามทางสืบสวนของผู้สื่อข่าวพิเศษของเรา ได้ความว่า ข่าวลือนี้เกิดขึ้นจริงและเป็นผลให้ราษฎรแตกตื่นตระหนกตกใจจริง ๆ ด้วย จากปากคำของราษฎรคนหนึ่งซึ่งหนีไปจากตำบลบ้านต่าย เล่าให้ผู้สื่อข่าวพิเศษของเราฟังว่า คำร่ำลือนั้นว่าเจ้าบวรเดชจะยกทัพมาอีก และจับเอาผู้ชายที่มีอายุระวาง ๒๐ ถึง ๕๐ ปีไปเป็นทหาร แม้ว่าราษฎรคนนั้นจะไม่ค่อยเชื่อ แต่เมื่อเห็นเพื่อนบ้านแทบทั้งตำบล และกระทั่งผู้ใหญ่บ้านยังอพยพครอบครัวหนี คนก็ต้องหนีบ้างจะอยู่อย่างไรได้.

มีราษฎรบางตำบลซึ่งมีแต่ผู้ชายที่หนีไปซุ่มซ่อนตัวปล่อยให้เด็กๆ กับผู้หญิงเฝ้าเคหะ ข้าราชการชั้นผู้น้อยบางคน ไปว่ากล่าวห้ามปรามว่าไม่ควรจะหลบหนีหรือตระหนกตกใจในคำอกุศลนั้น แต่ก็หามีใครเชื่อฟังไม่.

เวลา ๙ น. เศษของวันพฤหัสบดีที่ ๒๙ เดือนนั้น นายคำสิงห์ จันทร์ศิริ ผู้แทนตำบลกุดน้ำใส อำเภอจตุรัส ได้มีโทรเลขด่วนถึงข้าหลวงตรวจการจังหวัดชัยภูมิ ใจความสำคัญว่า เพราะถือกันว่าเจ้าบวรเดชยกทัพมาทางอำเภอจตุรัส จึงทำให้ราษฎรแตกตื่นระส่ำระสาย และมีข่าวว่าที่บ้านหนองโดนราษฎรถูกยิงตาย ๒ คน ทางในเมืองชัยภูมิทราบข่าวเรื่องนี้และตื่นเต้นกันหรือไม่? แต่ขณะนั้นข้าหลวงตรวจการประจำจังหวัดชัยภูมิไม่อยู่ หลวงอำพลคดี อัยการจังหวัด – ผู้รักษาราชการแทน จึงโทรเลขตอบไปทันทีว่า เป็นข่าวที่เหลวไหล และสั่งให้นายคำสิงห์ช่วยชี้แจงแก่ราษฎรให้ตั้งอยู่ในความสงบอย่าตื่นเต้นตกใจอะไรเลย.

การที่เกิดข่าวเล่าลือขึ้นดังนี้ น่าจะมาจากปากคำของพรรคพวกของเจ้าบวรเดชฯ ซึ่งมิได้มีหวังอันใดนอกจากจะก่อความไม่สงบสุขให้บังเกิดแก่บ้านเมือง และผู้สื่อข่าวพิเศษของเราทราบมาว่า แทนที่ผู้แทนตำบลบางคน กำนันกับผู้ใหญ่บ้านจะช่วยกันขจัดปัดเป่าข่าวร้ายและสืบให้ได้ตัวผู้ก่อคำอกุศลนั้นกลับพากันแตกตื่นร่วมระบวนไปด้วย จึงกลายเป็นเหตุให้ราษฎรพากันเตลิดเปิดเปิงไปใหญ่โต.

มีบีศาจทะเลตัวยาว ๑๐๐ เมตร์ที่ทะเลดำ ตำรวจลับรัสเซียจัดส่งกำลังออกไปจับ

ได้มีเรื่องสัตว์น้ำประหลาดชะนิดหนึ่ง กำลังเป็นเรื่องเกรียวกราวอยู่ในหน้าหนังสือพิมพ์ว่า เมื่อเร็วๆ นี้เอง ประมงพวกหนึ่งได้พบสัตว์ประหลาดนั้นที่ทะเลดำ ใกล้ปากอ่าวตัวยาวตั้ง ๑๐๐ เมตร มีหัวคล้ายมังกร พวกประมงเกิดตื่นตกใจกันใหญ่ เจ้าหน้าที่ตำรวจลับของรัสเซียคิดว่าเรื่องนี้น่าจะเป็นอุบายเล่าลือของพวกที่คิดอ่านจะปฏิวัติระบอบการเมืองในขณะนี้ จึงได้ส่งเรือยนต์เล็กออกไปสืบเหตุในทะเลดำตามข่าวนั้น ก็ได้เห็นสัตว์ประหลาดนั้นจริง แต่หัวเหมือนม้าไม่ใช่มังกร เจ้าหน้าที่ตำรวจผู้ใหญ่จึงเรียกประชุมตำรวจ ตกลงกันว่าจะต้องจับสัตว์ประหลาดนี้มาดูให้ได้จะเป็นหรือตายแล้วก็ดี ครั้นแล้วได้จัดกำลังรบส่งลงเรือไปยังที่เก่า แต่ก็ไม่พบสัตว์นั้นจนบัดนี้.

ตัวอย่างอุปสัคของรัฐบาลแบบประชาธิปตัย แตกความเห็นกันเรื่องบันจุผู้ที่เคยถูกปลด

การบันจุข้าราชการที่เคยถูกปลดเข้ารับราชการ ได้เป็นเหตุให้คณะรัฐบาลเกิดบั่นป่วนขึ้นในเบดเยียมคือ รัฐบาลได้ดำริจะบันจุผู้ซึ่งในระหว่างที่เยอรมันเข้ายึดเขตต์เมื่อมหาสงครามนั้นได้อยู่ในราชการ และถูกปลดออกเมื่อยามส่งบศึกแล้ว การกระทำนี้ไม่เป็นที่พอใจของสมาคมข้าราชการนอกตำแหน่ง และสมาชิกของสมาคมได้ไปที่หน้าศาลารัฐบาลตะโกนบอกให้คณะรัฐบาลลาออก. มีเสนาบดีกลาโหมผู้เดียวที่เห็นด้วยกับสมาคมข้าราชการนอกตำแหน่ง โดยชู่ว่าถ้าบันจุข้าราชการที่เคยถูกปลดมาแล้วนั้นจะลาออก. พระเจ้ากรุงเบลเยียมก็รับสั่งว่าไม่ทรงเห็นพ้องด้วย ส่วนเสนาบดีอื่นๆ ก็ว่าถ้าอัครมหาเสนาบดีถอนคำเสนอเรื่องนั้นก็จะพากันลาออกหมด เหมือนกันรัฐบาลจะได้ปรึกษากันในเรื่องนี้อีกในวันพฤหัส.

งานภูเก็ต

(ต่อจากหน้า ๑)

ได้ดูงานมโหฬาร โดยเฉภาะยังได้ชมเกาะภูเก็ตและการทำเหมืองแร่ทุกชนิด ซึ่งมีอยู่ที่นั่นอีกด้วย.

การแสดงสินค้ากำหนดจัดเป็นแผนกต่างๆ คือ แผนกพาณิชยกรรม แผนกอุตสาหกรรม แผนกอุตสาหกรรม นี้มีการแสดงการทำเหมืองแร่โดยละเอียดริ้มแต่แสดงแผนที่จังหวัดมณฑลที่มีการทำเหมืองแร่ ประทานบัตร วิธีตรวจตอง วิธีทำเหมืองแบบต่างๆ วิธีถลุงแร่แบบเก่าแบบใหม่ ตัวอย่างแร่ดีบุก สำหรับการแสดงวิธีทำเหมืองแบบต่างๆ นั้น จะทำรูปหุ่นจำลอง ประกอบขึ้นด้วยเครื่องกลไกขนาดเล็ก พอประมาณ ให้เคลื่อนไหวได้ขณะทำการเหมือนของจริง.

แผนกจัดหาของแปลก แผนกนี้มีแบ่งประเภทคือ ของแปลกโดยของเก่า ของแปลกโดยธรรมชาติ ของแปลกโดยนาม.

แผนกกสิกรรม แสดงหมวดธัญญาหาร. มูลาหาญ ผลาหาญ และหมวดเบ็ดเตล็ด

แผนกหัตถกรรม มีการทอและเย็บปักถักร้อย การบด. เผา. บั้น. สลัก. การหล่อ. การบุ ซึ่งประกอบด้วยเหล็กด้วยทองเหลือง ไสกบ, กลึง, จักตอก, จักสาน, การเขียน, การทำบล็อกหรือพิมพ์ และการทำเครื่องเล่นเครื่องประดับต่างๆ.

เพื่อประกอบความครึกครื้นได้จัดให้มีการกีฬาหลายอย่างในวันงานเช่น ฟุตบอลล์ มวยชก มวยปล้ำ วิ่งวัวลน และอื่นๆ มหรสพมี ภาพยนตร์ หนังตลุง มโนราห์ จีนและอื่นๆ.

และเพื่อดำเนินการให้มีระเบียบแบบแผนอันดี จะได้มีแพนกโฆษณาอีกแพนกหนึ่ง คลอดทุกวันงาน แพนกโฆษณาจะออกหนังสือพิมพ์รายวัน อธิบายถึงรายละเอียดของงานให้เป็นที่เข้าใจ.

รถไฟพิเศษที่จะนำนักท่องเที่ยวไปเยี่ยมงานครานี้ ทราบว่าจะออกจากกรุงเทพฯ วันที่ ๙ เมษายน เวลา ๑๒ น. ถึงกันตังเวลา ๗ น. ของวันที่ ๙ ส่วนกำหนดวันกลับยังไม่มีกำหนดแน่.

444 EAU DE QUININE
GOES TO THE ROOT OF ALL HAIR EVILS.

โอเดอะควินนินหรือน้ำแดงเบอร์

๔๔๔

ปรุงด้วยตัวยาแท้อย่างดี มีเปลือกต้นซิงโกนาแดง
กับวัตถุธาตุที่ให้คุณต่อรากผมจริง ๆ น้ำยาจะซึม
เข้าไปถึงรากผมที่เป็นโรคทุกชนิด ถ้าท่านรู้สึกว่า

หนังศีรษะมีมันเหนียว ๆ เกิดมาก

ศีรษะเกิดเมล็ดผดผื่น

เกิดรังแคและขี้ลม

เส้นผมแห้ง

ผมร่วงหลุด

หล่น

เป็นเครื่องเตือนว่า

ศีรษะท่านต้องการน้ำแดง ๔๔๔ โดยเร็ว

มีจำหน่ายตามห้างขายยาและ
ห้างขายเครื่องหอมทั่วไป

ขวดแบน ๑ บาท ๕๐ สตางค์ ขวดกลม ๖๕ ส.ต.
๑ บาท๒๕ ๑ บาท ๕๔ กับ ๘ บาท ๕๐ สตางค์

ขายส่งที่

ชุนเส็งซงกับชุนเส็งฮั่ว (ร้านน้ำอบไทย
แม่เบ้า) ริมคลองถม สำเพ็ง พระนคร

กรรมาธิการ

(ต่อจากหน้า ๑)

พระยาประมวลวิชาพูด เรื่องพระยามโนปกรณนิติธาดาแนะนำให้พระมหากษัตริย์ออกพระราชกฤษฎีกายุบสภาฯ และงดใช้รัฐธรรมนูญบางมาตรา ว่าจะผิดรัฐธรรมนูญบทใดหรือไม่ และผิดกฎหมายอย่างใดบ้างหรือไม่. กรรมาธิการคณะนี้มีความเห็นแตกต่างกัน ข้าพเจ้าผู้มีความเห็นข้างน้อยซึ่งมีนามข้างท้ายรายงานนี้ ขอประทานทำรายงานเป็นความเห็นแย้งเสนอต่อประธานกรรมาธิการ เพื่อเสนอต่อไปยังสภาผู้แทนราษฎรดังต่อไปนี้.

๑. ในญัตติข้อ ๑ ของพระยาประมวลวิชาพูดซึ่งสภาฯ ลงมติส่งมาให้กรรมาธิการคณะนี้พิจารณานั้น ฝ่ายข้างข้าพเจ้าพิจารณาแล้วเห็นว่าในญัตตินั้นจะเอาคำพระราชกฤษฎีกาขึ้นต้น หรือเอาคำว่าพระยามโนปกรณนิติธาดาแนะนำพระมหากษัตริย์ขึ้นต้น ก็ไม่เห็นเป็นของสำคัญ ข้อสำคัญอยู่แต่เพ่งว่าญัตตินั้นมีความประสงค์อย่างไร คือประสงค์จะให้พิจารณาแต่ฉะเพาะตัวหนังสือในพระราชกฤษฎีกาหรือประสงค์จะให้พิจารณาการแนะนำของพระยามโนปกรณนิติธาดาซึ่งแนะนำให้พระมหากษัตริย์ออกพระราชกฤษฎีกา. ก่อนที่จะพิจารณาความประสงค์ของญัตติ จะต้องดูถ้อยคำในญัตติให้ตลอดไป. ในญัตติข้อ ๑ ตอนปลายมีคำว่าผิดรัฐธรรมนูญบทใดหรือไม่ หรือผิดพระราชกำหนดกฎหมายอย่างใดบ้างหรือไม่. ถ้าพิเคราะห์คำว่า ผิดรัฐธรรมนูญบทใดและพระราชกำหนดกฎหมายบทใดหรือไม่แล้ว ก็จะเห็นความประสงค์ของญัตตินั้นชัดขึ้น เพราะพระราชกฤษฎีกาเป็นกฎหมายส่วนหนึ่งเหมือนกัน ซึ่งไม่มีใครจะใช้คำพูดว่ากฎหมายที่ออกใหม่นี้ จะผิดกฎหมายมาตราใดบ้าง เพราะกฎหมายที่ออกใช้จะไปทำผิดกฎหมายอื่นไม่ได้. ถ้าถามถึงกฎหมายต่อกฎหมายด้วยกันแล้ว ก็จะต้องใช้คำว่าพระราชกฤษฎีกานั้นขัดหรือแย้งกับในรัฐธรรมนูญมาตราใดหรือไม่ หรือแย้งขัดกับกฎหมายอื่น ๆ อย่างใดบ้าง เมื่อพิเคราะห์เช่นนี้ก็จะเห็นได้ว่า ญัตติข้อ ๑ ไม่ได้มุ่งหมายให้พิจารณาพระราชกฤษฎีกา เมื่อไม่ได้มุ่งหมายให้พิจารณาพระราชกฤษฎีกาแล้ว ก็ต้องมุ่งหมายให้พิจารณาคำแนะนำของพระยามโนปกรณนิติธาดา เพราะคำแนะนำนั้นอาจจะผิดกฎหมายได้อย่างที่ถามในญัตติ และอีกประการหนึ่ง ถ้าวินิจฉัยถึงพระราชกฤษฎีกาแล้ว ตามรัฐธรรมนูญจะต้องโยงไปถึงผู้รับสนองพระบรมราชโองการมากคนด้วยกัน ซึ่งคงไม่เป็นความประสงค์ของสภาฯที่จะลงมติเช่นนั้น ประกอบกับตัวหนังสือในญัตตินั้นที่มีว่า พระราชกฤษฎีกาที่ให้ยุบสภาฯและงดใช้รัฐธรรมนูญบางมาตรา "ซึ่งพระยามโนปกรณนิติธาดาแนะนำให้พระมหากษัตริย์ทรงออกพระราชกฤษฎีกา" ข้าพเจ้าเห็นว่าคำว่า ซึ่งพระยามโนปกรณฯแนะนำนั้นแหละ เป็นคำถามของญัตติ ไม่ใช่ประสงค์ถามถึงพระราชกฤษฎีกาว่าผิดอย่างไร แม้จะไม่ปรากฏในพระราชกฤษฎีกาว่าพระยามโนปกรณนิติธาดาได้ทูลแนะนำให้ตราพระราชกฤษฎีกานั้นก็ดี แต่ตามคำแถลงการณ์ของรัฐบาลแถลงประกอบพระราชกฤษฎีกานั้นว่า "ฯลฯ" และโดยคดีเช่นนั้นเท่านั้นที่บังคับให้รัฐบาลต้องยุบสภาฯ และตั้งคณะรัฐมนตรีใหม่" ก็แสดงให้เห็นว่าการที่ออกพระราชกฤษฎีกานั้น ก็โดยคำแนะนำของรัฐบาล ซึ่งเวลานั้น พระยามโนปกรณนิติธาดาเป็นประธานของรัฐบาล. แต่จะอย่างไรก็ดี เรื่องนี้เป็นข้อเท็จจริงซึ่งญัตติของพระยาประมวลวิชาพูด ตัดข้อเท็จจริงตกไปแล้ว เพราะ

(อ่านต่อพรุ่งนี้)

ประชาชาติ
THE NATION
วันที่ ๕ มกราคม พ.ศ. ๒๕๑๖



"ความชิวิลัยส์ของยุโรปกับความชิวิลัยซ์ของเอเชียไม่มีความแตกต่างกันเลย ที่เราคิดกันว่าความชิวิลัยส์ของเขาไม่ดี ก็เพราะเรายังหาได้ทำความเข้าใจกับมันจนถึงขีดไม่

"สิ่งที่จำเปนแ ะที่ควรจะต้องรีบทำที่สุดในยุค ของการ ก่อร่างสร้างตัวใหม่ของประ.ทส ก็คือ มี "กำลังทางร่างกาย" เท่านั้นยังไม่พอ ต้องมี "กำลังทางสมองด้วย"

พระสาสาสน์ประพันธ์
รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงธรรมการ.

"ประชาชนชาติใดที่ปราศจากศีลและธรรม ก็สมควรที่จะถูกขีดออกจากแผนที่โลก"

บุยอวางตัน

✱

ธรรมและศีล

โดย บุยกวางกัน

นานม แล้ว ทวีปเอเชียของเรามีความเปนอยู่อย่างเปล่าเปลี่ยว โดยไม่ยอมเบิดประตูรับคนต่างทวีปเลย แต่เมื่อไม่กี่วันนี้เอง เอเชียกับทวีปอื่นได้ทำความรู้จักกันโดย ปถ่อย ความชิวิลัยส์ให้เข้าหากัน และนับแต่นั้นมา ต่างก็ได้มีชีวิต อยู่ด้วย กัน ด้วย ความ เกลียว กลม อันสุดที่จะนำมาบรรยาย จริงอยู่ เพราะความกลมเกลียวอันนี้ เราจึงได้สามารถหาคุณประโยชน์และความดีมาสู่ตัว ของเรา อย่าง ประจักษ์ตา และในทำนองเดียวกัน เราก็รับสิ่งที่เปนโทษเก่เรามาด้วยไม่น้อยเลยเหมือนกัน.

มา ถึง สมัย ที่เรา อยู่นี้ เนื่อง ด้วย การ สั่น เสือนอันเกิดจากการปฏิวัติ ทำให้ประชาชนชาวสยามพากันตื่นขึ้นทั้งประเทศ และรู้สึก คน เหมือนได้มายืนอยู่ตรงหนทางแยกแห่งหนึ่งซึ่งมีถนนกางออกไปอีกมายมาย ดังนั้นก่อนที่จะตกลงเลือกทางเดินต่อไป ก็ได้เกิดความคิดเห็นขึ้นอย่างหลายซับหลายซ้อน เช่น "ควรจะทำตามอย่างชาวยุโรปหรือไม่?" นี่เปนปัญหาอันหนึ่งที่ต้องการคำตอบอย่างเร็วด่วน มีบางคนที่ลงโทษความชิวิลัยส์แบบ ตะวันตก ว่ามัน จะไม่สามารถช่วยเหลือความชิวิลัยส์ของเราให้ดำเนินก้าวหน้าไปได้ เพราะเหตุว่าไม่รักษาศีลเพียงพอ บ้างก็พูดว่า จะต้องอาศัยความชิวิลัยส์แบบ ตะวันตกเท่านั้น จึงจะสามารถทำให้ความเจริญของเราก้าวหน้าต่อไปได้อย่างรวดเร็ว.

ข้าพเจ้ามาคิดดูว่า ก่อนที่จะพูดว่ายุโรปดีหรือชั่ว มีศีลและธรรมดีหรือไม่นั้น เราต้องทำความตกลงกันในเรื่อง ความหมาย ของ คำว่าศีล เสียก่อน เพราะเหตุว่าถ้าเราขึ้นเถียงกันในเรื่องอื่นเสียก่อนแล้ว คงจะวิวาทกันไปอย่างไม่ มีวันจบแน่ นี่แหละคือเหตุผลที่ได้ นำเอาข้าพเจ้ามาสู่ปัญหาของเราในวันนี้.

ธรรมคืออะไร? และ ศีลคืออะไร?

นี่คือสองสิ่งที่คนโดย มาก เข้าใจ คละ กันไปหมด เอาความหมายของคำนี้ไปสลับกับอันโน้นอันโน้นมาอันนี้ ซึ่งเปนเหตุให้ ข้อ วิพากย์ ของเขานั้น ๆ กลาย ปนอื่นไป.

๑. ธรรม คือความดีที่เกิดจากหัวใจของมนุษย์ เช่น ความกตัญญูต่อบิดามารดา ความการุณต่อบุตร ความสัตย์ซื่อของภรรยาต่อสามี ข้อปฏิบัติของมนุษย์ต่อมนุษย์ด้วยกัน ความรักชาติ พูดอย่างสั้น ๆ คือ ให้รักความดีและหนีความชั่ว นี่แหละคือธรรม.

๒. ศีล คือวิธีและข้อปฏิบัติที่เราใช้สำหรับแสดงออกมาภายนอก ความดีที่แฝงอยู่ในหัวใจ เช่น เมื่อบุตรอยู่ใกล้บิดามารดา ก็ต้องแสดงการนอบน้อมหรือก้มกราบไหว้ไปตามกาล. ท่าทางเหล่านั้นใช้สำหรับแสดง ความเคารพที่ เขารู้สึกอยู่ในหัวใจของเขา เพื่อแสดงธรรมที่เขามีอยู่ในใจ.

พูดกันให้สั้นเข้าไปอีกก็คือ ธรรมเปนหัวใจ และศีลคือการแสดงออกมาซึ่งหัวใจ เราจะเทียบธรรมกับทรัพย์สมบัติที่เรามีอยู่ และเทียบศีลกับเครื่องประดับร่างกายของเรา จะเปนอาภรณ์ที่มีค่าหรือเครื่องนุ่งห่มก็ได้ เพราะของเหล่านี้ประดับส่วนนอกของร่างกาย เราแต่งกายได้สวย ๆ ก็เพราะเรามีเงินจ่ายได้มาก ๆ ธรรมเปนรากอันถาวรที่อยู่ในดินเละที่ไม่มีวันที่จะศูนย์หายไป และศีลเปนกิ่งก้านสาขาที่แผ่ออกไป และผลิเปนใบดอก และผลซึ่งปรากฏออกมาตามฤดูกาล.

ทุก ๆ เวลา ทุก ๆ สถานที่ จะเปนที่ ๆ เจริญแล้วหรือยังก็ตาม ธรรมต้องเปนของจำเปนและต้องมีอยู่เสมอ หาไม่แล้วมนุษย์จะไม่มีการสมาคมเลย ทั้งนี้เพราะธรรมเปนหลักของการปกครองการสมาคมนั้น ๆ.

พูดกันให้ปนกลิแล้ว สมาคมจะปนอะไร, ถ้าขาดความสัตย์ซื่อ เช่น ภรรยาไม่ซื่อตรงต่อสามี วันนี้อยู่กับนาย ก. พรุ่งนี้ก็เจอะตนเองอยู่ในมุ้งของนาย ข. หรือบุตรไม่เคารพต่อบิดา วันนี้พ่อบังคับลูก พรุ่งนี้ลูกบังคับพ่อบ้าง. เรายังไม่เคยเห็นสมาคมใดในโลกเปนเช่นนี้ และถ้าหากมีจริง ข้าพเจ้าก็ต้อง ถาม ตัวข้าพเจ้า ว่า สมาคม นั้น จะตั้งไปได้อย่างยืดยาวละหรือ? มนุษย์เรา ทุกคราวที่รวบรวม กัน เอง เข้า เพื่อ ตั้ง สมาคมโดยไม่ต้องสั่งสอนกัน ทั้งนี้ก็เพราะมนุษย์เจริญพอที่จะทราบว่าธรรมคืออะไร และก็ตั้งต้นปฏิบัติทันที ผู้ชายเคารพผู้หญิง ที่ซื่อตรง บุตรเคารพบิดา และชายฉกรรจ์หรือไม่ก็มีความรักชาติทุกคน เพราะฉะนี้แหละการสมาคมจึงใช้ทุก ๆ วิธีเพื่อป้องกันธรรมให้พ้นจากความด่างพร้อยทั้งปวง ตัวอย่างเช่น วางโทษอาชญาไว้สำหรับโจรผู้ร้าย บุรุษใดขายชาติหรือกบฏต่อชาติก็ถูกตัดหัวเปนต้น เพราะฉะนั้นไม่ว่าจะมีสมาคมตั้งขึ้นที่ไหน จะเปนที่แอฟริกาหรือยุโรปก็ตามจะต้องมีธรรมเปนหลักอยู่เสมอ.

ในฝรั่งเศสบิดารักบุตร ในสยามบิดารักบุตรเหมือนกัน เราซึ่งเปนคนไทย เรารักความกตัญญู ในแอฟริกาเขาก็บูชาความกตัญญูเหมือนกัน แต่ธรรมเปลี่ยนไปตามเวลาและสถานที่ พูดกันง่ายๆ คือ ใน ๕๐ ปีที่แล้วมา พี่ชายและน้องสาวนั่งบนเสื่อผืนเดียวกันไม่ได้ กินข้าว ร่วม สำรับ เดียว กันไม่ได้ เช่น เดียว กับ บิดา และ ลูก สาว เหมือน กัน และ หญิง – สาวจะออกไปเที่ยวในถนนหนทางกับผู้ชายไม่ได้ การหวงห้าม หรือกฎเหล่านั้น ก็คือ สิ่งที่เราเรียกว่าศีลนั่นเอง. ข้อบังคับหรือระเบียบการนั้นๆ แสดงว่ามนุษย์รู้จักรักความดีและหนีความชั่ว.

(มีต่อหน้า ๓๐)

คนละมุม

✸

สิ่งที่เหมือนกันไม่ได้คือความนึกเห็น ทำไมความนึกเห็นจึงเหมือนกันไม่ได้ ท่านคงจะสงสัยแน่นอน แต่มันเป็นความจริงที่ความนึกเห็นของคนทุกคนจะไม่เหมือนกันเลย แต่ก่อนอื่นท่านควรจะทราบเสียก่อนว่าความนึกเห็นคืออะไร ใช้ความรู้ในจิตตวิทยาอธิบายความนึกเห็นว่าการที่จิตใจของเราสร้างสรรหรือก่อรูปใหม่ขึ้นในดวงใจของเรา หากจะชักตัวอย่างเอาคนที่ชอบสร้างวิมานในอากาศ ว่าเขามีความนึกเห็นมาก ก็เห็นจะไม่ผิด เพราะในขณะที่เขากำลังสร้างวิมานอยู่นั้น เขานึกเห็นเป็นรูปโครงขึ้นในดวงใจของเขา พวกนักเขียนเรื่องรักหรือเรื่องราวต่าง ๆ มักจะมีความนึกเห็นมากมาย เพราะงานของเขาที่สร้างขึ้นนั้น ก่อนที่เขาจะจับปากกาเขาต้องมีเค้าโครงมีวิถีทางเสียก่อน นี่แหละความนึกเห็นคืออะไร ท่านที่ชำนาญทางจิตตวิทยาบางท่านเรียกชื่อต่าง ๆ ออกไปเช่น ความตริกบ้าง จินตนาการบ้าง

แต่ทำไมมันจึงเหมือนกันไม่ได้ ทั้งนี้ก็เพราะจิตใจของคนเรานั้นต่างกันทุกคน หรือที่เขาเรียกกันว่า "คนละจิตคนละใจ" ภาษิตฝรั่งที่ว่า "แม่ครัวหลายคนจะทำให้แกงไม่มีรส" ก็หมายความว่าต่างคนก็ต่างใจนั่นเอง ดังนั้นเจ้าความคิดนึกนี้ก็จะเหมือนกันไม่ได้เลยสักคนเดียว เช่นถ้าหากว่าท่านเล่าเรื่องอะไรให้คนอื่นฟังหลาย ๆ คน ในเนื้อเรื่องอันเดียวกันนั้น เขาจะนึกเห็นภาพในเรื่องนั้นไปต่าง ๆ นา ๆ ซึ่งจะไม่มีใครตรงกันเลยร้อยก็ทั้งร้อย แบบเสื้อที่ช่างตัดหล่อนประดิษฐและเย็บเอง (คือไม่ซื้อที่เขาทำไว้แล้ว) จะไม่ซ้ำกับใครเลยทีเดียว นี่ก็เป็นส่วนหนึ่งของสิ่งที่เหมือนกันไม่ได้.

"กุศล"

แดนตายของทหาร

นายพันโท อาร์. ซี. บิงแฮมผู้เขียนต้นฉะบับเรื่องนี้ ได้เคยเข้าสงครามโลกมาแล้ว และได้พรรณาถึงความหวาดเสียวเอน็จอนารถไว้ว่า สงครามเปนของควรกลัวเพียงใด

โดย "เยาวกุมาร"

✸

เมื่อค.ศ. ๑๙๑๕ ข้าพเจ้าประจำการอยู่ในกองทัพเดียวกับบิดาข้าพเจ้า ผู้ซึ่งเปนผู้บังคับการกองพันทหารม้าที่ ๔ อันเคลื่อนพลอย่าง "ไปตาย"—ทหารบกชอบพูดอย่างนี้เสมอ—สู่ดินแดนฝรั่งเศส เมื่อมหายุทธสงครามได้เบิดฉากขึ้นแล้ว.

กองทัพน้อย ๆ นี้มีทหารผสมอยู่หลายเหล่า ทหารม้าฮุสซาร์ที่ ๓ ทหารม้าอินนิสคิลลิงดรากูนที่ ๖ (ทหารคาราบิเนีย) และทหารม้ารักษาพระองค์.

บ้าน ๒—๓ แห่ง ตั้งอยู่บนที่ราบอย่างเปล่าเปลี่ยว ต้นไม้เรียงรายเปนเขตต์ไร่นาเปนทิวแถว.

ปะทะกำลัง

เราต่างรู้ตัวกันว่า เรื่องที่จะล่าถอยนั้น อย่าพึงหวังว่าจะเปนไปได้เลย เราต้องตั้งมั่นอยู่กับที่ จนกว่าจะมีกองหนุนยกมาสมทบ และปฏิบัติก็ถูกตริงอยู่เช่นเดียวกันกับเรา

วันที่ ๒๔ ตุลาคม ทหารราบโดกรา (ทหารอินเดียน) พร้อมด้วยผู้บังคับกองผิวขาว ๒ คน ยกมาสมทบด้วย แต่ภายหลังท่านผู้กล้าหาญทั้งสองนี้ถูกฆ่าตาย และเมื่อปราศจากผู้ควบคุมแล้ว กองทหารอินเดียนก็ไม่มีกำลังพลังอันใด



การรบทางอากาศใครามน่าหวาดเสียวที่สุดอย่างหนึ่ง

เดือนตุลาคม ค.ศ. ๑๙๑๔—ทุก ๆ คนคงยังไม่ลืม ด้วยความสำเร็จของปีกขวาฝ่ายข้าศึกได้ตีตะมาทางฝั่งทะเล และผ่านเบลเยียมมาหมายจะยึดเมืองท่าต่าง ๆ ที่ช่องแคบ เพื่อตัดกำลังมิให้อังกฤษมารังควานฐานทัพได้ ฝ่ายเราจึงเคลื่อนขบวนจากไอส์เนเพื่อต่อต้านการรุกรานนี้ไว้ กองทัพทั้ง ๒ ได้ตั้งประชิดกันอยู่ที่ยุเปรส์ด้านตะวันออก.

ยุทธบริเวณเปนที่ราบโล่ง หมู่บ้าน ๒—๓ แห่ง ตั้งอยู่บนที่ราบอย่างเปล่าเปลี่ยว ต้นไม้เรียงรายเปนเขตต์ไร่นาเปนทิวแถว.

ปะทะกำลัง

เราต่างรู้ตัวกันว่า เรื่องที่จะล่าถอยนั้น อย่าพึงหวังว่าจะเปนไปได้เลย เราต้องตั้งมั่นอยู่กับที่ จนกว่าจะมีกองหนุนยกมาสมทบ และปฏิบัติก็ถูกตริงอยู่เช่นเดียวกันกับเรา

วันที่ ๒๔ ตุลาคม ทหารราบโดกรา (ทหารอินเดียน) พร้อมด้วยผู้บังคับกองผิวขาว ๒ คน ยกมาสมทบด้วย แต่ภายหลังท่านผู้กล้าหาญทั้งสองนี้ถูกฆ่าตาย และเมื่อปราศจากผู้ควบคุมแล้ว กองทหารอินเดียนก็ไม่มีกำลังพลังอันใด

แนวรบของเรา—เท่าที่ช่วยลงแรงกันสร้าง—เปนคูลึก ทั้งนี้สุภาพบุรุษย่อมรู้ดีว่า ในขณะนั้นเครื่องใช้ไม้สอยของเราหาได้ยากเต็มทน—ทหารที่ตำการรักษามีราว ๒๐ หรือ ๓๐ คน ต่อจากเบื้องหลังมาประมาณ ๒๐๐ หลา ไม่มีสิ่งอันใด เว้นแต่คูที่ขุดขึ้นไว้อีกแนวหนึ่ง

เราอยู่บนที่ลอนแห่งเมสสีน วิทชาเดริดจ์

ข้าศึกทุ่มเทกำลังเข้าจู่โจมหลายยกหลายคราว จนกระทั่งแนวรบของเราต้องร่นลงมาทีละหลา ๆ ในที่สุดเราก็มาตั้งมั่นอยู่เบื้องหน้าหมู่บ้านวิทชาเดเพียง ๘๐๐ หลา กึ่งกลางเรากับหมู่บ้านมีนาอยู่แห่ง ๑ เจ้าของนาและครอบครัวของแกใจดีเหลือเกิน เคยเอานม, ขนมปังและเนยมาจ่ายแจกทหารเสมอ ข้าพเจ้ายังจดจำได้ว่า ต่อหน้าแกซึ่งเผ็ดเผ็ดลงด้วยความตื่นตระหนกตกใจเพียงใด เมื่อเราแนะนำให้แกรีบหนีไปเสีย

ถึงกระนั้นคนเหล่านี้กลับมาถามว่า "แล้วพวกท่านจะเปนอะไรบ้าง?"

เรางงงันกันไปหมด!

สภาพการณ์ดังเคร่งเครียดยิ่งขึ้นทุกขณะ ท้ายที่สุดยุทธนาการอันดุร้ายไม่มีที่เปรียบ ก็พลันเบิดฉากขึ้นเพื่อการยึดยุเปรส์อย่างน่าสยดสยอง ข้าศึกซึ่งตั้งมั่นอยู่เบื้องหน้าทำการโจมตีที่มั่นของเราอยู่หลายวัน, แน่ละฝ่ายโน้นต้องรู้ว่าแนวรบเรามีทหารม้ารักษาอยู่เปนจำนวนน้อย และไม่มีกำลังที่จะมาผลัดเปลี่ยน ซึ่งเปนความจริงอย่างยิ่งทีเดียว แต่ที่มั่นของเราตั้งอยู่บนที่สูง ทั้งนายและพลทหารต่างพากันบึ่งกันอย่างทรหดอดทน จึงยากที่ข้าศึกจะตีให้แตกได้

ระหว่างการยุทธนาการอันดุ

ต้นแต่วันที่ ๓๑ ตุลาคม และอันเปนเหตุให้กำลังฝ่ายเรา ต้องถอยจากเมสสินริดจ์ กองทหารรักษาพระองค์กองร้อยที่ ๓ ได้หายไป ปฏิบัติการล้อมเอาไว้

มันเปนเรื่องที่แปลกประหลาดที่สุดในมหายุทธสงคราม ด้วยไม่ได้พบหน้าค่าตานายทหารหรือพลทหารเหล่านั้นจนชั่วกระดุมเสื้อสักเม็ด ๑ หรือปืนสัก ๑ กระบอกอีกเลย ข่าวคราวแม้แต่อย่างหนึ่งอย่างใดก็ไม่ได้รับจนตราบเท่าทุกวันนี้ ราวกับว่าทหารกองนี้จะไม่ได้ผุดได้เกิดอีกต่อไป

หลุมฝังศพก็ค้นไม่พบเลยสักแห่งเดียว ข่าวการจับกุมก็ไม่ได้รับ แต่ข้าพเจ้ารู้สึกทนงใจอยู่บ้างว่า ยังมีโอกาสบรรยายเรื่องราวให้ท่านทราบไว้เปนที่ระลึก

ทหารกองนี้อยู่ในความบังคับบัญชาของนายทหารผู้เชี่ยวชาญผู้หนึ่ง ซึ่งข้าพเจ้าเคยรู้จัก–หลอดฮิว กรอส์เวนนอร์, และเปนลูกเรียงพี่เรียงน้องของดยุกแห่งเวสท์มินสเตอร์ ข้าพเจ้ามั่นใจทีเดียวว่าทหารกองนี้ได้ทำการยงยุทธ์ และถึงแก่ความตายอยู่ณที่ๆ ได้ตั้งมั่นอยู่

ในตอนเย็นวันที่ ๓๑ ตุลาคมนั้น กำลังทหารฝ่ายเราเท่าที่จำได้มีอยู่ ๓๐๐ คน ทหารม้าฮุสซาร์กองร้อยที่ ๓ ก็สมทบอยู่ด้วย และมีปืนที่ใช้การได้อยู่เพียง ๒๐ กระบอก

ขณะนั้นแนวรบอยู่ทางด้านตะวันออกของหมู่บ้านวิทชาเต ระหว่างสวนหลายแห่ง ส่วนที่บัญชาการนั้นอยู่ห่างมาทางข้างหลัง ๗๐๐ หลา

เราทุกคนรู้ตัวว่า ตรงนี้แหละเปนที่ตายของเราแล้ว ทหารม้าหลายคนถูกส่งออกไปทำการลับข่าวในระยะใกล้ เราไม่มีหวังจะได้รับความช่วยเหลือ หรือมีกองหนุนส่งมาจากแห่ง ๓ แห่งใด

การโจมตีของทหารเยอรมันเริ่มแต่เวลาราว ๒๓.๐๐ น. อย่างรุนแรง แต่ก่อนที่หมู่บ้านนี้ถูกระดมยิงอยู่เปนเวลาชั่วโมง และเกิดเพลิงไหม้ขึ้นอย่างน่าสยดสยอง เราได้ยินเสียงปืนใหญ่เล็กครวญครางไปไกลหลายไมล์ สิ่งที่ข้าพเจ้าจะลืมเสียมิได้นั้นคือ ภาพหมู่บ้านที่แหลกลาญเปนพัศม์ธุลีด้วยพระเพลิง

ไม่มีปัญหาอะไรที่จะส่งข่าวไปหรือนำข่าวมาจากแนวรบได้ ในเมื่อกำลังของเรามีทหารฮุสซาร์กองร้อยที่ ๓ อยู่ ๒๐ คน

ในขณะที่เสียงปืนสงบไปพักหนึ่งๆ ข้าพเจ้าสามารถได้ยินเสียงบรรเลงเพลง–เปนเสียงที่ก้องกังวาพมาจากวงแตรอันกำลังบรรเลงอยู่หลังแนวรบเยอรมัน

ข้าพเจ้าจำได้ดีว่า ทหารคาราบิเนียร์ผู้หนึ่งเดินโซเซเข้ามาหา และขอร้องให้ส่งกระสุนดินดำขึ้นไปแทบไม่หายใจ แล้วในทันทีนั้นทหารม้าฮุสซาร์กองร้อยที่ ๓ ก็เผ่นขึ้นม้าควบขับเข้าไปในหมู่บ้าน และไม่ได้กลับมาอีก

เสียงปืนเล็กดังใกล้เข้ามาทีละน้อยๆ ต่อมาทหารบาดเจ็บคนหนึ่งกลับมารายงานเหตุที่ทหารรักษาพระองค์และทหารคาราบิเนียร์ถูกยิงด้วยอาการเช่นไร เขาถูกล้อมรอบด้าน

ในทันทีทันใดเหตุการณ์อย่างหนึ่งได้บังเกิดขึ้นอย่างน่าพิศวง จากเงามืดในราตรีกาล, นายพลชอว์ผู้บังคับกองพันทหารราบได้ก้าวออกมาอย่างสง่าผ่าเผย

กองหนุน

ท่านบอกแก่บิดาข้าพเจ้าว่าทหารในบังคับบัญชาของท่าน ๒ กองพันมาถึงเกมเมดแล้ว และกำลังยกขบวนมาทางถนนเพื่อช่วยเหลือเรา ต่อมาอีก ๒–๓ นาทีทหารราบดินคอล์นเชียร์กองพันที่ ๓ ก็มาถึง มีกำลังประมาณ ๓๐๐ คน ท่าทางอิดโรยมาก แสดงให้เห็นว่าได้ทำการ

(มีต่อหน้า ๒๘)



ในหนังสือพระราชนิพนธ์กันป่วยหน้า ๗๒–๗๓ พระจ้าอยู่หัวทรงแนะนำให้ทหาร, เสือป่า, และประชาชนทั่วไป ใช้ยากฤษณากลั่นตรากิเลนสำหรับแก้ปวดท้อง, ลงท้อง, นี่แสดงว่ายากฤษณากลั่นตรากิเลน เปนยาที่มีสรรพคุณดีเลิศจริง ๆ

ปลอดภัยไว้ก่อน ท่าน! โรคปวดท้อง, ลงท้อง ไม่ใช่โรคเล็กน้อย อาจกลายเปนอันตรายร้ายแรงได้ ฉะนั้นท่านควรมีไว้ประจำครอบครัว เพื่อตัดต้นเหตุแห่งอันตรายร้ายแรง อันเกิดขึ้นโดยไม่ทันรู้ตัว

กฤษณากลั่นตรากิเลนชนานเดียว ที่มีสรรพคุณดีจริงสำหรับแก้ปวดท้อง, ลงท้อง, ขาดุพิการ และโรคบิดที่เกิดจากขาดุพิการ เปนยาที่ได้รับเกียรติยศสูงสุดโดยพระเจ้าอยู่หัวทรงแนะนำให้ใช้ และจุฬาลงกรณมหาวิทยาลัยได้แยกธาตุแล้วเห็นว่าดีจริง กับผู้มีชื่อเสียงทั่วประเทศให้หลักฐานยืนยันว่าเปนยาที่แก้โรคได้ดังประกาศโฆษณา



พระเจ้าอยู่หัวรัชกาลที่ ๖ ทรงแนะนำให้ทหารและเสือป่าใช้กฤษณากลั่นตรากิเลนของห้างเต็กเฮ้งหยู

ยาที่ได้ช่วยชีวิตมนุษย์มานับไม่ถ้วนในระหว่างเวลา ๔๐ ปี คือ

ยากฤษณากลั่นตรากิเลน

ห้างโอสถสถานเต็กเฮ้งหยู

ผู้ผะสมยาหอมตรากิเลน และขี้ผึ้งตรากิเลนซึ่งนิยมกันทั่วประเทศ
ถนนเจริญกรุง ตอนแยกตัดสะพานเหล็กบน พระนคร โทรศัพท์ ๒๑๐๗

ไม่ต้องอยู่ไฟ

ท่านหญิงคลอดบุตร! เชิญรับประทาน

ยาตรานกยูง

ซึ่งเปนยาไทย
ขนานแรก
ที่มีสรรพคุณ
เหนือกว่า
ยาคลอดบุตร
ทงหลาย

ชุดหนึ่งมียาเด็กผู้ใหญ่ พร้อม ไม่ต้องดองสุราหาน้ำกระสาย

ราคา ๖ ถึง ๑๒ บาท หัวเมืองส่งทาง พ.ก.ง.

(แม่เลือน)

ร้านขายยาตรานกยูง

ปากคลองตลาด เลขที่ ๓๙-๕๑๔ พระนคร



ในฤดูร้อน

ดื่ม

โอวัลติน

เย็น

ลองดู! ท่านจะรู้สึกแปลกใจ

วิธีผสม

โอวัลติน ๒-๓ ช้อนกาแฟผสมน้ำนมและน้ำตาลตามรสที่ท่านชอบ หรือกับนมหวาน ๑ หรือ ๒ ช้อนและน้ำ ๑ แก้ว คนให้เข้ากันดี แล้วใส่น้ำแข็งลงไปภายหลัง

มีจำหน่ายตามร้านขายเครื่องดื่ม และเครื่องกระป๋องทั่วไป

ห้างบี.กริมแอนโก.

เอเย่นต์แต่ผู้เดียว

แจ้งความขายรถยนต์

ด้วยกรมรถไฟหลวงต้องการขายรถยนต์ ออมนิบัส ชนิด ทอนิครอฟท์ ของโฮเตลวังพญาไท ๒ คันโดยวิธีประมูล ผู้ใดต้องการซื้อให้ ยื่นใบประมูลผนึกซองประจำคลัง ส่งไปยังกองกลางกรมรถไฟภายในวันที่ ๒๙ เดือนมกราคม พ.ศ. ๒๔๗๖ เวลาก่อนเที่ยง จะได้เบิกซองประมูลในวันเดียวกันเวลา ๑๔ นาฬิกา ต่อหน้าผู้ยื่น ถ้ากรรมการตกลงให้รับราคาของผู้ใด ผู้นั้นต้องวางมัดจำร้อยละ ๒๕ ทันที และชำระส่วนที่เหลือให้หมดภายใน ๗ วัน ถ้าผู้ประมูลได้ ไม่จัดการชำระให้เสร็จภายในกำหนด เงินมัดจำที่วางไว้นั้นจะต้องถูกริบ และผู้นั้นเปนอันหมดสิทธิ์ในการประมูลได้

รถทั้ง ๒ คันนี้จะขอตรวจดูได้ณะที่ทำการพัสดุกลางกรมรถไฟที่สพานกษัตริย์ศึก ตั้งแต่เวลา ๗ นาฬิกาถึง ๑๔ นาฬิกาทุกวัน เว้นแต่วันเสาร์และวันอาทิตย์

อนึ่ง กรมรถไฟหลวงทรงไว้ซึ่งสิทธิ์ที่จะไม่ขายให้แก่ผู้ยื่นราคาสูงสุด หรือผู้หนึ่งผู้ใดในเมื่อได้พิจารณาเห็นว่าไม่เปนการสมควร

ที่ว่าการกรมรถไฟ

วันที่ ๒๕ เดือนธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๖

ถ้ำรัฐไทย

โดย ส. ปราโมทย์

(ต่อจากวันก่อน)

รับไม่น้อยไปกว่าคะนองเลย เขาคิดไปถึง กำแหง–คะนอง คะนอง กำแหง ใครๆก็เรียกเขาทั้งสองราวกับว่าเป็นคนเดียวกันดังนี้ แต่แล้วก็จะเหลือแต่กำแหง– กำแหงที่ขาดคะนอง และคะนองก็จะขาดกำแหงดังนี้ เขาจะอดที่ไม่ให้รู้สึกเศร้าใจนั้นมิได้แล้ว.

และแล้ว–– เหตุการณ์ในครั้งกระโน้น ครั้งเมื่อ ๘ ปีล่วงมาแล้ว เหตุการณ์ที่รุจิมาจากเขาก็ได้ผุดขึ้นเป็นภาพที่เขามองเห็นได้อย่างแจ่มชัด––ภาพที่รุจิมาคนเด็กๆเกาะแขนเขาน้ำตาไหลพรากและสะอึกสะอื้นร่ำไห้ในวันที่ถูกคุณหญิงแม่ดาออกจาก "ยุววิทยา" และภายในหูของเขาในขณะนี้ก็ออยู่ด้วยถ้อยคำของรุจิมาที่พร่ำแก่เขาในเมื่อจะจากไปที่ว่า "–ฉันจะคิดถึงกำแหงทุกวัน แล้วกำแหงคิดถึงฉันบ้างนะ–นะ" และเดี๋ยวนี้ เขาจะต้องคิดถึงคะนองทุกวันอีกอนิจจา! ช่างเคราะห์ร้ายเสียเหลือเกินเทียวนะพ่อคนดี

กำแหงตกอยู่ในลักษณาการที่นึกฝันและเศร้าใจเช่นนั้นอยู่ครู่หนึ่ง ความเข้มข้นก็กลับมาสู่เขาอีก ถอนใจยาวระบายความหม่นหมองให้หายไปจากความรู้สึก เผยอยิ้มหันมาทางคะนองแล้วว่า

"เธอจะเสียใจทำไมคะนอง การที่เธอจะจากไปเข้าโรงเรียนนายร้อย มันมิใช่ว่าเป็นการจากชั่วกาลอวสาน เธอไปเพื่อความรุ่งเรืองของชีวิต ส่วนมิตรภาพของเรา แม้เราจะไม่ได้ใกล้ชิดกันเหมือนเดี๋ยวนี้ก็จริงแล้ว แต่มิตรภาพที่เรามีอยู่ต่อกันมันก็คงแน่นสนิทอยู่เช่นเดิมนั่นเอง เมื่อเราคิดถึงเราก็ไปหากันได้นี่นะ เธอไม่ลืมฉันฉันไม่ลืมเธอ ดังนี้แล้ว เราก็จะต้องกอดคอกันตายเสมอ เดี๋ยวนี้ขอให้เราเบิกบานดีกว่า"

พูดแล้วกำแหงก็เหวี่ยงแขนไปโอบกอดรอบไหล่ของคะนอง เขย่าร่างที่ชากะดนั้นแรง คะนองยิ้ม แต่เป็นยิ้มที่ความหม่นหมองยังมิลืนไปจากใจ.

บัดนี้ขอให้เรานำเหตุการณ์ทางฝ่ายนายวรกุลมาพูดกันต่อไปเถิด. ทางฝ่ายนี้ก็เช่นเดียวกัน เมื่อเรียบร้อยจากอาหารกลางวันแล้ว ทวีศักดิ์พร้อมด้วยเพื่อนร่วมใจของเขาก็พากันไปนั่งพักคุยและสรวลเสเฮฮากันณที่ร่มรื่นอีกแห่งหนึ่ง ซึ่งอยู่ห่างไกลกับที่ซึ่งกำแหงและคะนองนั่งกันอยู่

ภายหลังที่เขาคุยกันด้วยเรื่องเทียว, เรื่องผู้หญิงอยู่พักหนึ่ง เขาก็หันมาพูดกันถึงการเรียนบ้าง โดยนายคนหนึ่งเป็นผู้นำขึ้นก่อนว่า

"นี่ก็จวนจะสอบไล่แล้ว ปีนี้อั๊วท่ามันเอียโว้ย ล็อล่ะทวีศักดิ์รู้สึกอย่างไรบ้าง ?"

"เรื่อยๆ" นายวรกุลตอบ "ได้หรือตกอั๊วไม่เห็นจะต้องทุกข์ร้อน ปีหน้าอั๊วก็ไปเมืองนอกแล้ว"

ยิ้มอย่างหยิ่งเมื่อจบคำพูด

"ก็ไอ้ล็อมันมีโหปดียังงั้นนี่ล็อจะทุกข์ร้อนอะไร" อีกนายหนึ่งเอ่ยขึ้นบ้างพลางหัวเราะเบาๆแล้วจึงพูดต่อไปว่า "ว่าแต่ว่าล็อจะไปเรียนอะไร ?"

"กฎหมายหรือบางที––"

"การรักผู้หญิง"

อีกนายหนึ่งสอดขึ้น และแล้วต่างก็พากันหัวเราะ

"ถ้ามันจริง" หลายคนร้องสนับสนุน แล้วคนหนึ่งออกความเห็นต่อไปว่า

"เวลากลับมาเมืองไทย พะนันกันก็ได้ อั๊วว่านายทวีศักดิ์จะต้องมีดอกพลับพลึงเมืองหนาวติดมาด้วย"

"ไง, จะจริงของเขาไหมหือทวีศักดิ์ ?" นายหนึ่งหันมายักคิ้วถามนายวรกุล

ทวีศักดิ์ยิ้มอย่างโก้ แล้วว่า.

"ไม่รับรองแน่. เพราะกันมีหวังอยู่ที่นี่"

"แต่ความจริงแกเคยปรารภไม่ใช่หรือว่าผู้หญิงฝรั่งดีกว่าผู้หญิงไทย" นายหนึ่งติง.

"อ่อ!–นั่นแน่นอน" นายวรกุลรับคำพร้อมกับก้มศีรษะ "ผู้หญิงไทยมักสวยแต่หน้า ส่วนทรงมักใช้ไม่ได้ ดูแต่ยายอุไร หน้าสวยเป็นที่หนึ่ง แต่ตะโพกใช้ไม่ได้เลย ไม่ทราบว่าหายไปไหนหมด ช้างยายมารศรีก็แบบเดียวกันอีก หน้าสวยเป็นหนึ่งเหมือนกัน แต่ตะโพกใหญ่เหลือขนาด ผู้หญิงฝรั่งเขาโดยมากที่เดียวเขาสวยทั้งหน้าและทรง"

"ก็หน้าและทรงอะไรมันสำคัญกว่ากันล่ะ ?" คนหนึ่งถาม.

"สำคัญทั้งสองอย่าง" นายวรกุลตอบ "ผู้หญิงไทยมักจะเอาใจใส่บำรุงแต่หน้า ส่วนทรงไม่ค่อยจะใส่ใจ. บางคนมีทรงดีอยู่แล้ว แต่แล้วก็ละเลยในอันที่จะรักษาให้มันอยู่ในลักษณะดีเรื่อยไป ดังนี้, อั๊วจึงรู้สึกว่าผู้หญิงฝรั่งเขาดีกว่าผู้หญิงไทยเรา หรือใครจะเห็นยังไง ?"

ไม่มีใครคัดค้านในความเห็นของเขา และการคุยทำนองนี้ของเขาและพวกก็คงดำเนินต่อไปอีก–ดำเนินไปจนกระทั่งถึงเวลาเข้าห้องเรียน–และเมื่อเข้าห้องเรียนแล้วก็ยังหาจบไม่.

บางท่านอาจจะสงสัยว่าทำไมเด็กรุ่นหนุ่มอายุเพียง ๑๗ ปีอย่างนายทวีศักดิ์ วรกุลนี้ จึงมีความรู้กว้างขวางเอามากมายในเรื่องผู้หญิง จนแทบไม่น่าเชื่อว่าจะเป็นไปได้ หากท่านสงสัยอย่างนี้จริงแล้ว มันก็ไม่เป็นการลำบากยากเย็นอันใดเลยที่เราจะแก้ความสงสัยของท่านได้. มันเกิดจากสันดานของเขานั่นเอง วัย ๑๗ ปีของผู้ชายตามธรรมดาก็เป็นวัยที่รู้จักกันแล้วว่าผู้หญิงคืออะไร และเกี่ยวข้องกับผู้ชายอย่างไร ทั้งเมื่อประกอบกับที่เขา–ทวีศักดิ์มีนิสัยมากอยู่ด้วยความเอาใจใส่ในผู้หญิง และทั้งเขาเกิดมาในความมั่งมีศรีสุข มีฐานะเป็นนายอยู่ในบ้านที่อุดมสมบูรณ์ไปด้วยแม่สาวใช้สาวๆกระนี้แล้ว มันจึงไม่เป็นการแปลกแต่อย่างใดเลยที่เขาจะมีความรู้ในเรื่องผู้หญิงอย่างกว้างขวาง และนี่เป็นความจริงอย่างเหลือเกิน!

เราได้ยกเอาชีวิตของเด็กทั้งสองผู้เป็นกำลังและเลือดเนื้อของเมืองไทยคือกำแหงและทวีศักดิ์มาเปรียบเทียบดังนี้แล้ว และท่านจะยกย่องสรรเสริญฝ่ายใดนั้นก็สุดแต่ความรู้สึกของท่านอยเถิด.

(ยังมีต่อ)

โปรดคอยดูแจ้งความ

ใบริ้วสด

ที่นี่

บริษัทเรือไฟไทยจำกัด

โดยได้รับพระบรมราชานุญาต

เรือเดินจากกรุงเทพฯ ถึงบ้านดอนและตามท่าเรือต่าง ๆ

เรือกลไฟ "นริศ" ออกจากกรุงเทพฯ ทุก ๆ วันพุธเวลาเที่ยง

เรือเดินเมล์ฝั่งตะวันตก

(แวะท่าเรือต่าง ๆ ถึงสิงคโปร์)

เรือกลไฟ "ประชาธิปก" ออกจากท่ากรุงเทพฯ วันที่ ๖ มกราคม
(กลางน้ำหน้าท่าราชวงษ์)

เรือกลไฟ "มาลินี" ,, ,, ,, ๑๓ ,,

เรือกลไฟ "สุชาธิป" ,, ,, ,, ๒๐ ,,

เรือเดินเมล์ฝั่งตะวันออก

(ไปจันทบุรีและเขมร)

เรือยนต์ "ภาณุรังษี" ออกทุกวันเสาร์เวลาเที่ยง ไปเกาะสีชัง ศรีราชา, บ้านนาเกลือ, ระยอง, จันทบุรี, เกาะกง, เรียม และท่าอื่น ๆ

เรือกลไฟ "นิภา" ออกทุกวันพุธเวลาเที่ยงไปศรีราชา, เกาะสีชัง, ระยอง, ประแสร์, จันทบุรี, เกาะช้าง, ตราด, วันยาว และท่าอื่น ๆ

เปนเรือสายที่เหมาะที่สุด สำหรับการเที่ยวตากอากาศทางทะเล เพื่ออนามัยของท่าน จะเที่ยวไปในเรือหรือจะพักบนฝั่งขึ้นเที่ยวบนบกด้วยก็ได้ทั้งสองประการ

บริษทอิสต์เอเชียติกจำกัด เอเยนต์จัดการ



ครั้งที่ ๑๕ วันเสาร์ที่ ๖ และอาทิตย์ที่ ๗ นี้

โอกาศสุดท้ายของงานฤดูหนาวปีนี้

ท่านต้องการซื้อเสวตเตอร์สำหรับไปเที่ยวงานฉลองสันติภาพ โปรดอย่าลืมไปที่ห้างใต้ฟ้า ในวันที่ ๖ และที่ ๗ นี้ เพราะว่าใน ๒ วันนี้ตรงกับวันงานและเปนวันแสงฟ้าแลบของห้างใต้ฟ้าด้วย ท่านจะซื้อเสื้อเสวตเตอร์หรือเครื่องกันหนาวทุกชะนิดได้ โดยราคาพิเศษเท่าที่ห้างใต้ฟ้าได้อุสส่าห์สละต้นทุนเพื่อตอบแทนท่าน ในวันแสงฟ้าแลบดังกล่าวนี้

เครื่องกันหนาวทุกชะนิด

ตามราคาเดิมลด ๒๐ เปอร์เซ็นต์

ใต้ฟ้า ภัตตาคาร

ได้เปลี่ยนแปลงจัดวางสถานที่ใหม่, จำหน่ายอาหารจีนและฝรั่งและเครื่องดื่มทุกชนิด และได้เปิดแผนกจำหน่ายน้ำชาและเครื่องว่างกลางวัน โดยราคาย่อมเยาว์

ใต้ฟ้า ลีลาศสถาน

ดาราเต้นรำเชี่ยงไฮ้ และพาทเนอร์ไทยสาว ๆ

สวย ๆ คอยต้อนรับท่านเพื่อเต้นรำตามเคย

ปัญหะสิบทิศ

โดย 'ยาขอบ'

(เริ่มลงตั้งแต่วันที่ ๑๐/๘/๗๕)

(ต่อจากวันที่ ๕/๑๐/๗๖)

ตะคะญีเปนอันมาก แลคนพวกนี้เจ้าจะเด็ดสั่งให้มาเยือนศพน้องท่านจะเด็ด ตะเนว่า น้ำใจเกลอเราเปนทหารแต่เพียงผิว ยามรบก็ปรารถนาจะได้ชาวชัย เปนเกียรติประดับความโอ่อ่าแก่ตัว ครั้นหารชัยมิได้แล้ว ก็สิ้นน้ำใจจะคิดการแก้มือวันหน้า ชาวตองอูหยามปะขันท่านถึงเพียงนี้ จงใส่ใจตรองให้ดีเถิด ว่าท่านสมควรจะปล่อยให้ความทุกข์สุมตัว หรือควรจะเร่งตัวให้สมบูรณ์ไว้ ระดมไพร่ได้พอแก่การแล้วจึงคิดแก้มือ

ปะขันหว่านญี่ฟังคำราชองข้อนั้นค่อยคลายใจขึ้นบ้างแต่ยังไม่สนิทจึงว่า คำมหาอุปราชพี่ท่านว่านี้เปนคำสุงแก่ข้าพเจ้ายิ่งแล้ว ข้าพเจ้าก็เคยคิดอย่างพี่ท่านว่า แต่เมื่อทอดตาดูพลแปรที่เหลือครั้งใดความอนาถก็ดันดันขึ้นมาเต็มอกอันพลสองเหล่านี้มาครว่าจะเปนมนุษย์ เมื่ออยู่วินัยทัพแล้วก็เหมือนวัวควาย จะได้เดินได้นั่งประการใดก็สุดแต่ข้าพเจ้าสั่ง ฉนั้นชอบที่ข้าพเจ้าจะรับผิดชอบชีวิตของคนเหล่านั้น การศึกสำเร็จช้างตัวมีชัยเมื่อใด ข้าพเจ้าย่างเข้าประตูเมืองแปรเกียรติยศก็โอ่อ่านัก แต่ครั้นตัวทำการเพลี่ยงพาผู้น้อยมาฉิบหายเสีย ไม่รู้ที่จะประมาณดังนี้แล้ว จะเหยียบประตูเมืองแปรอกสั้นเห็นว่าจะล่วงเข้าไปมิได้แล้วสองข้างหนทางเดินมาตุคามชาวเมืองจะมาเยนอหน้าสดอนครวจจำนวนชายข้างบ้านตัวอยู่ว่าใครตายใครรอด ฝ่ายที่ตายก็จะสอื้นให้โทรมนัสไป รานองก็แก้ว่าเกลอน่านคิดไกลไปเปล่า วิสัยราชแปรแห่งเรานั้นย่อมรู้หน้าที่อยู่ทั่วทุกตัวคน นระบดีเจ้าอยู่หัวแปรปกม้องครองคนโดยราชธรรมทศพิธ ชาวเมืองย่อมมีจิตศักดัญญูตามแบบในการศึกแห่งพระองค์ ฉนั้นชายใดที่ตายไปแล้ว หมู่ญาติที่ยังอยู่ก็คอยแต่ขอเดียวว่า เมื่อใดจะมีผู้แก้แค้นทดแทนให้บุตรหลานตน ซึ่งท่านจะมาพลีตัวเอง เพราะคิดเพียงสั้นๆ หาสมควรไม่ แปรเสียทหารเดวเหมือนทำหนึ่งเสียไปแล้วยังจะเสียขุนพลอีก เหมือนว่าเสียทั้งกำทั้งกอบ เมื่อไรจะฟื้นตัวเล่า พระเจ้าอยู่หัวอาทรถึงเกลอท่านนักจึงกำชับให้ข้าพเจ้ามาทักท้วงไว้ เผื่อว่าเกลอท่านจะเข้าใจการผิดไป ปะขันพังอุปราชเมื่อแปรกล่าวแต่คำรินกรอกหูก็ค่อยสบายใจ แลคืนวันนั้นรานองก็พักนอนด้วยปะขันหว่านญี่ รุ่งแล้วจึงออกเดินทางกลับ ครั้นถึงในเมืองแล้ว ชาวเมืองรู้ข่าวว่าทัพที่ไปเหลือตายกลับก็ชวนกันมาดูเต็มสองฟากทางที่ถอยทหารจะเดินไป แลชาวเมืองเห็นปะขันหว่านญี่นั่งม้ามาเคียงรานองก็ร้องบอกกันต่อๆไปว่าขุนพลแปรยังอยู่มิได้ตายเสียดังคำลือ ปะขันยินคำชาวเมืองบอกกล่าวกันดังนี้ก็ชักม้าเข้าข้างทาง แล้วถามเอาราษฎรผู้หนึ่งว่า เรารอดไม่ตายมากระนี้เหตุเพราะเกลอท่านจึงเห็นเปนที่ประหลาดอยู่ ราษฎรผู้นั้นก็ตอบไปตามคำที่ได้ยินมาว่า พวกทหารตองอูเจรจาว่าบัดนี้ขุนแปรสิ้นแล้ว เพราะทัพแปรพ่ายยับเยินปะขันขุนพลแปรเปนชาติชายใจทหารพากันไปตายเสียดังนี้ จิตต์ใจปะขันใฝ่ช้างสูง ไหนเลยจะอาลัยแก่ชีวิตตัว ปะขันได้ฟังกระนั้นก็หน้าสลดลง แต่รานองอยู่ใกล้จึงรีบถามชาวเมืองนั้นเสียก่อนว่าท่านได้ยินมาอย่างหนึ่ง แต่ได้เห็นกับตาขณะนี้อย่างหนึ่ง สองฝ่ายนี้ไหนจะดีใจกว่ากัน ชาวเมืองก็ยกมือขึ้นไหว้เอาเบื้องบนแล้วว่า พอเห็นหน้าขุนทัพแปรท่าน ข้าพเจ้าก็ชาบสร้านไปทั่วทุกขุมขน เพราะคำที่ได้ยินว่าตายแล้วหนาหูอยู่ ต่อได้ปะก็ดังว่าตายแล้วเกิดใหม่ รานองกล่าวคำขอบคุณราษฎรนั้นแล้วก็เอื้อมมือไปกระตุกสายขับม้าให้ปะขันออกม้าเดินไปพร้อมๆกัน ครั้นห่างจากที่นั้นแล้วรานองจึงว่า ท่านยังจะได้ยินอยู่แล้วหรือว่าชาวเมืองแปรหมายใจจะฝากตัวแลระดาบ้านเมืองไว้กับปะขันหว่านญี่ ท่านสถานใดปะขันก็พยักหน้าเอาแต่กิริยานั้นหม่นหมองอยู่ รานองนั้นได้พาปะขันไปส่งบ้านเพื่อเห็นภรรยาแลบุตรจะได้คลายโทรมนัสลง ส่วนตัวเองนั้นนำความเข้าไปทูลพระเจ้าแปรให้บรรเทาทุกข์ในพระทัยไว้เสียชั้นหนึ่งก่อน พระเจ้าแปรก็โสมนัสนักจะรีบไปเยือนปะขันหว่านญี่ รานองก็ทัดทานไว้แล้วว่า พระเจ้าอยู่หัวอย่าเพิ่งไปเยือนเลย ปะขันกำลังนี้มีจิตต์ใจไหวหวั่นอยู่ลางทีดีเด็งเปนร้าย รอไว้ให้ใจสงบอีกสองสามเพลาก่อน พระเจ้าอยู่หัวจึงค่อยไปเยือน แต่เผื่อที่จะมิให้ปะขันน้อยใจ ข้าพเจ้าจะจดหมายบอกพระราชอัยยาสัยแห่งพระองค์ไปให้ปะขันทราบซึ่งไว้ พระเจ้าแปรก็เห็นดี แลพระเจ้าอยู่หัวพระองค์ฉงนอยู่จึงว่า จะเด็ดเมื่องดองอุ สติปัญญาประจักษ์ว่าก็ใช่ชั่วคนผู้นั้นอยู่กับเรามาก็สนิทสนม เห็นความดีก ซึ่งแลปฏิภาณทั้งปวงอยู่ แลคนผู้นี้ลงทุนใดสอง ก็มักจะหมายผลกำไรว่าจะได้แบด ฉนั้นซึ่งคนผู้นี้รู้ส่งตะคะญีมาเจรจาว่าจะคำนับศพปะขันหว่านญี่ โดยเพียงเดาว่าปะขันจะเจ็บใจตายดังนี้ รานองท่านไม่เห็นว่าจะมีสิ่งอื่นเปนแยบยลอยู่ในความคิดจะเด็ดบ้างหรือ รานองก็ว่าครั้งนี้ข้าพเจ้ายังมิดมั่นอยู่ จะว่าเพทุบายใช้ตะคะญีมาดูการข้างในเมืองเล่า วิสัยศึกไม่อาจเปนได้ แปรเคยเปนที่อยู่ของทหารตองอู แลเมื่อทหารตองอูอยู่คงไม่อยู่เปล่า ประดานายชรอยจะกำหนดเอาภูมิประเทศบริเวณเมืองแปรไว้แก่ใจตัวสิ้น ฉนั้นตะคะญีมาครั้งนี้ ตะเนว่ามิใช่อุบายจะมาดูการข้างในเมือง เมื่อการนี้มิเปนไปได้แล้ว ข้าพเจ้าก็เห็นอยู่อีกทางหนึ่งว่า อันจะเด็ดนั้นเพียงจะกระทำตัวให้ได้ลักษณะขุนพลแล้ว คือจะต่อยุทธด้วยผู้ใดก็หมายใจจะอวดเดชาแห่งตนให้ข้าศึกหวั่นไหวไว้ก่อน ครั้งนี้จะกำหนดการให้ปะขันหว่านญี่ถึงน้อยใจตายไว้เห็นสองประการแล้วหนึ่งว่าจะให้ปะขันตายเพราะความทรนงในตัวเอง สองนั้นแต่งการสื่อให้ปะขันน้อยใจ แล้วรานองก็เล่าถึงประดาราษฎรเห็นปะขันแล้วโจษกันอื้ออึง ต่อสืบจึงได้ความว่าทหารตองอูออกเจรจากระจายข่าวคำให้รู้ทั่วถึงไป

(ยังมีต่อ)

ยอดขุนพล

ซึ่งเขียนโดยผู้เขียนเรื่อง เป็นเนื้อความเบื้องต้นของเรื่องนี้ เย็บปกแข็งหรู หนาราว ๕๐๐ หน้า ระพิมพ์เสร็จต้นเดือนมกราคม

บริษัทโลพันธุ์ศรี ถนนพาหุรัด พระนคร

วันขายเท่าทุน

เริ่มแต่วันที่ ๑ ถึงวันที่ ๓๑ และยังจัดให้มี

งานประชนพ่วงท้าย ให้สนุกครึกครื้นยิ่งขึ้น

วันขาย ๗๗ สตางค์

รีบมาซื้อเร็ว ! ซื้อของมีทายเบอร์ลอตเตอรี่ลงที่หลังบิลเงินสด ตั๋วบิล ๑ ใบทายได้ ๒๕ เบอร์ ท่านทายแล้วเท่ากับท่านมีตั๋วลอตเตอรี่ ๒๕ ฉะบับ ทายถูกเบอร์ ๑–๒–๓ ได้รับรางวัลเงิน ๖๐๐.๐๐ บาท ท่านที่มิได้ซื้อของ เชิญมารับบัตรทายเบอร์ ฟรี ! เชิญมารับได้ทุกเวลา อย่าลืมมาแข่งขันชิงเงินรางวัลให้จงได้

งานวันขาย ๗๗ สตางค์ มี ๑๕ วันเท่านั้น เริ่มแต่วันที่ ๑ ถึงที่ ๑๕ หมดเขตต์



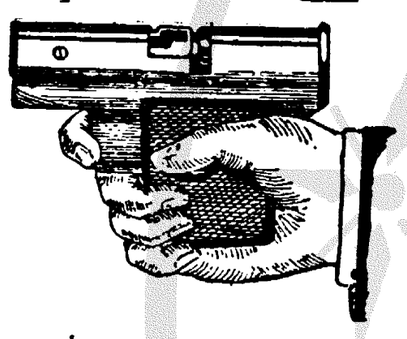
ไฟฟ้า ตั้ง เหมาะใน การ ประดับใน คหะสถานของท่าน ถ้าใช้ตั้งโต๊ะเครื่องแบ้ง สำหรับแต่งตัวในเวลาค่ำคืน หรือตั้งโต๊ะในห้องรับแขกเขียนหนังสือ เบนดิ์เลิศ ครั้งนี้จะขายลดราคาจากระดับเดิมลงมาดังกับตกเรือเหาะ ต้องรีบมาแย่งซื้อเร็ว เพราะมีอยู่ ๖๐ ดวงเท่านั้น ดวงละ ๗๗ สต.



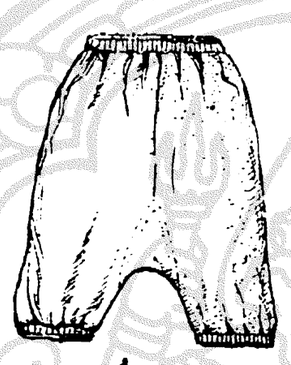
จาน กระเบื้อง ขนาดโต ๑๐ นิ้ว กระเบื้องเนื้อดี ขาวล้วน ท่านควรมีไว้ในห้องเลี้ยงอาหารของท่าน จะขายเท่าทุน ๖ ใบ ๗๗ สต.



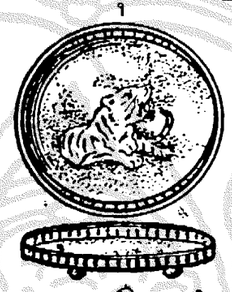
ร่มแพรผู้หญิง แพรเนื้อดีมี ๒ ขนิดๆ หนึ่งมีรัว ขนิดหนึ่งมีดอกสีต่างๆ เปนของแม่สาวน้อยสมัยใหม่ใช้ สั่งตกเข้ามาน้อยเต็มที ขายด้วยละ ๗๗ สต.



มีเหลืออยู่ไม่กี่กระบอกแล้ว จะขายส่งเดชให้หมดไปทันที ไม้ขีดไฟรูปปืนเบลนิงชนิดนี้ ท่านควรมีไว้สำหรับตัว อาจคุ้มภัยได้ในยามคับขัน รีบสั่งซื้อเร็วจะส่งให้ได้ทาง พ.ก.ง. ครั้งนี้จะขายให้ท่านเท่าทุนจริงๆ ๑ บาท ๕๕ สต.



กางเกงยีดหญิงและชาย มีสายยีดรัดแถวขาในตัว ใช้ดีดวกดีอย่างยิ่ง ๕ ตัว ๗๗ สต.



ถาดเหลี่ยมทำสำหรับ กาวหวานได้เหล็กหนาเคลือบหนา ๑ ใบ ๗๗ สต.

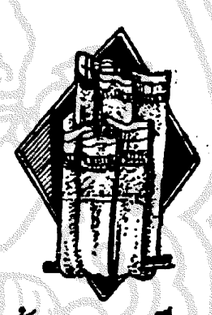


เหมาะทันสมัย รีบมาแย่งซื้อโดยเร็ว

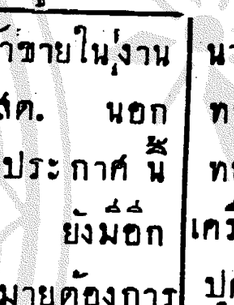


ทองคำแท้ 18 K. จริง.

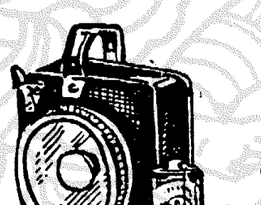
สายยืดผู้หญิงใส่นอนอยู่กับบ้านงามหรู ๒ ตัว ๗๗



ผ้าขนหนูกีดมอรินาดราไก่เนื้อดีผืนใหญ่ ใครๆก็ชอบใช้ สั่งตกเข้ามา ๕๐ โหล ๒ ผืน ๗๗



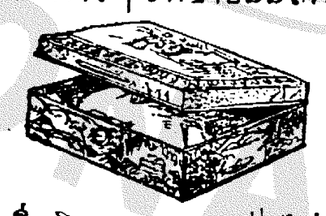
ผ้าขนหนูกีดมอรินาดราไก่เนื้อดีผืนใหญ่ ใครๆก็ชอบใช้ สั่งตกเข้ามา ๕๐ โหล ๒ ผืน ๗๗



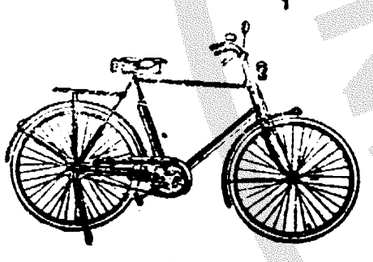
ไฟฟ้าชั้นหิ้วเดินทางในเวลาค่ำคืนได้ จะใช้แก่รถจักรก็เหมาะดีอย่างยิ่ง ขาย ๗๗ สต.

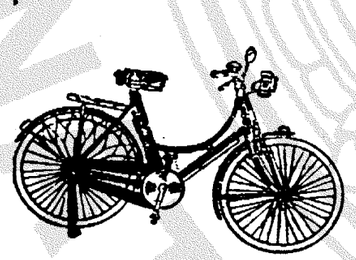


เสื้อเชิทแพรฟูยี อินเดียแท้ มีสีขาว สีฟ้า สีชมภู สีใบไก่ สีเทา ครั้งนี้จะขายให้ท่านทุน แขนยาว ๑.๗๐ สต. แขนสั้น ๑.๕๐ สต.



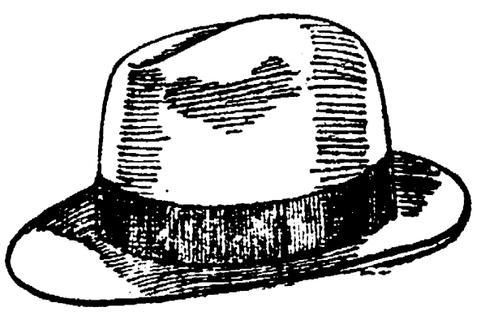
หีบโลหะขาว ๑๐ นิ้ว ไม่ดอกไม่ดำ เหมาะแก่การเก็บส่งของใหญ่ ๗๗ เด็ก ๓ ใบ ๗๗





รถจักรยานยังกฤษขายลดราคาแถมยังให้ของใช้อย่างพิศดารแก่ท่านมากมายหลายอย่าง เช่น ตะเกียงไฟฟ้าใช้ถ่านไฟ ๒ ท่อน ระฆัง กระเป๋าเครื่องมือ กุญแจไขน็อต สูบ ห่วงติดสูบ ตะแกรงหลัง ขาตั้งสปริง เหล็กนิเกอร์กันชน กระจกเงาดูทางหลัง แก้วแดงเจียรนัยขอบขาวสามเหลี่ยมเครื่องหมายบอกทาง ตลับบังโซ่ดังแบบที่รูปรา ขายลดขาย ๒๕ บาท ๕๐ หญิง ครั้งนี้ลดลงอย่างน่าใจหาย ๒๙ บาท ๕๐ ฉะพาะรถจักรยานสั่งซื้อทาง พ.ก.ง. ไม่ได้ จะสั่งซื้อรับส่งเงินมาทางธนาณัติ จะส่งรถให้ท่านทันที ค่าระวางจะโอนไปเสียทางผู้ซื้อ ของอื่นๆนอกจากรถจักรยาน ยินดีจะส่งให้ท่านได้ทาง พ.ก.ง. ได้ทุกๆเวลาไม่มีการขัดข้องเลย โปรดอย่าลืมสั่งตามระเบียบนี้จะไม่เสียเวลา

ปากกาหมึกซึม เชฟฟอร์ ท่านซื้อที่โลพันธุ์ศรี ๑๕ บาท ๕๐



หมวกสักหลาดตราเสือ ทรงสมัยเจียบเนื้อดีใบตัด เชิญมาซื้อเร็วๆ มีตกเข้ามา ๑๐ โหลเท่านั้น ขาย ๘๙ สต.

เสื้อเชิทแพรอินเดียแท้ มีสีขาวล้วน แขนสั้น ๑.๓๕ สต. เสื้อเชิทผ้าลินินนิ่มเนื้อดีอย่างบางเบา แขนยาว ๖๒ สต. แขนสั้น ๕๖ สต. อย่างผ้าลินินเนื้อหนา แขนยาว ๗๓ สต. แขนสั้น ๖๓ สต. ต้องสั่งซื้อมาเร็วส่งให้ได้ทาง พ.ก.ง

สินค้าขายในงาน ๗๗ สต. นอกจากประกาศนี้แล้ว ยังมีอีกมากมายต้องการทราบรายละเอียดโปรดเขียนจดหมายขอใบประกาศยินดีจะส่งให้ หรือจะมารับก็ได้

นาฬิกาผู้หญิงเรือนทองคำแท้ เนื้อทอง ๑๗ กา หรัดเครื่องกระเดื่องก้ามปูคาบโมดา มีทับทิมรองแกนจักร ๑๕ เม็ด ซื้อเรือนเดียวใช้ได้ตลอดชีวิต ถ้าไม่ดีจริงดังประกาศยอมคืนทันที ขาย ๓๖ บาท ๗๕ สต.

คดีที่ ๖๒๒/๒๕๓๖

ประกาศ

ศาลแพ่งสนามสถิตย์ยุตติธรรม

เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้ฟ้อง

ด้วยนายตีกชั้น แซ่แต้ อยู่ตำบลสะพานอุบลรัตน์ อำเภอพระนครจังหวัดพระนคร ได้เป็นโจทก์ยื่นฟ้องนายตัก แซ่เบ็บ อยู่บ้านข้างคลาดบางรัก ตำบลบางรัก อำเภอบางรก จงหวัดพระนคร เป็นจำเลยต่อศาลนี้โดยกล่าวว่า จำเลยทำสัญญาเข้าหุ้นส่วนกับโจทก์ใช้นามสมญาว่า ยี่หยบุ้นเฮียงจินอาบดีนี้จำเลยไม่มีความซื่อสัตย์สุจริตต่อโจทก์ ขอให้ศาลพิพากษาแสดงว่าหุ้นส่วนได้เลิกกันแล้ว ตงแต่ปี พ.ศ. ๒๕๓๕ หรือขอให้ศาลพิพากษาให้เลิกหุ้นส่วนและตั้งผู้ชำระบัญชี เจ้าพนักงานส่งหมายและดำเนาฟ้องให้จำเลยณบ้านจำเลย ไม่พบจำเลย โจทก์ว่าได้พยายามสอบสวนดูแล้วไม่ได้ความว่าจำเลยไปอยู่ณที่ใด

เพราะฉะนั้นจึงประกาศให้นายตัก แซ่เบ็บ จำเลยทราบโดยหนังสือพิมพ์นี้แทนการส่งหมายว่า ศาลได้นัดพิจารณาคดีเรื่องนี้กำหนดวันที่ ๒มกราคม พ.ศ. ๒๕๓๖ เวลา๑๓นาฬิกา ถ้าจำเลยมีความประสงค์จะแก้ฟ้องของโจทก์ประการใด ให้ทำคำให้การยื่นต่อศาล ก่อนวันนัดพิจารณาไม่น้อยกว่า ๑๐ วัน ดำเนาฟ้องของโจทก์รับไว้ที่ศาล.

ประกาศมาณ วันที่ ๒ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๓๖

พระอินทปริญญา
ผู้พิพากษา

ไฆษณาจะถอนทะเบียนบริษัทร้าง

ด้วยตามทางสอบสวนดังความในมาตรา ๑๒๕๖ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ปรากฏว่า บริษัทจินซิ่นฮงจำกัด ซึ่งได้จดทะเบียนเป็นบริษัทจำกัดตามกฎหมาย เมื่อวันที่ ๒๕ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๒๕ ทะเบียนเลขที่ ๖๔ มิได้ทำการค้าขายหรือประกอบการงานแล้ว และทั้งไม่มีสำนักงานที่จะส่งบัตรหมายหรือสารด้วย.

กรมทะเบียนพาณิชย์จึงขอไฆษณาว่า ถ้ามิได้รับคำแสดงเหตุให้เห็นเป็นอย่างอื่นภายในเวลาสามเดือนนับแต่วันไฆษณานี้ได้ล่วงพ้นไปแล้ว จะได้ถอนบริษัทนี้ออกเสียจากทะเบียน.

ประกาศมาณวันที่ ๒ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๕๓๖

พระสารนิติปรีชา
ลงนามแทน

นายเก๋า

เป็นผู้รับซ่อมแซม, แก้และรื้อเสียง เปียโน, ออแกน, และเครื่องดนตรีทุกชนิด ผู้มีชื่อปรากฏและราคาย่อมเยาว์ที่สุด

เชิญตรงที่บ้านเลขที่ ๒๐๙๓ ๒๐๙๕ ตรอกหมอเทียร์หมอ ถนอยหน้าวัดแก้วฟ้าต่างสี่พระยา

วิธีเรียนกฎหมาย

ถ้ารู้วิธีเรียนย่อมเวลาให้สำเร็จเร็วขึ้นได้มาก นอกจากตำหรับตำราของครูกฎหมายแล้ว มีผู้ยกย่องว่าคู่มือเรียนกฎหมายเป็นตำราดีที่สุด มีคำอธิบายและคำถามคำตอบข้อกฎหมายแต่พ.ศ. ๒๕๔๒ ถึง ๒๕๓๕ ๖เล่มชุด๗.๗๕บ.

พิรุณพานิช โรงหวย

ยาปราบมดลูก

ของหางพระจันทรโอสถตำบลโรงเรียนนายร้อยพระนคร

สตรีป่วยเป็นโรคมดลูกอักเสบเคลื่อนช้ำบวมเป็นแผลเกิดเนื้อร้ายหรือผีมดลูก แสดงให้ผู้ป่วยทราบคือมีระดูขาวออกมาโลหิตระดูไม่ปกติ เสียวเสียดปวดถ่วงที่มดลูกโลหิตเข้าสู่หัวใจน้อย หัวใจอ่อน อ่อนเพลียเบื่ออาหาร เผลอสติโกรธง่าย มึนงงหน้ามืดตามัว ทำให้ประสาทพิการด้วย ปวดเมื่อยตัวหลงเอว ปวดต้นคอแสบร้อน จงรีบใช้ยาปราบมดลูก ขวดเล็ก ๑๒๕ สตางค์ ใหญ่ ๒ บาท ใช้คู่กับยาดับลมร้ายอับละ ๑ บาทเสียโดยเร็ว จะเห็นผลภายใน ๓ ชั่วโมงและหายโดยเร็ว

จงจำว่า ยาปราบมดลูก เป็นยาขนานแรกและขนานที่ ๑ แรกมีในสยาม ไม่มีในตำหรับใด พูดได้เต็มที่ว่าไม่มียากินแก้มดลูกพิการขนานใดประกาศขายก่อนยานี้

ระวัง เวลานี้มียาต่าง ๆ อ้างสรรพคุณเทียม ตั้งชื่อเทียม ถึงกับตัดออกใบปลิวฉลากคำประกาศขายยานี้ ไปประกาศอวดอ้างมีสรรพคุณอย่างยาปราบมดลูก เพื่อลวงให้ผู้ป่วยหลงใช้ มีมากหลาย ท่านอย่าหลงเชื่อง่าย ๆ คุณความดีของยาปราบมดลูก ดีอย่างใดเชิญถามผู้ใช้แล้วดีกว่าให้ห้างอวดอ้าง ขายส่งที่ร้านบ้วนหลี ท่าพระจันทร์ ร้านตรงประตูวังบางขุนพรม ปากตรอกโรงหนังฮ่องกง และปีนังบางลำภู ร้านศรีสมบูญรถไฟปากน้ำ หัวลำโพง

ประกาศ

ป้องกันความเข้าใจผิด ด้วย ห้างแพทย์กิจประสงค์ตราใบโพธิ์ เดิมนั้น บัดนี้ ได้เปลี่ยนนามให้ตรงกับเครื่องหมายโดยตรง เพื่อเรียกง่ายและจำง่าย

เป็น

ห้างขายยาตราใบโพธิ์
หน้าตลาดท่าเตียน กรุงเทพฯ

ไม่ได้เปลี่ยนเป็นตราอื่นเลย โปรดจำให้แม่น ที่หน้าห้างทั้งภายนอกและภายในต้องมี ตราใบโพธิ์ ติดเป็นเครื่องหมายจึงจะใช่ ระวังอย่าเข้าผิดห้าง ยาทุกขนานต้องมี ตราใบโพธิ์ทองดุนนูนเด่นชัดปิดเป็นสำคัญจึงจะเป็นยาตำหรับเดิม ของข้าพเจ้า ที่แท้จริง นอกจาก ตราใบโพธิ์ทองดุน แล้ว อาจเป็นยาปลอม, ยาเทียม, ยาเรียนแบบ ข้าพเจ้าไม่รับรองทั้งสิ้น

นายประยงค์ ตั้งตรงจิตร์ เป็นเจ้าของ
ห้างขายยาตราใบโพธิ์

อนึ่ง ! ถ้าท่านไปซื้อด้วยตนเอง หรือฝากผู้อื่นไปซื้อแทนก็ดี จงตรวจให้มี ตราใบโพธิ์ทองดุนนูนเด่นชัดปิด ก่อนซื้อเสมอจึงจะได้ยาที่แท้ เพราะเดี๋ยวนี้ทราบว่ามียาเทียมเกิดขึ้นแล้วให้ระวัง

กำหนด พระราชทานเพลิงศพ

อำมาตย์โท พระวุฒิสาสตร์วินิจฉัย (ชิต เภกะนันทน์) และฌาปนกิจศพ นายชุ้ย เภกะ-นันทน์ กับ นายทองดี เภกะ-นันทน์

วันที่ ๑๕ มกราคม พ.ศ. ๒๕๗๖ ตั้งศพบำเพ็ญกุศลเวลา ๑ ๕.๓๐น. ที่วัดแก้วแจ่มฟ้า ถนนสี่พระยา เวลา ๑๗ น พระราชทานและประชุมเพลิง

จึง ขอ กราบเรียน และเรียนมาด้วยความเคารพ.

เปี่ยม วุฒิสาสตร วินิจฉัย
น.ศ. หลวงจำรัสจักราวุธ ร.น.
(จำรัส เภกะนันทน์)
ประพิศ เสนหามนตรี

ให้ทุนเล่าเรียน

แก่นักเรียนในวิชา ภาษาอังกฤษ, ฝรั่งเศส, ภาษาไทย, คำนวน, วิทยาศาสตร์ม เมแคนิกส์, ความร้อน–แสง–เสียง, แม่เหล็กและไฟฟ้า, และเขม็ เปิดรับนักเรียนที่ร.ร.ผึกหัดการค้า ๒. ถนนบำรุงเมือง (ที่วังกรมหมื่นราชศักดิ์ฯ) ส่วนแผนกกลางวันรับนักเรียนสามัญทุกแผนก. แบบโค–เอดูเกชันในปัจจุบันนี้. รายละเอียดเจ้าหน้าที่ร.ร.ต้อนรับเสมอ.

เฟรเดริค วิลเลี่ยม เปน มหายักษ์
และ
เฟรเดริคเปนมหาราช หรือ มหาบุรุษ
เพื่อทราบเชิญอ่าน "เฟรเดริคมหาราช" เล่ม ๑ และเล่ม ๒ ของพระองค์เจ้าจุลจักรพงษ์

เครื่องหมาย
ผู้ช่วยรบอย่างใหม่
ห้อง ศิลป เปน ผู้ออก แบบ และได้รับอนุญาตให้ทำออกจำหน่าย มีพร้อมแล้วหัวเมืองส่งได้ทางพ.ก.ง.
ห้องศิลป
ถนนเฟื่องนคร

ผมงาม
ให้ โรสิตา เปนช่างแต่งผมของท่าน ท่านจะพอใจในฝีมือและสุขภาพ อนทนสมย ของคนไทย เชิญลองสักครั้ง นักเรียนต้อนรับเปนพิเศษ เพียงคนละ ๑๕ สต.
๕๕๓๒ ถนนตะนาว วัดมหรรณ



ไก่งาม
เพราะขน
คนงาม
เพราะผม
บองตอง
แฮ เดรส ซิ่ง

รักษาทรงผมได้คงที่ มีตัวยาปนอยู่มากกว่า ๕๐ เปอร์เซนต์ ทำให้เส้นผมอ่อนนุ่มดกดำ งอกงาม เหมือนขนกาน้ำ ดัดทรงผมให้หยักโศกโดยไม่ต้องใช้เครื่องไฟฟ้าบ้องกันขี้รังแค ใช้"บองตอง" เสมอผมจะไม่หงอก ไม่ร่วงเร็วกลิ่นหอมเย็นตลอดวัน

ท่านที่ยังไม่เคยนึกว่า
"บองตอง"
จะเปนยาเสน่ห์แก่เรือนผม, และเปลี่ยนใบหน้าของท่านให้สวยงามขึ้นได้ดีเพียงไร
จงลองใช้เสียแต่บัดนี้

มีจำหน่ายตามร้านขายเครื่องสำอางทุกแห่ง
ต่างจังหวัดหาซื้อได้ตามเอเยนตเหล่านี้

ช้วเฮงหลี นครเชียงใหม่	นครพานิช นครศรีธรรมราช
เลาหะจินดาโอสถ เชียงราย	สงขลาพานิช สงขลา
เลี่ยงฮวดพานิช บางมุดนาก	ศรีเพ็ชร์ เพ็ชรบุรี
พ. พานิช นครราชสีมา	มณีพานิช สมุทสงคราม

ขวด ใหญ่ราคา ๑.๕๐ บาท
กลางราคา ๑.๒๕ ,,
เล็กราคา .๖๕ ,,

ต้องการเอเยนตทุกจังหวัด นอกจากน
โปรดจดหมายถามที่ ห้างสุขสงวน บางลำภู พระนคร

นางสาวคำแวน ไชยถวิล
และ
นางสาวบัวเหรียญ

จะมาเยี่ยมท่านในราวงานฉลองสันติภาพ ที่ร้านผู้แทนจังหวัดลำพูน ตรงข้ามร้านคุณหญิงพหลฯ ในพระราชอุทยานสราญรมย์ และพักอยู่ที่ ร้านทองเย็น หลังศาลาเฉลิมกรุง ได้นำสินค้าพื้นเมืองมาให้ท่านชมอย่างเอนกอนันต์ เชิญท่านแวะชมให้ได้ จะพักอยู่ในกรุงเทพฯ ตั้งแต่วันที่ ๓ มกราม ๗๖ จนถึงวันที่ ๑๐ ท่านไม่ต้องไปถึงจังหวัดลำพูน ท่านก็จะได้พบดาราดวงเด่นของจงหวัด ตามเสียงของท่านที่ผ่านภาคพายัพมาแล้ว

คดีดำที่ ๖๗๘/๒๕๗๐

ประกาศ

ศาลมณฑลราชบุรี

เรื่องกำหนดให้จำเลยแก้พ้อง

ด้วยหลวงเทพนรินทร์ อยู่บ้านแหลมทราย ตำบลบ่อยาง อำเภอเมือง จังหวัดสงขลา ได้เป็นโจทก์ยื่นฟ้องนางเฉย อยู่บ้าน หน้า เมือง ตำบล หน้าเมือง อำเภอ เมือง จังหวัดราชบุรี เป็นจำเลย ต่อศาลนี้ โดย กล่าว ว่า จำเลยไม่ ปฏิบัติ ตาม สัญญาจำนองที่ดิน ซึ่งได้ จำนอง กับโจทก์ไว้ จึงขอให้ศาลบังคับจำเลยนำเงินต้นและดอกเบี้ย รวม ๕๓๗ บาท ๒๐ สตางค์ ไถ่ถอน ที่ ดิน คืน ไป ถ้าไม่สามารถไถ่ถอน ขอให้ พิพากษาที่ดินหลุดเป็นสิทธิแก่โจทก์ โจทก์ได้นำเจ้าพนักงานศาล ส่งหมาย และคำเนาฟ้องให้จำเลย ณ ที่บ้าน จำเลยเคยอยู่ ดังกล่าวข้างต้นนี้ไม่ได้ โดยจำเลยได้อพยพละทิ้งที่อยู่เดิม ไม่ทราบว่าไปสำนักอยู่แห่งใด ครั้นจะมอบโฉนดคับตร์หมายไว้แก่ผู้หนึ่งผู้ใดก็ไม่มีบุคคลที่สมควรจะรับแทน

เพราะฉะนั้นจึงประกาศให้นางเฉยจำเลยทราบโดยทางหนังสือพิมพแทนการส่งหมายว่า ศาลได้นัดพิจารณา คดีเรื่อง นี้วันที่ ๑๕ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๗๐ เวลา ๙ นาฬิกา ถ้าจำเลยมีความประสงค์จะแก้พ้องของโจทก์ ประการใด ให้ทำคำให้การยื่นต่อ ศาล ก่อน วัน นัด พิจารณาไม่น้อยกว่า ๗ วัน คำเนาฟ้อง ของโจทก์รับได้ที่จำศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๑๗ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๗๖

หลวงวิบูลบัณฑิตยกิจ

ผู้พิพากษา

ธ ค. ๒๒/๙/๗๐

ประกาศ

ของ บริษัทรถไฟท่าเรือ จำกัด

เทศกาลนมัสการพระพุทธบาท จังหวัดสระบุรี จะเริ่มในปลายเดือนนี้เอง เป็นนักขัตฤกษ์ที่แปลก, สนุก, เพลิดเพลินและบางคราวก็ปลาบปลื้ม

มีบุคคลจำนวน มาก เคยได้ ยิน แต่ไม่เคย เห็น อย่าให้ผู้ที่เคยไปแล้ว รื้น สวรรค์ เสีย แต่โดย ลำพัง นั้น เลย เรามารื่นสวรรค์พร้อม ๆ กันเถิด สวรรค์แห่งความสนุก ท่านจะได้ ศึกษาภูมิประเทศ ได้เห็นชนชาวสยามต่าง ๆ เหล่า ชมรสความสนุกอย่างไม่มีความลำบากมากนัก และชีวิตใหม่ของท่านจะรสมีราคาขึ้นอีกมาก ถ้าท่านได้ ไปพระพุทธบาท

การเดิน ทางไปได้ ทั้ง ทางเรือ ที่ ท่าเตียน หรือทางรถไฟหลวงและลงที่สถานีท่าเรือ ต่อจากนั้น บริษัทจะรับรองท่าน เพื่อจัดส่งถึงสถานพระพุทธบาท ทีเดียว

คนเจ็บ

นักกายบริหารและสุภาพชนทั้งหลาย

จงบำรุงร่างกายของท่าน โดยเรียกดื่มแต่นม โคสดพระราม ๖ เท่านั้น ท่านจะได้รับความสะดวก และปลอดภัยด้วยประการทั้งปวง

ที่ทำการนมโคสดพระราม ๖

เชิงสพานอุรุพงษ์ พระนคร

เชิญทำการติดต่อยังที่ทำการโดยตรง

ทำการส่งถึงที่ทุก ๆ เช้า

ขวดขนาด	๒๔	ออนซ์	ราคาเดือนละ	๑๒.๐๐	บาท
,,	,, ๑๖	,,	,,	๙.๐๐	,,
,,	,, ๑๒	,,	,,	๖.๕๐	,,
,,	,, ๘	,,	,,	๔.๕๐	,,
,,	,, ๖	,,	,,	๓.๖๐	,,
,,	,, ๔	,,	,,	๒.๔๐	,,

นายแพทย เย. อาร์. เรดฟิลด์

แพทยประกาศนียบัตรต่างประเทศ (อเมริกัน) ผู้ชำนาญ รับรักษาโรคต่าง ๆ ประจำอยู่ ณ ศุขมาสถาน สี่แยกถนนพะเนียง นางเลิ้ง เวลา ๑๖.๐๐ นาฬิกา ถึง ๑๙.๐๐ นาฬิกา ทุกวัน

มีเครื่องไฟฟ้าแบบวิทยาศาสตร์อย่างใหม่ที่สุดประกอบการรักษา

รับรักษาโรคเส้นประสาท โรคปวดร้อ และโรคอื่น ทุกชนิด ตลอดถึงการฉีดยา ผ่าตัด ฉลอม สัทธาพงศ์ พยาบาลและผดุงครรภ์ ประกาศนียบัตรชั้น ๑ รบฝากครรภ์ ทำงานคลอดบุตร ประจำคอยรับรอง

และอย่าลืมว่า

ยาสำราญประสาท แก้หงุดหงิดกลัดกลุ้มนอนไม่หลับ
ยาน้ำดับทุกข์ แก้ โรคหนองในศักดิ์สิทธิ์แท้
ยาถ่ายสะดวกกินง่าย ไม่คลื่นเหียน คุมธาตุในตัว ของ

ศุขมาสถาน นางเลิ้ง

มีจำหน่ายทั่วไป

ประชาชาติ THE NATION
วันที่ ๕ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๖

✸

ฉะบับพิเศษวันเสาร์

พรุ่งนี้เราต้อนรับท่าน
ด้วยเรื่องเหล่านี้

✸

"แม่เลี้ยง"

บทละครพูดองก์เดียวจบ
โดย ม. ชูพินิจ

✸

การสำรวจเมืองลับแล

เป็นเรื่องใหม่ที่สุดที่เกี่ยว
กับเรื่องราวของนายพันเอก
ฟอว์เซ็ตนักสำรวจชาวอังกฤษ
ซึ่งหายไปในป่าประเทศบราซิล
นับเวลาได้ ๗ ปีแล้ว ระหว่าง
ทำการค้นคว้าหาเมืองลับแลแห่งหนึ่ง

✸

จูบของหญิงชาติต่างๆ

นายเดอโกบรา ผู้เขียนเรื่องนี้
ได้ทดลองมาจากสตรีต่าง ๆ
ตั้งแสนคน มีภาพประกอบ
ตลอดทั้งเรื่อง

✸

นักมวยผู้หญิง

สมภาพระหว่างชายและหญิง
มิได้มีทางสิทธิ์และจิตต์ใจอย่าง
เดียว ถึงในทางพลศึกษา

ความในใจของผู้ผ่านวัยรักมาแล้ว

โดย "กุศล"

"ความรักที่ฉันรู้จักเป็นความรักที่เต็มไปด้วยเหตุเ[illegible] เป็นความรัก ที่สร้างขึ้นเป็นเวลานานปีด้วยความระมั[illegible]อย่างที่สุด---!"

✸

จรรยาเพื่อนรัก!

ขอบใจที่เธออุตส่าห์เป็นห่วงฉัน และได้เขียนจดหมายไปถามข่าวคราว หมู่นี้เราไม่มีโอกาสพบกันบ่อยครั้งเหมือนแต่ก่อน แต่มิตรภาพของเรามั่นคงอยู่ ที่ฉันเงียบไปนั้นใช่ฉันจะลืมเธอเสียนั้น หามิได้ เธอเป็นสหายที่รักและสนิทสนมแล้วไว้เนื้อเชื่อใจคนเดียวของฉัน ฉันดีใจ และขออวยพรให้ชีวิตวิวาห์ของเธอเบิกบานไปด้วยความสุขความเจริญเถิด เธอมีโชคดีมากนะ – จรรยาที่รัก! หากเธอไม่ถามถึงเรื่อง 'เขา' แล้ว เธอจะไม่ได้ฟังแน่ๆ ที่เธอถามฉันจะเล่าให้เธอฟัง เรื่องนี้ดูเหมือน เธอทราบดีแล้ว ไม่ใช่ หรือ และ 'เขา' เป็นใครนั้นเธอก็ทราบดี

หญิงก็ทัดเทียมชายเหมือนกัน
ท่านชายต้องอ่านเรื่องนี้และ
เร่งระวังตัว!

✸

"นายฉันทนา" และ "เรไร"
เขียนประจำวันเสาร์
อ่านประชาชาติเสาร์นี้
และมีความสุขกับเรา

แล้ว นั่นแหละจรรยา! เราเกิดเป็นลูกผู้หญิงมันมีแต่ส่วนเสียเปรียบทั้งนั้น หากดีก็เสมอตัวไป ถ้าพลาดท่าก็ถูกเขาเหยียบย่ำแหลกเหลว ดีใจเหลือเกินที่พวกเรารุ่นราวคราวเดียวกันระมัดระวังตัวได้ดีไม่มีใครพลาดเลย ออกนิกส่งสาวเด็กรุ่นนี้เหลือเกินที่แกระวังตัวน้อยไปหน่อย

ที่แรกฉันก็ไม่เชื่อนักดอกว่าความรักครั้งแรกในชีวิตนั้นคือน้ำเราค์ๆนี่เอง ถึงโดนกับเธอเข้าบ้างเธอก็จะไม่เชื่อว่ามันจะเป็นตามที่เขาพูดกันได้ เพราะมันมีเหตุผลที่เราค้นคำพังเพยเหล่านั้นได้ดี แต่ดูเหมือนว่ามันจะต้องอาถรรพ์อะไร อย่างหนึ่ง คล้ายๆกับว่ามันมีเคล็ดหรือเงื่อนงำอะไรลึกอย่างหนึ่ง ซึ่งจะเป็นไปตามคำพูดนั้นได้– ความรักที่ฉันรู้จักนี้พร้อมไปด้วยเหตุที่มีผลเป็นความรักที่สร้างขึ้นเป็นเวลานานปีด้วย ความระมัดระวังที่สุดเป็นเวลาไม่ใช่น้อย สำหรับ ๔ ปี ซึ่งเราต่างก็หันมามองดูกันอย่างไม่วางตา เราไม่ได้มองกันแต่เพียงผิว แต่เรามองกันหยั่งลึก ตรงไปถึงหัวใจ เรารักกันด้วยหัวใจเราไม่ได้รักฉันความรักของเราคงไปอย่างเรียบๆอย่างสุภาพ แต่สุขุม ไม่ผาดโผนและครึกโครม เรารักกันเรามุ่งอะไร? เรามุ่งว่าเราจะต้องเป็นสุขในอนาคตมิใช่หรือจรรยา! เรามุ่งเมื่อตันรักนั้นเผล็ดผลและออกดอกออกผลแล้ว แต่เราไม่ได้มุ่งหาความสุขในเมื่อต้นรักกำลังแตกใบอ่อนน้อยๆที่ยอดของมัน หรือเมื่อกำลังชูดำต้นของมันรับแสงแดด ดูเถอะ! จรรยามันน่าจะเป็นไปได้หรือฉันยังแปลกใจอยู่ในบัดนี้ โดยเราไม่มีอะไรแน่นอนจริงๆละนะ แต่เราไม่ต้องเสี่ยงเพราะชั่วดีมันคู่กัน เรารักกัน.ปนเวลา ๔ ปี แต่เขาเป็นนักเรียนนาย ร้อย อยู่ห้อง สาม เราต่างเข้าใจกัน และกันดี แล้วฉันเองพูดใจและดีใจมากที่เดียว

ในเรื่องนี้ใ[illegible]ะเขาเป็นนายทหารหรือเ[illegible]มีใบหน้าสวยดอกนะ แ[illegible]ว่าเราพูดเข้าใจกันดี แ[illegible]ะลองความรักมาได้นมนา[illegible]มันจะต้องเป็นความรักที่[illegible]ย่างแน่นอน

เรื่องร[illegible] เรา ดำเนินไปอย่างสุภา[illegible]ในโยนและมุ่งไปทางหน้[illegible]ได้ทำอาการเลี้ยวเปลี่ย[illegible]ไปทางอื่น เลียอย่างเงียบ[illegible]นคิดว่าแปลกมากที่เดียว[illegible]ณ์ของคนเรานั้นเป็นของ[illegible]าเป็นที่เชื่อแน่ได้ยากเห[illegible]ฉันเองไม่คลาใจนักดอก[illegible]น้ เพราะเราเอง[illegible]ร ยังนึกขอบใจตัวเองที่[illegible]แน่นพอใช้ แต่[illegible]งนั้น ไม่ สมเหตุสมผลเลย[illegible]ที่เขายกมาประกอบ กับผ[illegible]คล้าย ๆ นับว่าเขาพูดเพื่อ[illegible]ๆไป แต่เขาไม่คิดดอกว่า[illegible]มกัน ฉันเองพยายามคา[illegible]าทุกอย่าง ฉันจะทำอะไร[illegible]ล่าเก้าสิบกับเขาหมด[illegible]าอนุญาตแล้ว

ฉันจึงทำแต่พอต่อมาฉันไม่ทราบแน่ว่าเขาจะไปมีที่หวังที่อื่นหรือยังไง ก็เดายากเหลือเกิน ฉันรัดใจเขานิดเดียวเท่านั้น เขาพาลโกรธเอาดื้อๆ เธอคงทราบถึงนิสัยใจคอของฉันดีมิใช่หรือ การแต่งตัวฉูดฉาดและคล้อยไปกับสมัยนักนั้น ไม่ใคร่ถูกกับนิสัยของฉันนัก แต่เขาบังคับให้ฉันแต่งตัวให้สมกับแฟชั่นบ้าง – เขาให้ฉันดัดผม คลื่นอย่างคนอื่นๆ เขาและให้แต่งตัวอย่างที่เขาแต่งกัน แต่ฉันไม่แต่งและตั้งแต่นั้นแหละเขาก็เหิรห่างไปจากฉัน เขาไม่ได้มาที่บ้านอีกเลย ถ้าเขาจะถือว่าเขารูปงามกระมัง จึงทำเล่นตัวไปแต่เปล่าดอกฉันไม่หวาดหวั่นอะไรเลย ฉันไม่เสียใจเลยสักนิดเดียว ฉันดีใจเหมือนกันที่เราได้รู้จักผู้ชายว่าเขามีอะไรอยู่ในตัวบ้าง และอีกอย่างหนึ่ง ก็อความ มั่นคง ของตัวเราเองกำจัดความอ่อนแอไปได้.

จากนั้นเขาได้หายหน้าหายตาไปนานทีเดียว ได้ยินข่าวจากเพื่อน ๆ ว่าไปรับราชการอยู่ทางภาคเหนือ แต่ในที่สุดก็ได้พบกันอีก เขาทำท่าจะเข้ามาประจบฉันอีก แต่ฉันเกลียดหน้าหน้าทำไม่รู้ไม่ชี้เสีย เลยเก้อไปเอง และไม่กล้าเข้าเผชิญหน้าอีก เห็นฉันทีไรเป็นหลบทุกที ฉันคิดว่าเรื่องของฉันเป็นเรื่องที่แปลกมากทีเดียว เรื่องของฉันจบเท่านี้เอง.

ว่างๆฉันจะมาเที่ยวบ้านเธอบ้าง แต่ยังไม่ทราบว่ามีโอกาสว่างเมื่อไร เอาเถอะแล้วจะบอกให้เธอทราบก่อน ในวันที่ฉันจะมา ในที่สุดนี้ขอให้ชีวิตวิวาห์ของเธอจงมีแต่ความสุขขอให้เธอมีอำนาจมากที่สุดในครอบครัว ซึ่งมีหนุ่มน้อย ๆ เป็นศัตรูแก่สกุลด้วย.

คิดถึงมาก.

เพื่อนเก่าของเธอ.

"กุศล"

หน้าของนัก[illegible]ลงภาพยนตร์

วันเวลาที่ผ่านไปถึงสัปดาห์หนึ่งเต็ม ๆ โดยมิได้มีการประกาศ หย่าร้างของชาย หญิงคู่หนึ่ง คู่ใด ในฮอลลีวูดเลย ความคิดของข้าพเจ้าจึงออกจะพึงสว่านไปสักหน่อยว่า น่าจะเป็นศุภนิมิตรอันใดสำแดงเค้ามาหมู่น้อยว่า การแต่งงานของชายหญิงในนครภาพยนตร์ ได้เพียบ พร้อม แล้วซึ่งความสมบูรณ์พูนสุข

. . .

คู่ผัวตัวเมีย[illegible]ที่เป็นตัวอย่างอันดี ของนักแสดงภาพยนตร์ก็อยอร์ชและฟลอเรนซ์อาร์ลิส ซึ่งอยู่กินกันมานานแล้ว.ปนเวลา ๑๔ ปี อีกคู่หนึ่งคือชาลส์เมอร์เรย์กับภรรยา อยู่กินกันมาด้วยความปรกติสุข ๒๗ ปี

คู่ต่อ[illegible]เกลียดกันอย่า[illegible]ภาพยนต์ทุ[illegible]ผู้ที่ทารุณต่[illegible]เป็นเวลา ๒[illegible]นางจิม มีได[illegible]ตัวมียักนั[illegible]เกลียดกัน, หนุ่มกระชั[illegible]ดังใคร่เต้าชิ[illegible]ใคร ? ยิมมี่[illegible]า, ซึ่งใน[illegible]องเขาต้องเป็[illegible]ญมิใช่ หรือ ? [illegible]ว ที่เขากับ[illegible]ณ เป็นคู่ผัว[illegible]ดานี้ รัดเซล[illegible]ยของเขาเป็[illegible]ย และกำ[illegible]ยหนึ่งดารา

ภายหลัง การ แต่ง งาน ของเกลียดันเพียงปีเดียว วิลโรเยอร์ก็แต่งงานกับนางวิล และอยู่ด้วยกันมาอย่างผาสุขจนบัดนี้

. . .

การแต่งงานของ ยีน เฮย์อร์ชอลด์กับยอร์ชแบนครอฟ ล่วงเลยมาแล้วเป็นเวลา ๒๐ ปี และทุก ๆ เย็น ที่ รับ ประทาน อาหาร ร่วมกัน คนทั้งสองคงพะนอเอาอกเอาใจกันอยู่อย่างเช่นเคย

ไม่มีใครช่วยเอ็ดดี้

เอ็ดดี้ แคนเตอร์ผู้ซึ่ง ต้องมีหน้าที่เลี้ยงดูบุตรีสาวถึง ๕ คน ตั้งชื่อ บ้าน อัน รโหฐาน ของเขาในฮอลลีวูดว่า "บ้านแคนเตอร์สำหรับสตรีทั้งหลาย" และไม่เคยเศร้าโศกแม้แต่ชั่วครู่ นับตั้ง แต่ พระยิวผู้หนึ่งได้เปลี่ยนชื่อชีวิตของเขา เป็นชีวิตวิวาห์มาแล้ว ๑๙ ปี

. . .

นี่แหละคือนิยายของเอ็ดดี้ และแปนเรื่องที่ยังไม่เคยลง พิมพ์มาแต่ก่อนเลย

ถึงแม้ว่าจะเป[illegible]ช่างเขียน มีชื่อเสียง เอ็ดดี้ก็ไม่ใช่ช่างเขียนที่ฝักใฝ่แต่ในทาง ผู้หญิงยิงเรือ เรื่องนี้ไม่มีใคร รู้ดีเยี่ยม กว่านางแคนเตอร์ ซึ่งทำหน้าที่เป็นทั้งภรรยาและมารดา ของดารา ผู้นั้น คน ทั้ง สอง ไม่ เคย อยู่ห่างกัน เลยเป็นเวลา ๑๙ ปี

. . .

ดังนั้น, ในขณะที่กำลังทำภาพยนต์เรื่อง "หนุ่มสเปญ" ทั้งกลางวัน และ กลาง คืน เขาจึง แนะ นำภรรยาหลังจากที่ได้ถ่ายเครื่องกับการแสดงให้ไปพักผ่อน ที่ ฟลอริดา เสียชั่วคราว

"พินิจภาพ"

แปลก---แต่จริง

โดย "เยาวกุมาร"

✸

นอนหลับ ๒ ปี

ชายผู้ หนึ่งไม่ได้ นอน เลย เป็นเวลา ๘ ปี และแม้แต่มอร์ฟีนก็ไม่สามารถทำให้เขา หลับสนิทได้สักชั่วโมงเดียว

แต่เขาน่า ริษยาคนอย่างนี้เสียนี่กระไร คนอย่างคับบลิว.ฟอทส์ลี, ช่างทำกระป๋อง ซึ่งนอนหลับไปเมื่อวันที่ ๒๗ เมษายน ค.ศ. ๑๕๔๖ และหลับสนิทอยู่เป็นเวลา ๑๔ วันกับ ๑๕ นาที

เวลาเพียง ๑๔ วันนี้ หากเปรียบกับความสามารถของ นักหลับบางคน ก็ไม่นับว่าเป็นนานเกินไปนัก คนใช้ของข้าราชการเยอรมันคนหนึ่ง ชื่อ อาร์นเฮม อายุ ๔๕ ปี ได้หงายหลังลงมาจากรถรางในเย็น วันหนึ่ง และศีรษะฟาดกับพื้นถนน

เขาถูกพาตัวไปบ้าน และส่งบ อารมณ์อยู่บนที่นอน แพทย์หลาย นาย กล่าวว่า มิได้รับ การกระทบกระเทือนไหร่อาการบาดเจ็บโดยรุนแรง ครั้นแล้วเช้าวันรุ่งขึ้น เขาก็นอนหลับอยู่เช่นเดิม และหลับต่อไปเป็นเวลา ๒ ปี ๔ เดือน เมื่อขาดื่นและคืนดีสัมปชัญญะนั้น มีอาการสั่งขึ้นครั้งหนึ่งก่อน.

มาเกอริต โบเวนวาลผู้มีชื่อ, "สตรีผู้นอนหลับแห่ง เฮนโนลีส์" ซึ่งหลับไปเพราะความหวาดกลัว เป็นเวลา ๑๙ ปี ๖ เดือนได้คืนวันอย่างงัวเงีย และพูดไม่ใคร่ได้ แต่โครงกระดูกของหล่อนคุมกันไม่ติด ต่อจากนั้นอีก ๕ เดือนหล่อนก็ถึงแก่กรรม.

ริบแวนวิงเกิลในหนังสือเรื่องนี้ นั้น เป็นชาวนายแมรีกันชื่ออาเม็ส เย็นวันหนึ่งภายหลังที่ได้กรากกรำกางานมาแล้วอย่างเหน็ดเหนื่อยเมื่อยล้า เขาก็เข้านอนและหลับไปเป็นเวลา ๒๐ ปี ความจริงเมื่อฟื้นขึ้น ก็ยังพอหวังที่จะปลอบโยนให้เขารับประทานอาหารได้ แต่เขาก็ไม่สามารถดำรงชีวิตอยู่ได้นานกว่า ๕ นาที ในท่านอน.เดี๋ยวกัน, นักหลับผู้รังเกียจนี้ ได้ถึงแก่ความตายโดยไม่รับประทานอะไรเลย.

อิสเล่อร์ ฟินประเพณีเก่า อีกอย่างหนึ่ง

ชายหญิง เยอรมันคู่หนึ่ง ซึ่งเพิ่งแต่งงานกันใหม่ๆ จะต้องทำการเลื่อยซุงเสี้ยนท่อนหนึ่ง ภายหลังที่พิธีวิวาห์เสร็จสิ้นไปแล้ว นี่เป็นสมมติอย่างหนึ่ง อันจะได้เป็นเครื่องเตือนใจชายหญิงคู่นั้น ถึงความยากลำบากในหน้าที่แม่เรือน และการบำบัดบัดเป่าความยุ่งยากทั้งหลายแหล่ด้วยกัน.



โรงทำกระเบื้องถนนเพ็ชร์บุรี

ในถนนซอยหน้าสพานอุรุพงศ์

จำหน่ายกระเบื้องซิเมนต์สำหรับมุงหลังคา สีต่าง ๆ ชะนิดชายตัด ขนาด ๖×๑๐ ๑/๒ นิ้ว เมื่อมุงแล้วจะเป็นขนาด ๖×๔ นิ้ว ใช้ระแนงระยะห่างกัน ๔ นิ้ว สีที่ทำได้ คือ สีน้ำตาล, สีแดงเข้ม, สีม่วงแก่, สีช็อกกะแล็ต, สีเขียวแก่, สีน้ำเงิน, สีเทาแก่, สีเหลือง, สีสวาท และสีอื่นๆ อีกมาก แล้วแต่จะมีผู้ต้องการ.

"W" ดับบลิว. เดนตอลคลิกนิค

(ทันตแพทย์สถาน)

มีผู้ชำนาญทำการโดยปราศจากความเจ็บปวด อัตราสำหรับเดี๋ยวนี้

๑.	ฟันล่างหรือบนทั้งเพดาน (ดำหรือขาว) อย่างดีที่สุดและแนบสนิท	๒๐ บาท
๒.	ถอนฟันซี่ละ	๑-๒ "
๓.	ขัดฟัน	๒ "
๔.	อุดฟันด้วยเงิน	๒ "

รับ ซ่อมแซมเพดาน และฟันที่หลวม ใช้แต่ของดีที่สุด จากยุโรป ทั้งนั้น "รับรองงานทุก ๆ ชิ้นของเรา"

ตามสถิติปรากฏว่าคนไข้ในโรงพยาบาลมากหลาย ได้รับผลร้ายจากพิษแห่งโรคที่เกี่ยวกับฟันเป็นอันมาก

ท่าน จง มา ปรึกษา กับ เรา ก่อน

ซึ่ง เคย มีชื่อเสียงมากว่า ๑๐ ปีแล้ว โปรดถามถึง

Dr. W. de Leeuwe

ณ ตึกชั้น ๒ ปากตรอกโอเรียนเตล ถนนเจริญกรุง พระนคร

เปิดทำการเวลา ๙.๓๐ น. ถึง ๑๗ น. ทุกวัน

หรือ ตามแต่ท่านจะนัด

ท่านมีฝ้า, มีสิว, คำเกรียม และผิวหน้าย่นเหี่ยวหน้าเป็นมันเคล็ดบ้างหรือเปล่า?



ถ้าท่านมี ท่านควรจะกำจัดเสียทันทีโดยใช้ยาชื่อ

"นีนา สกินทอนนิก"

เป็นยาวิเศษซึ่งคนอเมริกันได้ปรุงขึ้น มีผู้นิยมแพร่หลายทั้งชาวต่างประเทศและคนไทย ยานี้จะทำให้ผิวหนังของท่านขาวนิ่มนวล ไม่มีสิว ไม่มีฝ้า จะทำให้ผิวหนังตึง แลอ่อนนุ่มดุจดังผิวหนังเด็ก ๆ ได้ แลจะทำให้แบ้งที่ผัดไว้อยู่ได้คงทนนานกว่าธรรมดา จะไม่ทำให้หน้าเป็นมัน หรือเหนียวเหนอะหนะ เมื่อใช้แล้วจะรู้สึกสดชื่นทันที ทั้งราคาก็ถูก ขวดเล็กเพียงขวดละ ๔๐ สตางค์เท่านั้น มีจำหน่ายตามห้องตลาดทั่วไป เช่นร้านแต่งผม แลงประทิป และร้านขายเครื่องสำอางกับที่

ห้างไวทุเอเวย

โลหิตเปนสิ่งสำคัญประจำชีวิต

สตรีโดยมากขาดความสดใส เนื่องจากโลหิตไม่บริบูรณ เหมือนต้นไม้ขาดการบำรุง

ขอแนะนำให้รับประทาน **ยาบำรุงโลหิต** ของร้านบูรกิจโอสถ สพานหัน

ชนานเดียวที่มีคุณประโยชน์จริง ๆ ปรากฏผลแก่สตรีมาแล้วเป็นจำนวนมาก

แก้สตรีที่มีโลหิตพิการ คือมีระดูไม่ปกติ ใส, จาง, ข่นขัน, เหม็นคาว, หรือดำ เคยมีระดูต้นเดือนกลับมามีกลางเดือน ทำให้ปวดท้อง แน่น จุกเสียด ท้องขึ้น ท้องเพ้อ และเป็นเม็ดผื่นแดงตามหน้า ร่างกายซูบซีดผอมแห้งแรงน้อย กินไม่ได้ นอนไม่หลับ ใช้ขับน้ำคาวปลาเมื่ออยู่ไฟก็ได้

ราคาขวดละ ๙ บาท ซื้อทั้งโหลให้ลดพิเศษ ต่างจังหวัดส่งทาง พ.ก.ง. เพิ่มค่าส่งขวดละ ๕๐ สตางค์

มีจำหน่ายแห่งเดียวที่

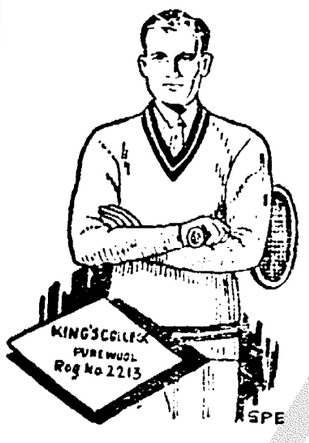
บูรกิจโอสถ สพานหัน (ริมห้างเดียนเสง)

ถ้าท่านเป็นโรคริดสีดวงจมูก ใช้ยาที่อื่นไม่หาย ลองใช้ยาของเราดูบ้าง เราไม่โอ้อวด จะปรากฏผลเมื่อท่านได้ใช้แล้ว

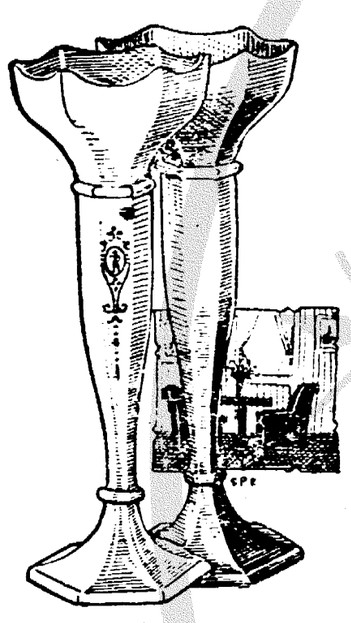
ไนติงเกล

ถนนหลังวังบูรพา

ต้อนรับงานฉลองสันติภาพและวันขึ้นปีใหม่!



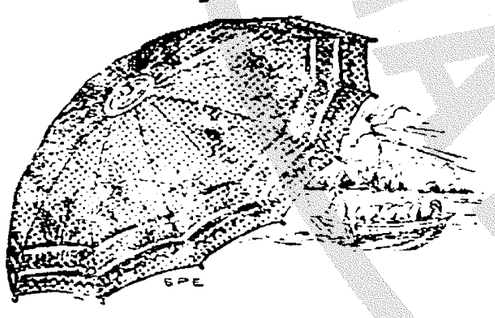
สะเวตเตอร์ขนสัตว์ลิโรงเรียน เทพศิรินทร์, สวนกุหลาบ, ยัสลัมรัญ, คริสเตียน, บ้านสมเด็จ, บพิตรพิมุข, กฎหมาย, น.ร. ตำรวจ, บวรนิเวศน์ รุ่นใหม่ ตกมาทันงานพอดี ต่างจังหวัดเชิญสั่งทาง พ.ก.ง. ราคา ๔ บาท ไม่คิดค่าส่ง ฟรี! รีบเร็ว!



แจกันเงินนอก ปลีก ๗๕ สต. ต่อละ ๑.๗๕



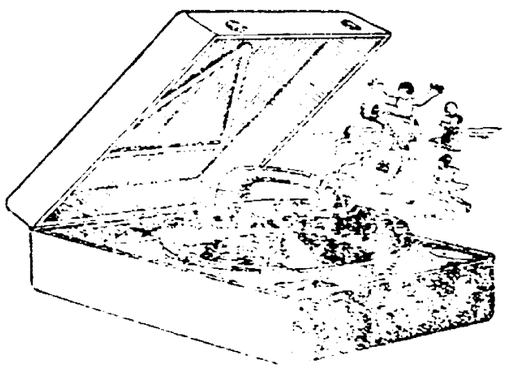
ไวโอลินแบบผีกหัด เสียงดี, รูปงาม, พร้อมทั้งคันชัก, ยางสน, ถูกแน่นพิเชษ เหลือ ๕.๙๐ บ.



ร่มแพรฝรั่งเศส สำหรับฉายพระรูป สั่งมาเป็นครั้งแรกในสยาม ๓.๕๐ บ.



พานเงินนอก เหมาะสำหรับใส่น้ำเครื่องแบ้งเดะ ราคาถูก ๗๙ สต.



หีบเสียง กระเป๋าหิ้วไนติงเกล เสียงดังชัดเจน รุ่นใหม่, พึ่งตกมาถึง เดิม ๒๕ บ. ลดเหลือ ๙ บ. ๒๕ สต.



สายไวโอลิน "ไนติงเกล" รับรองว่าดีที่สุด

เครื่องดนตรีขายถูก!

คนไข้มีโอกาส

ฉีดยา

ยูโฟซาล เข็มละ ๑ บาท

หลายหมื่นคน – พ้นจากโรคร้าย – เพราะฉีดยายูโฟซาล

ยูโฟซาล ขนานเอกของโยคีสถานนี้ ได้รับความยกย่องจากแพทย์ และมหาชนทั่วสยามว่า เป็นยาฉีดชนานเดียวเท่านั้นที่วางใจได้ และคุณยิ่งกำจัดโรคและพิษของร้ายออกจากกาย รวดเร็วกว่ายาอื่น

มหาอำนาจของยูโฟซาลกำจัดโรคร้าย

๑ กามโรคทุกระยะ หนองใน ฝีมะม่วง เข้าข้อ กระษัยกล่อน อัณฑะบวม

๒ โรคทางปอด ไอ ผอมแห้ง วรรณโรค โลหิตจาง

๓ โรคเส้นประสาททุกชนิด ปวดบวมตามข้อ มึนเวียนในศีรษะ เหน็บชา อำมพาต กล้ามเนื้อเสียชา อัมพาต เมื่อยขบตามร่างกาย

๔ โรคสำหรับสตรี มดลูกบวม มูกตก ระดูขาว ตกโรคสำมี

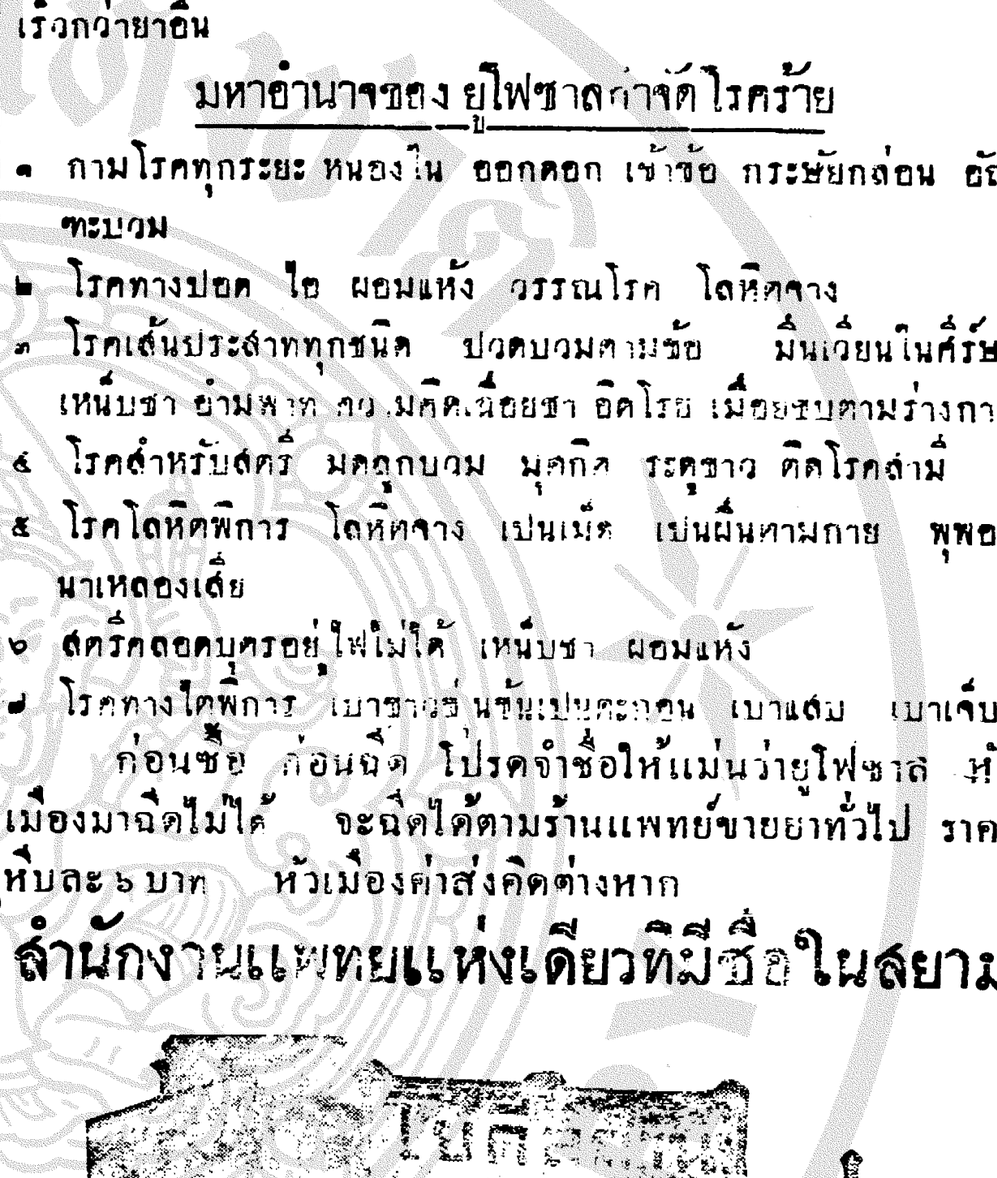
๕ โรคโลหิตพิการ โลหิตจาง เป็นเม็ด เป็นผื่นตามกาย พุพอง มาเหลืองเสีย

๖ สตรีคลอดบุตรอยู่ไฟไม่ได้ เหน็บชา ผอมแห้ง

๗ โรคทางไตพิการ เบาขาวขุ่นข้นเป็นตะกอน เบาแสบ เบาเจ็บ

ก่อนซื้อ ก่อนฉีด โปรดจำชื่อให้แม่นว่ายูโฟซาล หัวเมืองมาฉีดไม่ได้ จะฉีดได้ตามร้านแพทย์ขายยาทั่วไป ราคาหลอดละ ๖ บาท หัวเมืองค่าส่งคิดต่างหาก

สำนักงานแพทย์แห่งเดียวที่มีชื่อในสยาม

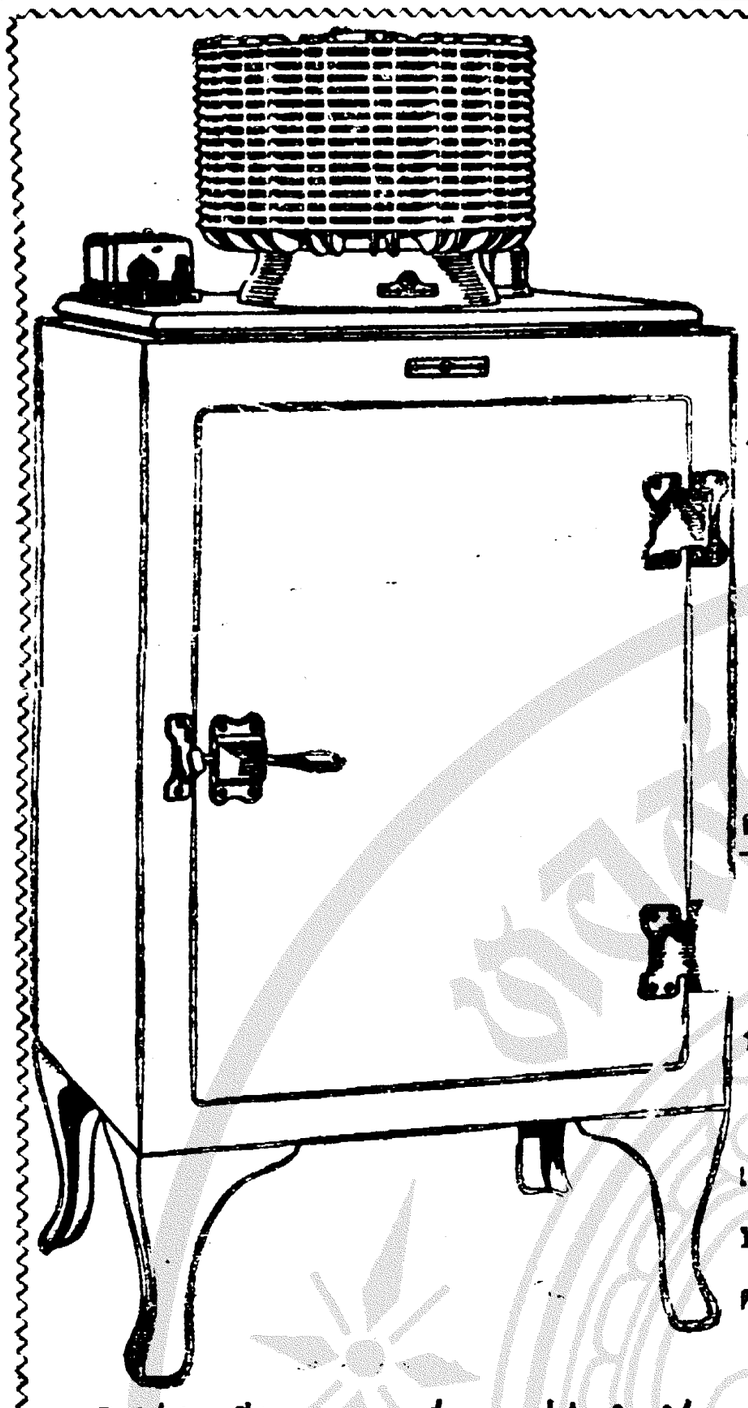


มี–แพทย์ที่ชำนาญหลายนายทั้งชายหญิง คอยรับรองตรวจและฉีดยาให้ท่านด้วยความเต็มใจ

มี–คนไข้หลายหมื่นคนที่ได้มารักษาและรักษาที่นี่ แล้วหายจากโรคร้ายโดยทันใจ

สำนักงานแพทย์โยคีสถาน ถนนเจริญกรุง

ข้างโรงหนังแคปปิตอล พระนคร



ตู้น้ำแข็งไฟฟ้า
มีชื่อที่สุดในโลก คือ
Ceneral Erectric
U.S.A;
บริษัทเบ็ด
โอกาสให้เช่า
ตู้เล็ก ๒๕,๐๐ บาท
ตู้ใหญ่ ๓๐,๐๐ บาท
ต่อเดือน
คิดรวมทั้งค่าแรงไฟ
ค่าต่อสายไฟฟ้าและ
ขนไปตั้งให้เสร็จ
ใช้ได้ดีกว่าตู้น้ำแข็ง
ธรรมดามาก และ
ความเย็นในตู้ก็มีอยู่
เสมอ เหมาะแก่การรัก
ษาน้ำนมอาหารและผัก
ต่าง ๆ ต้องตามอนามัย
แผนกขายของ
ประตูสามยอด
บริษัทไฟฟ้าสยามคอร์ปอเรชั่น จำกัด

หนองใน
และ มุตกิดระดูขาว

เปนโรคที่ร้ายแรง เมื่อเปนขึ้นแก่ผู้ใดแล้วไม่รีบรักษาหรือรับประทานยาไม่ถูกกับโรค เมื่อตกระยะเรื้อรังจะหายยาก และอาจติดพืชพรรณ์ เมื่อท่านเปนโรคนี้ขึ้นแล้ว ให้รีบรับประทาน "ยาสังหารโกโนเรีย" จุลโมกข์นี้เสีย (ราคา ๑.๕๐ บ.) จะเห็นคุณภายใน ๒๔ ชั่วโมง ถ้าจะให้หายเร็วยิ่งขึ้นให้ใช้ "ยาทหารอาษา" ล้างคู่กันไป (ราคา ๑ บ.) ยานี้มีผู้หายมาแล้วนับจำนวนด้วย ๑๐๐๐ จนแพร่หลายทั่วประเทศสยาม ตลอดแหลมมะลายู, สิงคโปร์ โกลัมเบีย, แลไซ่งอน (ถ้าซื้อทั้ง ๒ อย่างแถมยาถ่ายคอบีโด ๑ ซอง ถ่ายสำหรับโรคนี้ดีนัก)

อย่าลืม

ท่านหรือบุตรของท่านปวดฟัน ไม่ว่าปวดชนิดใดๆ จงใช้แต่ "ยาแก้ปวดฟันจุลโมกข์" ครั้งเดียว ไม่หายรับคืน มีจำหน่ายทั่วไป

ปรุงที่

ห้างขายยาจุลโมกข์
สี่แยกถนนนครสวรรค์ นางเลิ้ง พระนคร

ถ้าท่าน ต้องการให้ บุตรหลาน ของท่าน มี
อายุยืนนานและปราศจากโรคภัยทั้งปวง โปรด
พาบุตรหลานและคุณเล็ก ๆ ของท่านตรงมาที่

ห้างแบชิฟิคสโตร์

ถนนเยาวราช ๗ ชั้นข้าม

บุตรหลานของท่าน จะ เพลิด เพลิน และ
หายจากโรคภัยทันที ไม่เชื่อเชิญทดลอง

แผนกเครื่องเล่น

คลังแห่งเครื่องเล่นทุกชะนิด มีให้เลือก
หลายร้อยอย่าง ล้วนแต่เหมาะสำหรับเด็กทุก
ชั้นทุกวัย ราคาตัดขายถูกเปนพิเศษ ท่าน
ไม่ควรละโอกาศอันดีนี้เสีย

แผนกม่วงถุงกางเกงแพร

คลังแห่งม่วงถุงตรากิเลนล้วน เนื้อ, สี, และราคาถูกเสมอ ม่วงถุงทุกสีราคา ๒.๙๕บาท กางเกงแพร ขาว, ดำ, ดอก, และเลี่ยน ห้างไม่คุย รับรองว่า การเนื้อ, ดอก, ลาย, สี, งดงาม เหมาะสำหรับสุภาพบุรุษทั่วไป ตัดขายราคาพิเศษ

แผนกหมวกสักหลาด

เครื่องหนาว และสินค้าอื่นๆทุกชิ้น ในห้างขายถูกเสมอ

โปรดอย่าลืมแวะชมที่

ห้างแบชิฟิคสโตร์

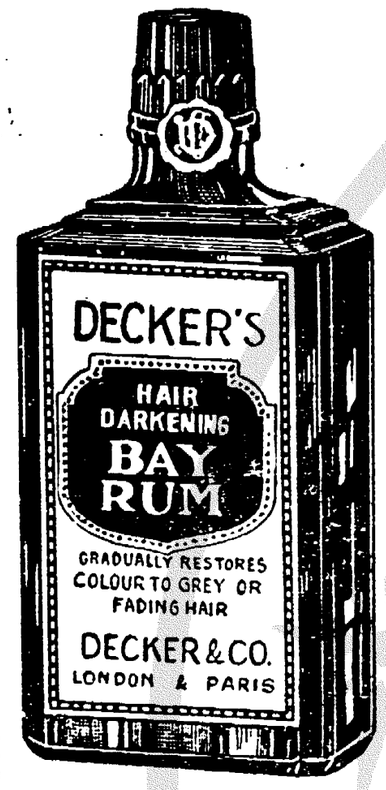
ก่อนเสมอ โทรศัพท์ ๗๙๐



สีสมนึก

เชิญใช้แต่สีสมนึก เพราะเปนสีที่ใช้ย้อมผ้าแพรได้ทุกชนิด ทั้งสีไม่ตก ไม่ติดมือหรือทำอันตรายแก่เนื้อผ้า เปนสที่งามอย่างสุภาพไม่บาดตา เชิญท่านทดลองใช้ดู มีทั้งสองขนาด ใหญ่ ๒๕ เล็ก ๑๕ สต. มีจำหน่ายทั่วไป

ยี่ห้ออุ่งกี่ เลขที่ ๒๔๑๒ หลังหางขายอาบุญมีสามแยก เปนผู้จำหน่ายและรับย้อม
ยี่ห้อจินม่องเฮง หน้าวัดสามปลื้มบอกว่าสำเพ็ง เปนเอเย่นต์



นายาเด็คเค่อร์ ย้อมผมให้ดำสนิท

ไม่ใช่ยาย้อมผมธรรมดา แต่หากเปนยาย้อมผม ซึ่งปรุงขึ้นเปนพิเศษเพื่อทำให้ผมหงอกหรือแดง กลายเปนสีดำ ขอเชิญทดลองดูสักขวดว่าผลจะเปนอย่างไร จงเลือกซื้อขวดที่มีตราดังตัวอย่างนี้ ได้รับมาเที่ยวเมดนี้เพียงเล็กน้อย จะซื้อได้จาก ห้องแต่งผมโยเซฟแฮร์เดรสซิ่ง, ย่งฮั้ว และห้างขายยาอังกฤษ (บริติช ดิสเปนซารี่)

สุวรรณประดิษฐ ถนนดินสอ

งานฤดูหนาวเชียงใหม่มีนี้ เราจะไปเผยแผ่รัฐธรรมนูญและสินค้าที่เกี่ยวกับวิทยาศาสตร์ ซึ่งร้านเราได้จัดทำขึ้นเองจริง ๆ เมื่องานเลิกแล้ว เราจะเที่ยวเผยแผ่ตามจังหวัดต่อ ๆ มา ส่วนในพระนครคงรับแจกครึ่งครึ่นตามเคย จงซื้อแต่เข็มตราพระอาทิตย์ครึ่งซีกจะได้ของดีและแท้แห่งเดียวเท่านั้น เราได้ส่งช่วยวังปารุสเพื่อแจกสตรีช่วยชาติ ต่อมาได้เปนผู้รับใช้ของวังปารุสทำเข็มส่งโดยไม่คิดกำไรเลย ทั้งยังทำส่งอยู่เนือง ๆ แห่งเดียวเท่านั้นที่ได้รับอนุญาตจากท่านนายกรัฐมนตรีพร้อมกับความขอบใจเรื่องเข็ม

นายสรวง นัยสวัสดิ์ เจ้าของ



เมื่อท่านต้องการซื้อเครื่องเรือน

โดยพระราชานุญาต

แบบทันสมัย
ฝีมือปราณีต
ราคาถูก

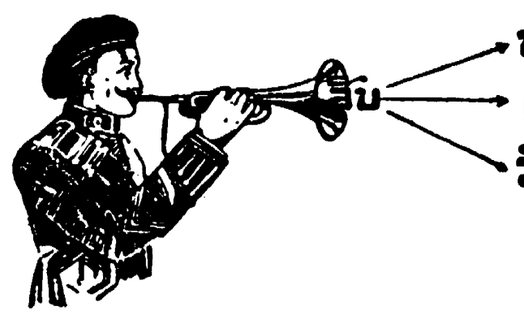
โปรดตรงไปที่

"ห้างเกอรสันเฟอรนิเจอรสะโตร"

รับรองว่าท่านจะต้องได้รับความพอใจทุกอย่าง

โทรศัพท์ ๕๑๑๐ ถนนสี่สม

เปิดใหม่ ! ใหม่ !



ปากว่าไม่เท่าตาเห็น
ตาเห็นไม่เท่ามือคลำ
มือคลำไม่เท่าชำนาญ



ไฟฟ้ารักษาโรคชนิดใหม่ที่สุด



ไฟฟ้ารักษาโรคที่

สั่งพิเศษจากเยอรมัน
แบบใหม่ที่สุด

ไฟฟ้ารักษาโรคชนิดนี้ ชาติเยอรมันเปนผู้ประดิษฐ์ทำขึ้นก่อนและบัดนี้ได้เปลี่ยนแปลงดีขึ้นกว่าเก่าคือ- รักษาโรคปอด, มดลูก, ตำใส้ พิการ, โรคผิวหนังทุกชนิดทั้งเด็กและผู้ใหญ่, โรคปวดบวมตามข้อและตัวทั่วไปที่เรียกว่าลมเพลมพัดหรือตัวจิด, กามโรคทุกชนิด, ริดสดวงงอก, และโรคอื่นๆ อีกหลายอย่างให้หายลงได้อย่างประหลาด (วันเสาร์ อาทิตย์ เปิดทำงานตลอดวัน) ค่าตรวจไม่คิด, ค่ายาไม่แพงกว่าโรงพยาบาล (โทรศัพท์ ๑๑๑๑)
นายพันตรี หลวงราชเวชชพิศาล (หมอโต๊ะ) ประจำอยู่ทุกเวลา
กลางคืนมีกริ่งเรียกได้เสมอ
(เวนกพัน- ตั้งแต่ ๑๕.๐๐-๑๗.๐๐ (วันอาทิตย์ ๑๐.๐๐-๑๗.๐๐))

Hemostyl D! ROUSSEL

เรื่องที่เกี่ยวกับ- มารดาของทารก

เมื่อท่านคลอดบุตร์แล้ว โลหิตของท่านต้องการความเพิ่มเติมฮีดเฮยโลหิตที่เสียไป และต้องการกำลัง เพื่อเลี้ยงทารก มีอาการให้ดื่มดูดน้ำนม เป็นต้น.

ความสมบูรณ์ อยู่ที่ เฮมโมสสติลซีรัพ

เฮมโมสสติลซีรัพ เปนยาน้ำหวาน

ปรุงขึ้นสำหรับมารดาของทารกโดยตรง ได้ความสำเร็จอย่างใหญ่หลวง ทำให้เจ้าได้ปีละ หลายล้านขวด และมีแพทย์ทั่วโลกได้ลงความเห็นพร้อมกันแล้วว่า เป็นยาบำรุงและสร้างตัวโลหิตแดงได้อย่างรวดเร็ว อย่างวิเศษ เชิญทดลองวันนี้.

รับประทานง่าย รสหวานอร่อย มีจำหน่ายตามร้านขายยาทั่วไป

ห้างแฟรงโกอิสเตน ถนนอนุวงษเอเย่นต์

ภาพยนตร์เรื่องรบเรื่องเดียวเท่านั้น ที่ทำลายประวัติการณ์เรื่อง
ระบบอากาศ ทางทะเล และทางบก ที่ท่านเคยพบมาแล้ว

ฉายวันละ๓รอบ
๑๔.๓๐ น.
๑๘.๐๐ น.
๒๑.๓๐ น.

ศาลาเฉลิมกรุง

ฉะเพาะวันที่ ๑ ฉายเปนพิเศษเวลา ๑๐ ส.ท. รอบเดียวเท่านั้น
-----ดูเรื่องของความเด็ดเดี่ยวกล้าหาญ ซึ่งผู้ชาย
ต้องสู้-เรื่องของความรัก-การเสียสละซึ่งผู้หญิงต้องดู
รอเบอต มอนต์โกเมอรี่
แมต. อี่แวนส์, วอลเตอร์ ฮัสตัน, แลตาราล้วน ในเรื่อง

"นรกใต้ทะเล"

ฉายจันทร์ที่ ๑ ถึงเสาร์ที่ ๖ มกราคมนี้

โปรแกรมต่อไป
เจมส์ แค็กเนย์ คู่กับ
เมรีเบรียน ในเรื่อง
"จอมกะล่อน"

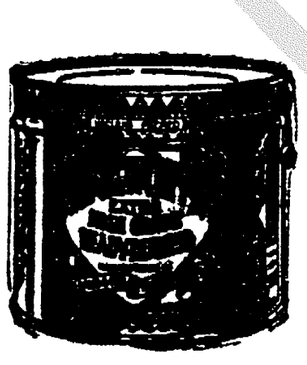
ศาลาเฉลิมผล
ที่ ๔ วันเดียวเท่านั้น ลอเรน และ ฮาดดี้ ใน "พลทหารทึ่ม"
ที่ ๕-๗ บิลลี่ ดัฟ ใน "วัยสวาท"

บางลำภู (เฉลิมเมือง)
ที่ ๑-๓ ดาราชาวเกาะมาเลเซียล้วน ใน "สะมารัง"
ที่ ๔-๕ มารีลีน มิลเลอร์ ใน "ยอดเสน่ห์"
ที่ ๖-๗ สเปนเซอร์ เทรซี่ ใน "ไร้สายตำรวจ"

ตกเข้ามาถึงใหม่ๆ

ยาเส้น "เอชเวิธ"

เปนยาเส้นชนิดที่ดีสุดแล้วไม่แสบลิ้น รสชาติกลมกล่อม
กลิ่นหอมชวนสูบ ถ้าท่านได้ทดลองแล้วจะติดใจ



ยาเส้น
"เอชเวิธ"



จำหน่ายทั่วไปและที่

บริษัทเคียมฮั่วเฮง จำกัด

โทรศัพท์ ๑๘๑ หน้าวัดกาละหว่า พระนคร

เปนเอเยนต์แต่ผู้เดียว

เรื่องใหม่ขนาดใหญ่ของ เวทางค์
ชื่อ "เบ็ญจเพศ"

เบ็ญจเพศ หมายความถึงกำหนดโชคชะตาราษี ของมนุษย์ซึ่งมีอายุอยู่ภายในเขตต์ปีที่ ๒๕ กล่าวกันว่า คนเราจะดีหรือชั่ว ก็อยู่ในเขตต์เบ็ญจเพศนี้

เบ็ญจเพศ เปนเรื่องแสดงถึงชีวิตของชายหนุ่มที่ยากจน เขาจนทรัพย์-จนเพื่อน-จนคนรัก เขาเปนคนที่รักและประพฤติคุณงามความดี แต่สิ่งเหล่านั้นไม่ได้ช่วยให้เขาพ้นจากความทุกข์ยากและลำบากเลย

เบ็ญจเพศ เปนเรื่องที่บรรยายชีวิตของคนที่ถูกทอดทิ้งให้อ้างว้างอยู่ในโลก อย่างน่าสงสาร เขาต้องต่อสู้กับอุปสรรคของชีวิตแต่ลำพังคน ไม่มีคนรัก-ไม่มีคนปลอบใจ-ไม่มีเพื่อน-ไม่มีญาติ

เต็มไปด้วยรัก เต็มไปด้วยร้อน เต็มไปด้วยโศก เต็มไปด้วยความขบขัน นักอ่านหนังสือจะพบรสทุกรสในเรื่อง

ออกแล้ววันนี้

เบ็ญจเพศ ของ เวทางค์

คดีดำที่ ๑๗๔/๒๕๗๖

ประกาศศาลจังหวัดอ่างทอง

เรื่องขอให้ศาลสั่งแสดงว่า นางใคร สีชมภู เป็นคนสาบศูนย์

ด้วยนางเจา สีชมภู อยู่บ้านคลองขนาก ตำบลคลองขนาก อำเภอไชยชาญ จังหวัดอ่างทอง ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า นางใคร สีชมภู อายุ ๒๙ ปี อยู่บ้านเดียวกับผู้ร้อง ได้ไปจากภูมิลำเนาถิ่นที่อยู่เดิมเป็นเวลา ๗ ปีเศษแล้ว และไม่ทราบแน่ว่าเป็นตายร้ายดีประการใด จึงขอให้ศาลมีคำสั่งแสดงว่า นางใคร สีชมภู เป็นคนสาบศูนย์

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๒๐ มกราคม พ.ศ. ๒๕๓๖ เวลา ๙ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องเรื่องนี้ขอดูได้ที่จ่าศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๑๗ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๗๖

หลวงมนูเทศน์ วิมลภัย
ผู้พิพากษา
๑ ค./๒๒/๙/๗๖

อิริชสถาน

นิตยาลดราคา

ฉะเพาะยาบำรุงกำลัง–บำรุงโลหิต ยาบำบัดกามโรค–วัณโรค

เข็มละ ๑ บาท

กับรับรักษาโรคทั่วไปโดยไม่คิดค่าตรวจ

ถนนพลับพลาไชย เยื้องหน้าวัดคณิกาผล

คดีดำที่ ๒๑/๒๕๗๖

ประกาศ

ศาลจังหวัดยะลา

เรื่องขอให้ศาลสั่งว่านายต้นพั้นเป็นผู้ไม่อยู่

ด้วยนายอุยอหยิ่น อยู่บ้านตลาดบันนังสะตา ตำบลบันนังสะตา อำเภอบันนังสะตา จังหวัดยะลา ได้ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า นายต้นพั้น อายุ ๔๗ ปี ตั้งบ้านเรือนอยู่ตลาดบันนังสะตา ตำบลบันนังสะตา อำเภอบันนังสะตา จังหวัดยะลา ได้ไปเสียจากภูมิลำเนาถิ่นที่อยู่ โดยมิได้ตั้งตัวแทนมอบอำนาจทั่วไปไว้ และไม่มีใครได้รับข่าวคราวประการใดจนล่วงเวลาได้ ๒ เดือนแล้ว จึงขอให้ศาลตั้งนายอุยอหยิ่นผู้ร้องซึ่งเป็นผู้มีส่วนได้เสียโดยชะนะคดีนายต้นพั้นตามคำพิพากษาของศาล เป็นผู้จัดการทำพตางเพื่อจัดการทรัพย์สินฉะเพาะเหมืองแร่ดีบุกประทานบัตรที่ ๑๙๙๙ ๓๗๗/๔๓๕๐ ต่อไป

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๑๗ เดือนมกราคม พ.ศ. ๒๕๗๖ เวลา ๙ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องเรื่องนี้ขอดูได้ที่จ่าศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๒๐ เดือนธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๗๖

หลวงสารรักษ์ประนาท ผู้พิพากษา

ประมวลแพ่งและพาณิชย์

คำพิพากษาฎีกาประมวลแพ่งและพาณิชย์บรรพ ๑–๒ ทั้งหมด ๒ บาท ตัวบทบรรพ ๓ พร้อมด้วยคำพิพากษาฎีกา ๓ บาท บรรพ ๔ มีตัวบทพร้อมด้วยอุทาหรณ์และข้อวิจารณ์ ๒ บาท ๕๐ สตางค์

ทิพยโอสถสถานสีกัดพระยาศรี

ประกาศ

ผู้จัดการมฤดก เจ้าดารารัศมี พระราชชายา

ตาม พินัยกรรม ของ เจ้าดารารัศมี พระราชชายา ทรงตั้งให้ข้าพเจ้าเป็นผู้จัดการมฤดก บัดนี้ท่านได้ถึงพระชนม์แล้วเมื่อวันที่ ๙ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๗๖ เพราะฉะนั้นถ้าผู้ใดเป็นเจ้าหนี้ ลูกหนี้ หรือเกี่ยวข้องกับมฤดกของเจ้าดารารัศมี พระราชชายาประการใด ให้แจ้งต่อข้าพเจ้าเสีย แต่ภายใน สามเดือน นับแต่วันที่ ๑๗ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๗๖ ไป ถ้าพ้นกำหนดนี้แล้ว ข้าพเจ้าจะได้จัดการให้เป็นไปตามพินัยกรรมนั้น และจะไม่รับผิดชอบในหนี้สินใด ๆ ทั้งสิ้น

เจ้าแก้วนวรัฐ ฯ
เจ้านครเชียงใหม่

๑๕ ว. ๒๗/๗๖

งานก่อสร้าง

แบบทันสมัย ราคาถูก

ผีมือปราณีต

นายช่างปริญญาชำนาญงาน

ออกแบบ, รับเหมา,

โปรดปรึกษา ก. ยุกตเสวี ผู้จัดการ

วิศวกรรมสถาน

ถนนวรจักร์

วิธีเรียน

(อิเดียม) อธิบายและมีตัวอย่าง การใช้เป็นภาษาอังกฤษ ควรผู้ใช้หนังสือเล่มนี้ต้องมีทุนภาษาอังกฤษบ้างแล้ว จึงจะใช้ได้ผลดี นักเรียนชั้นสูงตั้งแต่มัธยม ๖ ขึ้นไป สมควรมีทุกคน ราคา ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๔ สตางค์ ไม่ส่ง พ.ก.ง. และไม่รับแสตมป์ ถ้าส่งเกินมาก็ส่งกลับไปให้ เพื่อความปลอดภัยควรเสียค่าส่งพัสดุในกรุงเทพ ฯ ๑๐ สต. หัวเมือง ๒๐ สตางค์ ครูอังกฤษประจำบ้าน ๑๐๗๒ ถนนพะเนียง พระนคร

การปกครองของสยาม

จำหน่ายที่

โรงพิมพ์ห้างสมุด ถนนสำเพ็ง พระนคร เป็นหนังสือที่ดีที่สุด สำหรับผู้ที่ต้องการทราบความเบื้องต้นแห่งรัฐธรรมนูญ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงธรรมการอนุญาตให้ใช้ได้ในโรงเรียนทั่วไป

เรียบเรียงโดย

พระยาประมวลวิชาพูล

"เฟรเดริคมหาราช"

พระนิพนธ์

พระองค์เจ้าจุลจักรพงษ์

หนังสือ "เฟรเดริคมหาราช" นั้นออกเปน ๒ เล่ม เล่ม ๑ จับแต่พระประสูติจนเสวยราชย์ มีผู้นิยมอ่านเปนอันมาก รวมจำหน่ายได้แลวถึง ๙๘๓ เล่ม ดังนั้นผู้ที่ยังมิได้ซื้ออ่านย่อมควรจะหาโอกาสซื้ออ่านเสียโดยเร็ว จะได้รับความรู้และความเพลิดเพลิน และอ่านถึงว่าเฟรเดริค เมื่อยังทรงพระเยาว์ ได้ถูกพระราชบิดาทรงกดขี่ทรมานประการใด

บดนเล่ม ๒ จับแต่เสวยราชย์จนสิ้นพระชนม์ บรรยายละเอียดถึงรัชชกาลพระเจ้าแผ่นดินอันเรืองพระนามนี้ กล่าวถึงวิธีทรงปกครองประเทศ ทรงอำนวยเศรษฐกิจ ทรงทำการสงคราม และทรงการนิพนธ์ ก็ได้ออกจำหน่ายแล้ว บัดนี้มีผู้นิยมมากเหมือนกัน ขายได้แล้ว ๕๕๐ เล่ม ดังนั้นเห็นได้ว่าผู้ที่ซื้อเล่ม ๑ ไปแล้วยังมิได้ซื้อเล่ม ๒ อ่านต่อให้จบบริบูรณ์ก็ยังมีมาก ขอเตือนให้ซื้อโดยเร็วก่อนหนังสือจะหมด ทั้งนี้เพราะเล่ม ๑ เท่ากับบทเบิกโรงเท่านั้น จำเปนที่สุดที่จะอ่านต่อโดยซื้อเล่ม ๒

อนึ่ง ผู้ที่ยังไม่ได้ซื้อเลย และยังเสียเปรียบเพื่อนบ้านอยู่ ควรทราบว่า ถ้าซื้อพร้อมกันทั้งชุด ๒ เล่ม จะได้ลดราคาเปนพิเศษ

แล้ว ผู้แต่งยังทรงมี หนังสือ "คองเกรสส์ แห่งเวียนนา" ซึ่งบรรยายถึงการประชุมใหญ่ เพื่อจัดการในยุโรป ภายหลังการมหาสงครามของนะโปเลียน และแสดงเห็นความลำบากของการประชุมใหญ่ในโลก ออกขายอีกเล่ม ๑ ด้วย ผู้ที่ยังไม่ได้อ่าน จำเปน ต้องซื้อเล่มนี้ด้วย



คดีดำที่ ๑๑๒/๒๕๗๗

ประกาศศาล

จังหวัดลพบุรี

เรื่องขอตั้งผู้แทนโดยชอบธรรมของนายเจ๊กนางสาวมูลเด็กหญิงชั่วเอียมพูลผู้เยาว์

ด้วยนางชื้น ทองจันอยู่บ้านท่าวุ้ง ตำบลท่าวุ้ง อำเภอท่าวุ้ง จังหวัดลพบุรี ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า นายเจกอายุ ๑๗ ปี นางสาวมูลอายุ ๑๗ ปี เด็กหญิงชั่วอายุ ๑๓ ปี บุตรนายหมอกนางด่วนเอียมพน อยู่บ้านท่าวุ้ง ตำบลท่าวุ้ง อำเภอท่าวุ้ง จังหวัดลพบุรี เปนผู้ยังไม่บรรลุนิติภาวะ จะทำนิติกรรมใดๆให้สมบูรณ์โดยลำพังตนตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์มาตรา ๒๑ ไม่ได้ จึงขอให้ศาลตั้งนางชื้น พวงจันซึ่งเปนพี่สาวต่างบิดามารดากันมาเปนผู้แทนโดยชอบธรรมของนายเจ๊กนางสาวมูน เด็กหญิงชั่วเอียมพูลต่อไป

ศาลได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๒๙ เดือนธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๖ เวลา ๙ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องนขอดูได้ที่ศาล.

ประกาศมาณ วันที่ ๒๗ เดือนพฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๗๖

พระปรีชาวินิจฉัย ผู้พิพากษา

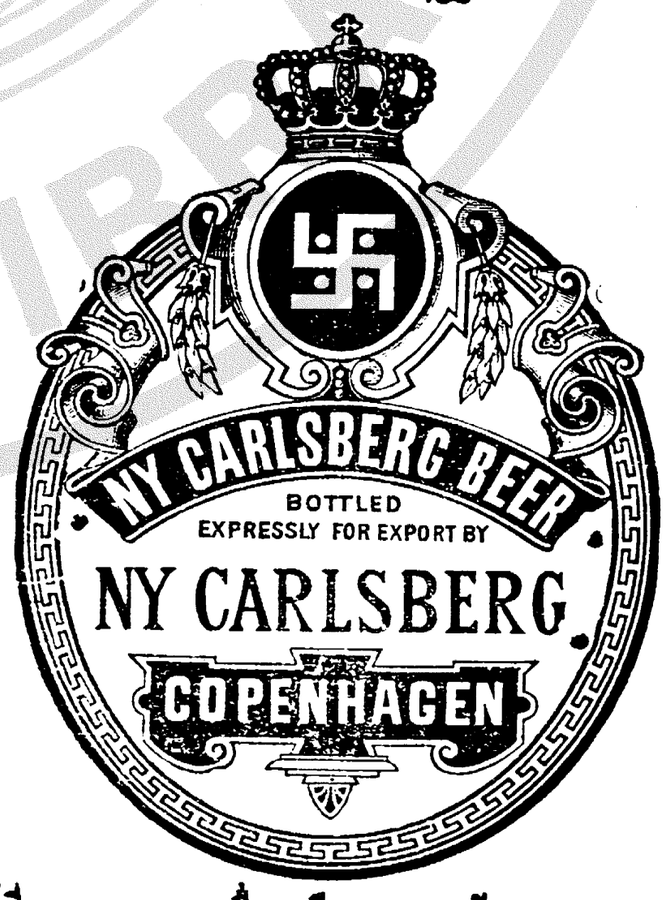
ข้อสำคัญคือ ถ้าซื้อหนังสือเหล่านี้ นอกจากจะอุดหนุนหนังสือไทย จะได้บุญด้วย เพราะกำไรที่ได้จากการขายหนังสือนี้ จะส่งทำบุญการกุศลทั้งสิ้น



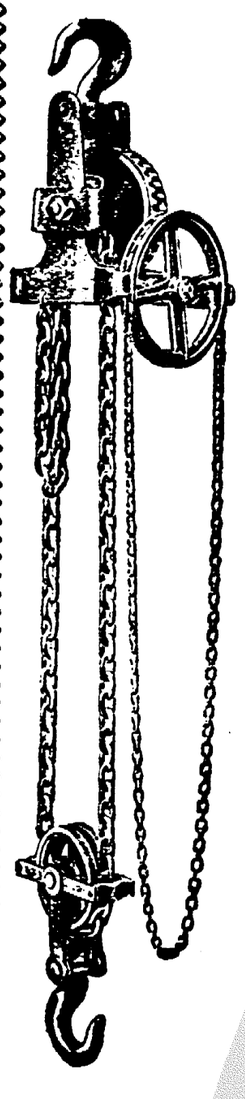
โดยได้รับพระบรมราชานุญาต

เหล้าเบียร์เดนหมาก

ตรามงกุฎ



เปนเบียร์ที่มหาชนชอบดื่ม มีขายตามร้านขายสุราและโฮเต็ล



รอกแม่แรง

และ

กว้าน

ตั้งแต่ขนาดเล็ก

ถึง

ขนาดใหญ่

มีจำหน่ายที่

ห้างเทเดมันเอเวร์ส

ตรงข้ามศาลาเฉลิมกรุง

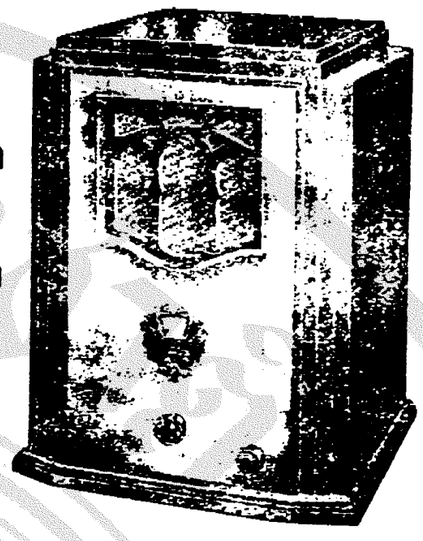
เครื่องที่ดี แต่ราคาถูก ก็คือเครื่อง

"ซ้าปไดน"

"ซ้าปไดน" เปนเครื่องที่ค้างกล้ารับประกันทุกอย่าง

กระทั่งเครื่องจาหลัย

มีหลายชะนิด ให้ท่านเลือกตามความพอใจ



๓ หลอดธรรมดา ๓ หลอดสกรีนกริด

๔ หลอดธรรมดา ๔ หลอดสกรีนกริด

รูปงามๆ เปนโต๊ด ไดนามิก

ระวัง! เครื่อง "ซ้าปไดน" แท้ต้องมีตรา ห้างเทพนครพานิช มิฉะนั้นเปนของปลอม และห้างจะไม่รับผิดชอบใดๆ ในเมื่อไม่มีตรา ห้างเทพนครพานิช อยู่ที่เครื่อง

ห้างเทพนครพานิช

เชิงสะพานพิทอเสถียร (สะพานเหล็กล่าง)

ตรงหลักกรุง โทรศัพท์ ๑๕๗



๑. บริษัทไดนิบปอนบริวเวอรี่ เปนบริษัทที่ทำเบียร์ใหญ่ที่สุดในญี่ปุ่น

๒. เดะเบียร์ อาซาฮี (ตราพระอาทิตย์) เปนเบียร์ที่ดีที่สุดของบริษัทนี้

๓. ในราชสำนักญี่ปุ่นก็ได้เลือกใช้ประจำแต่เบียร์ อาซาฮี (ตราพระอาทิตย์)

ห้างมิโซ่กามิ

โทรศัพท์ ๑๖๖๔

ใต้ศาลาเฉลิมกรุง



วิธีรักษาโรคอย่างใหม่

โรคใดถ้าใช้ยาไม่หาย ก็จะหายด้วยอำนาจไฟฟ้า ตั้งแต่หมอเหลง ศรีจันทร์ ได้เครื่องมือวิเศษตรวจโรคและรักษาอย่างใหม่ ก็ได้รับผลอย่างพอใจ บรรดาโรคที่อยู่ภายในไม่แลเห็นจะทำให้ท่านเห็นด้วยตาของท่านเอง ด้วยอำนาจไฟฟ้า ทำให้การวินิจฉัยโรคและการรักษาแม่นยำดีขึ้นอีกมาก ใช้ใดที่รักษาด้วยยาไม่หาย แต่มาหายด้วยไฟฟ้าของหมอเหลงจนมีการตื่นเต้นกันใหญ่ ทั้งบุรุษและสตรีที่มีโรคภายนอกและภายใน ได้รับผลอย่างพอใจ จึงพากันมาอย่างยกใหญ่ จนฉายไฟให้ไม่ทัน ฉายจำเพาะตรวจโรคภายในครั้งละ ๕ บาท ฉายรักษาทั่วไปครั้งแรก ๓ บาท ต่อไปครั้งละ ๒ บาท

ฉีดยาโยฟาซานให้เปล่า

จำเพาะผู้มาฉายไฟฟ้า ถ้าต้องการฉีดยาโยฟาซานจะฉีดให้เปล่าโดยไม่คิดค่ายาและค่าฉีด โยฟาซานชนานสำคัญนี้ช่วยบุรุษและสตรีให้มีความสุขยิ่งนัก

ถ้าเด็กของท่านไม่สบาย

อย่าร้อนใจ จงใช้ยากุมารศรีจันทร์จะเห็นผลอันใจ ถ้าคุณมีเด็กเจ็บไข้มาก จงนำเด็กมาตรวจณห้างขายยาศรีจันทร์ มีแพทย์ที่เชี่ยวชาญทางกุมารจะตรวจและรักษาให้ไม่ต้องเสียค่าตรวจ

ปอดพิการวรรณโรค

ไอผอมแห้ง เจ็บหน้าอก อย่าตกใจรีบมาตรวจและรักษาด้วยเครื่องไฟฟ้าแบบใหม่ของหมอเหลง ศรีจันทร์ ฉีดยาโยฟาซานแถมให้ไม่คิดเงิน

ห้างขายยาศรีจันทร์สถาน

ประตูสามยอด ข้างโรงพยาบาลทาเดอา ทางจะไปวงบูรพา พระนคร

กลับตามเดิมแล้ว

ความจริง ย่อมหนี



ความจริง ไม่พ้น

วันที่ ๑๓ กันยายน นี้ ได้มีหนังสือพิมพ์หลายฉะบับลงข่าวว่า จับสุราเถื่อนรายใหญ่ในสำเพ็ง ทั้งลือว่าเหล้ายาอุ่ยเป็นสุราเถื่อนด้วย ซึ่งความจริงหาเป็นเช่นนั้นไม่ ขอท่านอย่าเข้าใจผิด "เหล้ายาอุ่ยี่ ๑๑ ไอ่ง ๙ ไห" ที่จับนั้น พิสูตร์ได้ความว่าไม่ใช่สุราเถื่อน ดองด้วยเหล้าแท่งใช้ สั่งจากประเทศจีน เหล้ายาอุ่ยีจำนวนที่กล่าวแล้วทั้งหมด ได้รับกลับเข้ามาสู่ร้านตามเดิมเรียบร้อยแล้ว ทั้งนี้เพื่อพยานแห่งความบริสุทธิ์ของเหล้ายาอุ่ยีด้วย

ราคาขวดใหญ่ ๖ บาท เล็ก ๓ บาท

โรงกั๊วงลั่งแซ เลขที่ ๖๗๓ ถนนสำเพ็ง
ใต้ปากตรอกโรงโคม หลังตลาดเก่า พระนคร

ครีมแต่งผม

พาราเมาน์ต์

สำหรับสุภาพบุรุษและสตรี

ครีมแต่งผม พาราเมาน์ต์ ปรุงโดยบริษัทฮอลลีวูด เคมิแกล แอนดโก บรรจุมาในหีบขาวห่อกระดาษแก้ว มีขาตั้งได้เป็นพิเศษ มีประโยชน์ต่อการใช้แต่งผมมากที่สุด มหาชนพากันนิยมใช้เพราะหลายในเวลานี้ ท่านจงถามหาฉะเพาะครีมแต่งผมพาราเมาน์ต์เท่านั้น ขวดละ ๖๐ สตางค์ มีขายทั่วไป ขายส่งที่ ตันฮั่วเส็ง หัวลำโพง และเอ็งชิวฮั้ง ถนนวรจักร์

บริษัท เอส. วาย. อินดัสตรี

เป็นเอเย่นต์ในกรุงสยาม

เอเย่นต์ ประชาชาติ ลำปาง–เชียงราย

เราได้ตั้งให้ นายเชิง วารายานนท์ เป็น เอเย่นต์ประจำ จังหวัดลำปาง – เชียงราย แต่ผู้เดียว เพื่อความสะดวกแก่ผู้ติดต่อและประสงค์จะรับไปจำหน่ายใน ๒ จังหวัดนี้ได้ โปรดทำการตกลงกับ นายเชิง วารายานนท์ โดยตรง และที่ร้านนายเชิง วารายานนท์ ยังมี หนังสือ พิมพ์และหนังสืออ่านเล่นแทบทุกชะนิดจำหน่ายอีกด้วย.

ฟ. ๓ ว.

แจ้งความ

คณะนิติศาสตร์และรัฐศาสตร์
แผนกนิติศาสตร์

ด้วย คณะนิติศาสตร์และรัฐศาสตร์แผนกนิติศาสตร์ จะหยุดการสอนตั้งแต่วันที่ ๑๕ มกราคม พุทธศักนี้เป็นต้นไป และการสอบไล่วิชากฎหมาย ภาค ๑ ในปีพุทธศักราช ๒๕๑๖ กำหนดวันที่ ๓๑ มกราคม วันที่ ๑–๒ และ ๓ กุมภาพันธ์ เวลา ๙ นาฬิกา ที่โรงเรียนกฎหมาย

เพราะฉะนั้น นิสิตแผนกนิติศาสตร์ที่มีสิทธิจะเข้าสอบได้ตามระเบียบการของโรงเรียนกฎหมาย ลงวันที่ ๓๑ มกราคม พุทธศักราช ๒๔๗๓ คนใดปรารถนาจะเข้าสอบให้มาลงชื่อและชำระเงินค่าเข้าสอบที่พนักงานเหรัญญิกแผนกนิติศาสตร์ ณ โรงเรียนกฎหมายได้ตั้งแต่วันที่ ๘ ถึง ๒๐ มกราคม เวลา ๙ ถึง ๑๔ นาฬิกา เมื่อมาลงชื่อเข้าสอบนั้นให้นำใบเสร็จเสียเงินบำรุงแผนกนิติศาสตร์มาแสดงด้วย และให้มารับเลขประจำตัวระวางวันที่ ๒๕ ถึง ๒๗ มกราคม

วรรณไวทยากร วรวรรณ
ผู้รักษาราชการแทนคณบดี

แจ้งความมาณวันที่ ๑ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๑๖

นางสาวศิริ จูตีรัตน์

เนติบัณฑิตย์

รับว่าความทั่วพระราชอาณาจักร รับทำอุทธรณ์ ฎีกา และในทางอรรถคดี ผู้อนาถายินดีช่วยเหลือ

สำนักงานเลขที่ ๒๓๐๐๐

สพานตึกดิน

ออกแล้ววันนี้

ชีนอารมณ์รายเดือน

เล่ม ๒

มีเรื่องของ

ผล, วัฒนะ
ว. สารคาม
ช. ชาวเยิง
ส. ปลื้มสวัสดิ์
ถกล เรืองศุข
เจริญ พิทักษ์ยนตร์

ชีนอารมณ์ อันดับ ๑๖

แหล่งนรก โดย "นาถ"

ออกวันที่ ๒๐ เดือนนี้

หนังสือนายอุเทน



ออกแล้ววันนี้

รถยนตร์ "บูอิกค์" ตอนเดียว แบบเก่า เครื่องดีสีใหม่เอี่ยม ต้องการขาย ๓๕๐ บาท ถาม บ.ล. ช่วยประสิทธิ โทรศัพท์บอเนี่ยว สาย พิเศษ ๑๖ เวลา ๘ ถึง ๙ นาฬิกา

ดิฉันสวยเพราะรับประทาน ยาโลหิตมหาพินาศ เพียง ๑ เดือนเท่านั้น

มีจำหน่ายตามร้านขายยาทั่วไป



ประเทศสยามขายเครื่องสมุนไพรให้แก่ต่างประเทศปีหนึ่งๆ เป็นจำนวนเงินหลายแสนบาท ดังนั้นย่อมเห็นได้ว่า ประเทศเราอุดมไปด้วยรุกขชาติอันมีค่าเป็นโอสถรักษาโรคภัยได้หลายพันประการ บรรพบุรุษของเราได้ค้นพบคุณค่าของรุกขชาติเหล่านี้และประกอบเป็นโอสถมากมายหลายอย่าง ดังที่จะเห็นได้ว่าในสมัยโบราณ พวกเราก็อยู่กันมาได้โดยมิต้องอาศัยโอสถต่างประเทศอย่างใดเลย และโอสถบางขนานซึ่งบรรพบุรุษของเราประกอบขึ้นนั้น แม้จนบัดนี้ก็ยังไม่มียาสมัยใหม่รายใดทรงไว้ซึ่งคุณค่าอันประเสริฐเท่าเทียมกันได้ "ยาโลหิตมหาพินาศ" เป็นโอสถขนาน ๑ ซึ่งมีสรรพคุณสูงยิ่งกว่ายาสมัยใหม่ทั้งหลาย ขอให้ท่านสตรีจงลองใช้ดูสักครั้งก่อเถิด จะเห็นได้ว่าข้อความซึ่งพรรณามานี้ เป็นของจริงเที่ยงแท้ทุกประการ

ถ้ารับไปจำหน่าย โปรดสั่งไปยัง
พาณิชยานุเคราะห์ หน้าวังบูรพา พระนคร

หมอโอ.เคียว ซิว

แพทย์แผนปัจจุบันชั้น • แพทย์ญี่ปุ่น ประจำที่โรงพยาบาลฮักไกวี ห้าแยกพลับพลาชัย

รับรักษา

โรคเส้นประสาทพิการ วรรณโรค โรคผิวหนัง หวัดใหญ่ โรคเด็กต่างๆ เช่น ปอดอักเสบ ไข้รากสาด ไอกรน พยาธิลำไส้ กามโรคในสมอง และมีนางผดุงครรภ์ชั้น ๑ รับฝากครรภ์ทั่วไป

และมีแพทย์ทำฟัน โดยแบบญี่ปุ่น รับทำและรักษาฟันของท่าน เช่นทำสพานทองครอบ ทองหล่อ แล อัดด้วยอากาศ ซึ่งเป็นวิธีทำใส่เสร็จจะไม่รู้สึกรำคาญ กับทำฟันทั้งปากให้มีเหงือกอ่อนนุ่มเสมอ และมีถอนฟันไม่รู้สึกเจ็บเลย พบได้ทุกเวลา โทรศัพท์ ๕๗



ยากวาดตราคนตีเสือ

เป็นยาขนานสำคัญขนานหนึ่งที่สามารถช่วยบุตรหลานของท่านให้มีความสุขสบายเสมอซึ่งเป็นยาที่บิดามารดาควรมีไว้ประจำบ้าน มีสรรพคุณแก้ลมปากเบื่อย น้ำลายเหนียว ทรางต่างๆ ลมชัก ลิ้นขาว ท้องผูก เจ็บคอรับประทานนมไม่ได้ ท้องร้อน มีจำหน่ายตามร้านขายยาต่างๆและห้างขายยาอันอันตั้นจี่เพ้ง

เลขที่ ๔๘๕๒ ตำบลตรอกกวนอิม เตี๋ง สำเพ็ง จังหวัดพระนคร

แดนตายของทหาร

(ต่อจากหน้า๗)

รบพุ่งมาตั้งแต่วันที่ ๑๓ ตุลาคม

ทหารกองนี้เดิรทางต่อไป เพื่อตีเมืองกลับคืนโดยทันท่วงที ต่อมาอีกครึ่งชั่วโมงทหารอีกกองพัน ๑ ก็มาถึง และเลยยกตามไปช่วยเหลือกองแรกอีกทอดหนึ่ง

การโจมตีของทหารกองหนุนนี้จะเปนผลสำเร็จหรือไม่ หรือทหารกองนี้จะเจนยุทธภูมิสักเพียงใดก็ดี เหตุการณ์หาปรากฏไม่ว่า กองทหารที่หายไปและถูกล้อมนั้น อยู่ที่ตรงไหนแน่

เหตุการณ์อันพิศดารได้บังเกิดขึ้นในระหว่าง ค.ศ. ๑๙๑๔ กับ ค.ศ. ๑๙๑๕ มากหลาย แต่ข้าพเจ้าไม่เคยสดดใจและคิดถึงเท่าเหตุที่เพื่อนร่วมชาติหมู่น้อยนั้น หายสาปสูนย์ไปโดยปราศจากร่องรอย จนชั้นแต่ทรากศพก็ค้นไม่พบ

ขอเราจงจดจำไว้ด้วย

–จบ–



คดีแดงที่ ๕๙๖/๒๕๗๖

ประกาศขาย ทอดตลาด

กองหมายกระทรวงยุตติธรรม

วันที่ ๒๓ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๗๖

ในระวาง นางสิน แก้วจินดา โจทก์ นายฮิม หวังพิทักษ์ที่ ๑ นางนวน หวังพิทักษ์ที่ ๒ จำเลย

ด้วยตามคำสั่งของศาลแพ่ง ให้ขายทอดตลาดทรัพย์สมบัติของจำเลยในคดีเรื่องนี้ซึ่งได้ยึดไว้นั้น บัดนี้จะได้จัดการขายที่กองหมายกระทรวงยุตติธรรม ณวันที่ ๒๕ มกราคม พ.ศ. ๒๕๗๖ เวลา ๑๓ นาฬิกา

ทรัพย์สมบัติที่จะขาย คือ

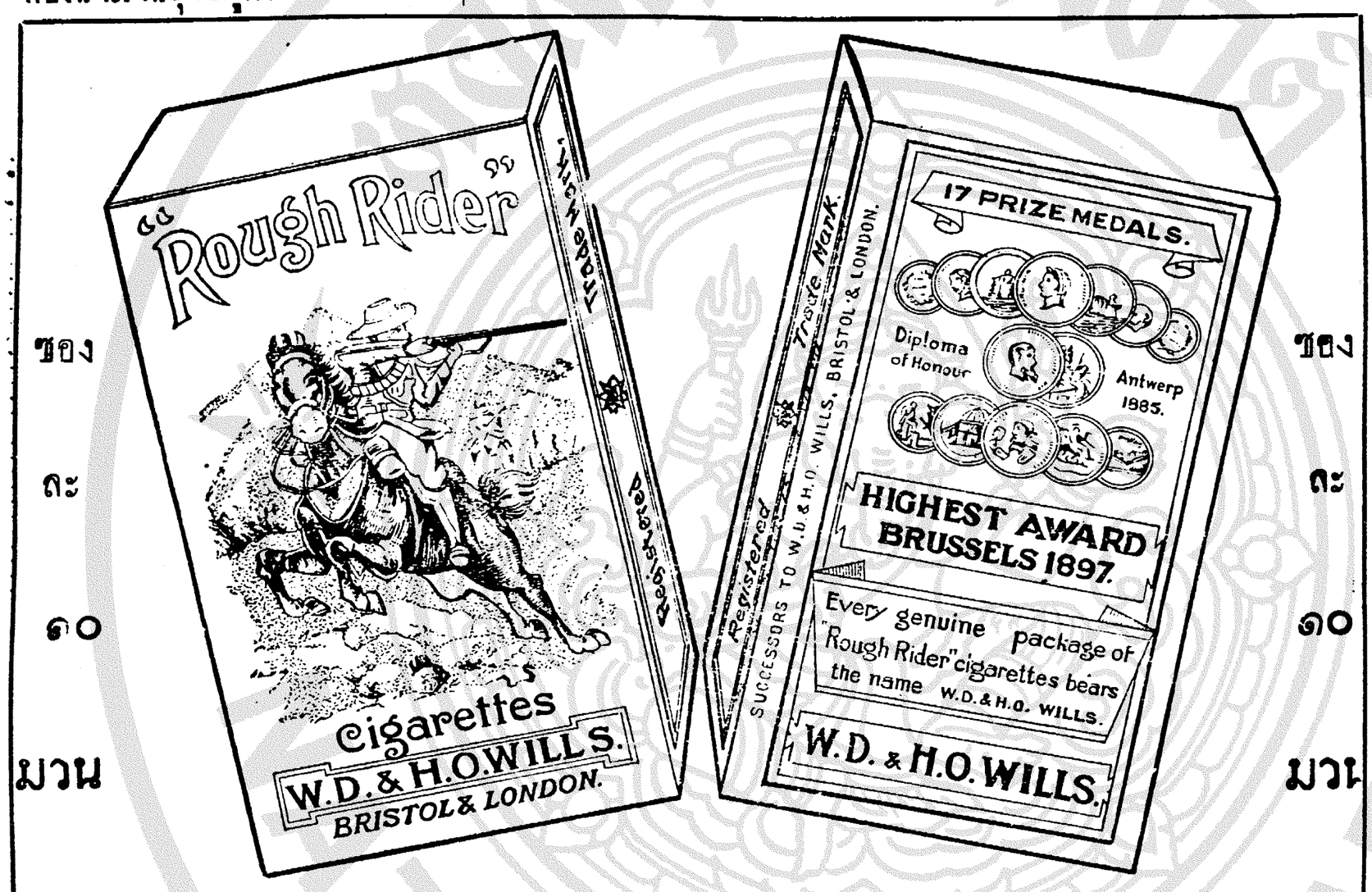
ที่ดินระวาง ๓–๒ น. ๑๑–๑๓ บ. เลข ๗ โฉนดที่ ๒๕๐๕ ตำบลสะพานซุง อำเภอบางกะบี จังหวัดพระนคร มีชื่อนายฮิม หวังพิทักษ์ นางนวน หวังพิทักษ์ ถือกรรมสิทธิ์เนื้อที่ ๒๕ ไร่ ๒ งาน ๗๐ วา ทิศเหนือกว้างประมาณ ๑ เส้น ติดคลองแสนแสบ ทิศใต้กว้างประมาณ ๑ เส้น ๕ วา ติดลำราง ทิศตะวันออกยาวประมาณ ๒๒ เส้น ๑๕ วา ติดที่ดินนางด้วน เดชขุน ทิศตะวันตกยาวประมาณ ๒๒ เส้น ๕ วา ติดที่ดินนายหะยีหมัด

ข้อสัญญา – เมื่อตกลงราคาแล้ว ผู้ซื้อต้องวางเงินมัดจำร้อยละ ๒๕ ของราคาที่ และทำสัญญาใช้เงินที่เหลือภายใน ๑๕ วัน นับแต่วันซื้อเปนต้นไป ผู้ซื้อต้องเสียเงินค่าธรรมเนียมในการแก้ทะเบียน

คำเตือนผู้ซื้อ

อำนาจและหน้าที่ของเจ้าพนักงานกองหมายผู้ขายทรัพย์ตามประกาศแจ้งความนี้ มีแต่ขายกรรมสิทธิ์เฉพาะของผู้แพ้คดีหรือผู้เกี่ยวข้องกับคดีตามคำสั่งศาล หรือเจ้าพนักงานรักษาทรัพย์เท่านั้น กองหมายไม่รับผิดชอบในเรื่องรอนสิทธิ์ และการกำหนดเขตที่ดินโดยกว้างยาวบอกประเภทที่ดินและเรื่องทรัพย์อื่นๆ เปนแต่กล่าวไว้โดยประมาณ กองหมายไม่รับรองและรับผิดชอบ เปนหน้าที่ของผู้ซื้อจะต้องใช้ความระวังและไต่สวนของตนเอง ในเรื่องนี้เพราะฉะนั้นจึงยอมให้ผู้ซื้อมีโอกาสที่จะมาไต่ถาม และสอบสวนดูหลักฐานที่กองหมาย เพื่อจะให้ทราบชัดก่อนวันขายได้ทุกเมื่อ ตั้งแต่เวลา ๙ นาฬิกา และในวันขายนั้นเอง ผู้ซื้อก็มีโอกาสตรวจดูได้

พระยาสุวภัทร์วิจิตร์
หัวหน้ากองหมาย



ทหารม้า

ราคา เพียง ๕ สตางค์ เท่านั้น

ไม่ยอมให้บุหรี่อื่นๆขึ้นหน้าด้วยรสและราคา

บริษัทยาสูบอังกฤษอเมริกัน (สยาม) จำกัด

ประกาศเลหลัง

ข้าวสาร (ปลายข้าว)

ตามคำสั่งของบริษัทต่าง ๆ คือ บริษัทแองโกลสยาม, บริษัทบอเนียวจำกัด, บริษัทดี. ดี๊บเปอร์, บริษัทอิสเอเชียติก, บริษัทสติลบราเดอร์, บริษัทแฮนเดลแมตแฮเบิร์เกียนกวัน บริษัทมีนามข้างท้ายนี้จะขายเลหลังสินค้าข้าวสาร รวมทั้งกะสอบ แต่ภาษีขาออกไม่รวมด้วย สินค้าเหล่านี้เป็นข้าวที่บริษัทต่าง ๆ ในประเทศญี่ปุ่นรับซื้อไว้ตามสัญญา แต่หาได้บรรทุกเอาไปไม่ คือบริษัทกาลโซจำกัด, โคเกียวเอนโกบี, กาโตแอนโก, นาโกยาแอนโกบี, เค. ซีบาตา แอนโก, โนบี

ฉนั้นจะได้เลหลังณะสำนักงานบริษัทหลวงรักษา ในวันอังคารที่ ๙ เดือนมกราคม ศกนี้ เวลาบ่าย ๑๔ นาฬิกา ถ้าเลหลังไม่หมดในวันนี้ ก็จะเลหลังอีกในวันต่อๆไป เริ่มเวลา ๑๔ นาฬิกาทุกวัน จนกว่าจะหมด

ต่อไปนี้ คือ บัญชีข้าวสารของบริษัทต่าง ๆ

ซุ่นเฮงหลี	๔๖๗	กระสอบ
ซุ่นเฮงหลี	๙๗๓๙	,,
อันฟองเหลา	๑๔๐๑	,,
เชียงฮั่วหลง	๒๙๐๑	,,
หลงเฮงจั่น	๙๓๓	,,
บ้วนเชียงหลง	๓๒๖๙	,,
เชียงเซ่งฮง	๔๖๑๗	,,
ฮั่วเฮงจั่น,เหลาหลง	๙๓๓	,,
ล่งเซงจั่น	๑๙๖๗	,,
ตี่ฮั่วจั่น	๑๒,๑๓๖	,,
เตี่ยนเส่งจั่น	๔๖๖๙	,,
กิมเซงฮง	๙๓๔	,,
หลีติดหงวน(กุดัง)	๙,๔	,,
เชียงเซ่ ฮวด	๒๗๙๙	,,
ลิ่มเฮงจั่น	๒๙๐๐	,,
ง่วนเชียนเส่ง	๑๙๖๙	,,
ย่งฮั่วหลง	๙๔๐๔	,,
ล่งอัน	๓๗๓๕	,,
หนำเซ่งฮง	๓๗๓๒	,,
หนำเซ่งหลง	๑๙๖๗	,,
เลี่ยงเอ็ก	๙๓๔	,,
เล่าเชียงฮวด	๔๙๗	,,
เซียงเฮงหลง	๑๔๐๐	,,
ซินฮอง	๑๙๖๙	,,
เกียนซินเฮง	๙๓๔	,,
ง่วนฮง	๓๒๖๖	,,
เซ่งเฮงหลี	๒๙๐๐	,,
เกียฮวด	๑๔๐๑	,,
เชียงเฮงหลี	๔๖๖	,,
เชียงเฮงเส่ง	๙๓๔	,,
รวม	๙๔,๔๒๕	,,

ปลายข้าวเหล่านี้ ดูได้ตามสถานที่ของบริษัทต่างๆ ซึ่งกล่าวนามมาแล้ว ตั้งแต่วันนี้เป็นต้นไป เวลา ๙.๐๐ ถึง ๑๕.๐๐ น. ผู้ขายมีอำนาจที่จะขายเป็นล็อตตามชื่อของยี่ห้อต่าง ๆ หรือจะแบ่งลงเป็นล็อตย่อย ๆ อีกก็ได้.

ผู้ใดเลหลังต้องวางมัดจำ ๒๕ เปอเซ็นต์ทันที มิฉะนั้นจะเลหลังใหม่ อีก ๗๕% ต้องชำระหมดภายในเวลา ๑๔ วัน.

นับแต่เวลาที่ขายเป็นต้นไป ผู้ขายจะไม่รับผิดชอบประการหนึ่งประการใด สำหรับของที่ขายนั้น ผู้ซื้อต้องรักษารับผิดชอบเองทั้งสิ้น.

ผู้ขายไม่รับผิดชอบในเรื่องชะนิดของข้าว.

บริษัทหลวงรักษา ผู้เลหลัง
โทรศัพท์ ๕๔๔๙ ถนนสี่พระยา, พระนคร
๕ ก./๕/๑๐/๗๐.

หอมเอ๋ยหอมนัก

คนรู้จักเพื่องพึ่งทั่วกรุงศรี
ชื่อยาหอมสังข์ทองของเขาดี สรรพ
คุณมีเหลือล้นพ้นคณะนา เป็น
ยาครรภ์รักษาอย่างวิเศษ เคย
ส่งเสวยลบจบทั่วหล้า ทั้งแขก
ไทยญวนมอญก่อนพารา นิยม
ว่ายานี้ดีนักเอย



แบบเสื้อ – คอเสื้อ

แพรบ่านผ้าสีสด ๆ เลี่ยน–รัว–คอก ของภัณฑุปกรณ์ ชุดเพิ่งมาถึงนี้เป็นเยี่ยมแห่งความงาม ทนแดด ทนสบู่ ซักรีดไม่ตกเหมือนกับผ้าชนิดอื่น คอเสื้อแบบเฟชั่น ประดิษฐ์สำเร็จมาแต่นอก ถุงเท้าแพร และผ้าสีที่กำลังนิยมใช้ม่วงถุงเชียงไฮ้, ชิ้นต่างจังหวัดงาม ๆ, เสื้อและผ้าห่มบัตตานี ฯลฯ เครื่องลำอางค์ เครื่องแต่งกายสตรีที่ทันสมัยอีก ๑.๘ อย่าง ภัณฑุปกรณ์ ถนนพาหุรัด ขายถูกกว่าที่อื่น ๆ

ต่างจังหวัดสั่งซื้อสั่งทุกอย่างทาง พ.ก.ง. (เชื่อทันใจไม่ผิดราคา), ต้องการตัวอย่างผ้าส่งแสตมป์ ๒๐ สต.

เรื่องเยี่ยมและใหม่ของนักประพันธ์ผู้นี้

คือ **บ้านพลายกระซิบ** โดย "ลพบุรี"

(หนังสือ คณะ วัฒนานุกูล)

เป็นเรื่องลึกลับโลดโผนอย่างน่าหวาดเสียว เกี่ยวแก่ห้องกดต่าง ๆ เต็มไปด้วยความรัก, ความหวาน, ความโศก เขาเขียนเรื่องนี้ด้วยความพินิจพิเคราะห์ เพื่อชะนะเรื่องอื่น ๆ ที่เขาเขียนมาแล้วในปีนี้ ภาพปกพิมพ์สอดสีงดงามโดยเฉลิมวุฒิ

จะออกสู่ท้องตลาดในราวกลางเดือนมกราคมนี้

หนังสือชะนิดนี้ไม่ค่อยมีให้ท่านอ่านบ่อย ๆ รีบสั่งซื้อเสียแต่เนิ่น ๆ ถ้าท่านพลาดเรื่องนี้ของเขาแล้วจะเสียใจไม่วาย เชิญติดต่อกับคณะวัฒนานุกูล สำนักงานโรงพิมพ์วัฒนผล ตีกกะสาชิงช้า

ต้องการเอเย่นต์หัวเมืองทุกจังหวัด

ฉายหนังพูดได้ วันละ ๒ รอบ
รอบแรก ๑๙.๐๐ น.
รอบสอง ๒๑.๓๐ น.

ประชุมมหรศพ
เชิงสะพานพระพุทธยอดฟ้า ธนบุรี

เครื่องฉายแบบใหม่ที่สุด เสียงชัดเจน ภาพกระจ่าง ที่นั่งสะดวก สะบาย

(ในความอำนวยการของบริษัทสหคีนิมาจำกัด)

โปรแกรมที่ก้าวหน้าเอกโปรแกรมหนึ่งของเรา !

ภาพยนตร์เพลงและกาตูนร์คัดเป็นพิเศษ

กับ

โรเซลฮูสันใน "นางเสือดาว"

ศุกร์ที่ ๕ เสาร์ที่ ๖ นี้

โปรแกรมต่อไป
วันอาทิตย์ที่ ๗ นี้
รามอนโนวาโร–เมย์แม็คอะวอย
และคารา ๑๕๐,๐๐๐ คน ในเรื่อง
"เบนเฮอร์"

ธรรมและศีล

(ต่อจากหน้า ๕)

แต่เวลานี้การสมาคมได้เปลี่ยนแปลงไปมากแล้ว กฎข้อบังคับต่าง ๆ ก็จำต้องเปลี่ยนแปลงตามไปด้วย และในสมัยเรา การสมาคมก็ผิดกับสมัยก่อน. หญิงสาวไม่ได้ถูกแยกจากชายหนุ่ม เพราะสมัยนี้ หญิงกับชายเรียนปนกัน ทำงานในสถานที่เดียวกัน ร่วมรถหรือเรือเดียวกันได้ เมื่อเดินทาง ฯลฯ นี่คือความชิวิลัยส์ที่เปลี่ยนแปลงการสมาคม และการที่เพศตรงกันข้ามที่อยู่ในวัยคนองจะนั่งจนศีร์ษะติดกันก็ไม่มีใครว่ากระไร. แล้วใครเล่าในพวกเราที่จะเอากฎข้อนั้นไปสั่งสอนอีกว่า "หญิงกับชายนั่งด้วยกันในรถไฟหรือในเรือลำเดียวกันไม่ได้?" ถึงมนุษย์จะไม่ถือตามกฎหรือตามศีล ของสมัยที่ล่วงมาแล้วก็จริง แต่มนุษย์ก็ยังมีธรรมอยู่ในใจเสมอ ซึ่งเป็นธรรมดาอันเดียวกัน

ธรรมบังคับให้หญิงซื่อตรงต่อสามี ใครเล่าในสมาคมที่จะไม่ถือธรรมข้อนี้.

นี่แหละคือความหมายอันแท้จริงของคำว่า "ศีล" และ "ธรรม" ละ. เมื่อเราทราบสิ่งนี้โดยแม่นยำแล้ว เราก็ไม่ตัดสินกันผิดๆ หรือไม่หลงเชื่อและทำตามไปโดยผิด ๆ เลย ข้าพเจ้าเคยได้ยินเพื่อน ๆ ของข้าพเจ้าพูดบ่อย ๆ ว่า "ยุโรปเลวทรามมาก ไม่มีทั้งศีลและทั้งธรรม. ความชิวิลัยส์อะไรกันที่เราอาจจะยิ้มเมื่อเพื่อนไปเที่ยวเต้นรำแล้วเอามาส่งบ้านในตอนดึกสอง ผู้หญิงกับผู้ชายสนิทสนมกันได้ถึงเพียงนั้น ซึ่งไกลจากสายตาพ่อแม่ผู้ปกครองจะได้หรือ? ยุโรปเหน้าเสียแล้ว ไม่มีศีลธรรมเลย ตุ๊เอเชียเราก็ไม่ได้ อย่าไปเอาอย่างเขาเลย" พังเขาพูดแล้วก็ทราบได้ทันทีว่า เขาตัดสินเร็วเกินไปเพราะว่านั่นน่ะหรือเป็นเหตุผลให้คุณตาคุณยายชาวเอเชียเกลียดยุโรปและการสมาคมของเขา? ถูกแล้วละหรือ? ส่วนข้าพเจ้าก็ขอคิดแต่เพียงว่า ศีลของเขาไม่เหมือนกับของเรา แต่ศีลก็หาได้ขาดไปที่ตรงไหนไม่.

เรื่องราวที่ข้าพเจ้ากล่าวนั้นได้เป็นสิ่งแรกที่สะกิดใจข้าพเจ้า ในเมื่อข้าพเจ้าเพิ่งกลับจากยุโรป ทั้งเป็นสิ่งที่ข้าพเจ้าชอบพูดถึงบ่อย ๆ ด้วยในเวลานี้ เอ.ชียกำลังต้องการจะเปลี่ยนการสมาคม เปลี่ยนขนบธรรมเนียมและเปลี่ยนวิธีดำเนินชีวิตใหม่ เช่นนี้แหละที่เราได้ยอมอนุญาตให้หญิงสาวกับชายหนุ่มอยู่ในสถานศึกษาเดียวกันได้. แม่สาวที่สวยแต่งตัวงามพริ้งก็สามารถลงไปพายเรือเล่นกับพ่อสุภาพบุรุษหนุ่มนักเรียนเดินเคียงไปกับครูในถนนสายต่าง ๆ เหล่านี้นะ เป็นสิ่งที่จะต้องห้วงห้ามกันอีกหรือ จะต้องบ่นกันปากเปียกปากแฉะยกละหรือ? หามิได้ สิ่งเหล่านี้ล้วนแต่เป็นภาวะอันดีที่อนุโลมตามสมัยทั้งสิ้นทั้งนั้น เพราะเหตุใด? ก็เพราะเหตุว่ามันทอนความอดอด ความพิศวงสงสัย ความคดในข้องอในกระดูก ความหน้าไหว้หลังหลอก ฯลฯ แต่มีสิ่งเดียวที่ควรจะได้รับการดัดแปลงก็คือ ในขณะที่อยู่ตรงระหว่างหัวต่อของการเปลี่ยนแปลงการสมาคมขนบธรรมเนียมและอะไรต่ออะไร ซึ่งเป็นของยุโรปนั้น คนโดยมากได้ทิ้งธรรมเสีย เพราะว่าคนเหล่านั้นอาจจะลืมมันเสีย หรือไม่มีมันเอาเสียเลยก็เป็นได้.

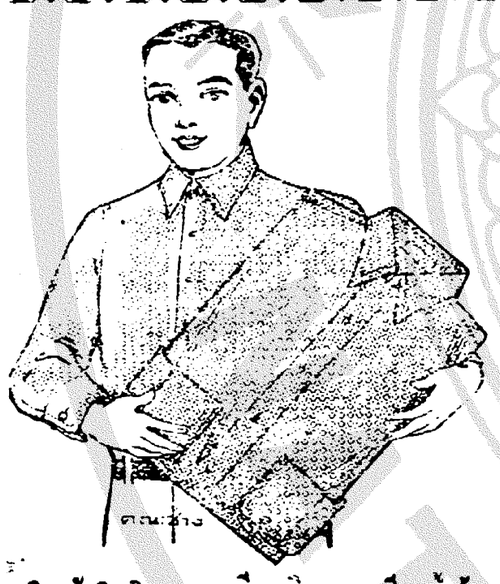
สิ่งเหล่านี้เป็นขนวนแห่งความเสียหายอย่างมากมายในวงการของสมาคม ข้าพเจ้าจึงอยากจะเตือนท่านผู้ปกครองทั้งหลาย และท่านผู้ให้การศึกษาแก่วัยหนุ่มสาวตลอดจนผู้หนุ่มสาวนั้นเองว่า

"ถ้าศีลจำเป็นจะต้องเปลี่ยนกันเรื่อยๆไป เช่นเดียวกับเวลาตัด

(มีต่อหน้า ๓๑)

เชิตงาม ๆ ราคาถูกกว่าที่ท่านเคยไปตัดในร้านจีนตั้งเท่าตัว

เชิตของเรา ตัดเย็บแบบนอก ล้วนแต่เรียบร้อยสมทรง มีไว้ให้เลือกมากมาย .ขนาดตั้งแต่ ๑๔ ถึง ๑๖ (หรือวัดรอบอก ๓๘ ถึง ๔๒ นิ้ว)



เชิตผ้าลินินแพร สีกากี และเขียวขี้ม้า
แขนสั้น ๕๘ ส.ต. แขนยาว ๖๘ ส.ต.



เชิตผ้าลินินแพร สีไข่ไก่ เนื้อดี
แขนสั้น ๖๐ ส.ต. แขนยาว ๑.๑๐



เชิตผ้าเบล็ดพริกไทย สีขาว
แขนสั้น ๘๑ ส.ต. แขนยาว ๙๖ ส.ต.



เชิตผ้าลินินแพร สีขาว เนื้อดี
แขนสั้น ๗๑ ส.ต. แขนยาว ๘๐ ส.ต.



เชิตผ้าลินินร้อง สีกากีและสีเทา
แขนสั้น ๗๓ ส.ต. แขนยาว ๘๖ ส.ต.

ต่างจังหวัดส่งให้ทาง พ.ก.ง.

สุขพิศาลพาณิชย

บางลำภูบน พระนคร

แพรดอกลายไทยรูป หนุมาน, สุขพิศาล ฯ ขาย ๔.๕๐ บ. เท่านั้น สั่งเร็ว

ธรรมและศีล

(ต่อจากหน้า๓๐)

เสื่อใหม่ จะต้องวัดกันทุกคราวโน่นแล้ว ธรรมจะคงยังมีอยู่เสมอไป และจะไม่เปลี่ยนแปลงเลย ดังนั้นเราจะต้องขวนขวายทำความรู้จัก และต้องมีความเคารพในธรรมเสมอ และเราควรเตือนตัวเราเองไว้เสมอเสียด้วยว่า ชาติหรือความชิวิลัยส์จะไม่มีการก้าวหน้าเลยถ้าขาดธรรม"

ความจริง ผู้ปกครองประเทศคนใดที่ไม่รู้จัก ธรรม ของความซื่อตรงในเมื่อตนดำรงในตำแหน่งอันสูงเช่นนั้น จะให้ความยุติธรรมแก่ผู้ที่อยู่ใต้อำนาจของตนอย่างไรได้? นักการเมืองที่ขาดการรักชาติ ซึ่งเป็นหลักธรรมอันสำคัญสำหรับเขาแล้ว จะใช้การเมืองเป็นเครื่องเลี้ยงชีพหรือเป็นสินค้าของเขาเท่านั้น ความยุติธรรมที่ขาดๆวิ่นๆ การเมืองที่ดำเนินไปโดยปราศจากจุดหมาย เหล่านี้ไม่ใช่อุปสรรคของความเจริญ และของการก้าวหน้าแห่งประเทศดอกหรือ?

ยุโรปในปัจจุบันนี้ได้รับความชิวิลัยซ์เกือบจะพูดได้ว่าถึงขีดสุดทั้งนี้ก็เพราะยุโรปคารวะในธรรมมาก และถึงแม้ว่าขนบธรรมเนียมหรือนัยหนึ่งศีลของเขาซึ่งเป็นของภายนอกจะแสลงหูแสลงตาแก่ชาวเอเชียอยู่บ้าง คนยุโรปก็เป็นคนที่จมอยู่ในธรรมอย่างลึกซึ้งที่เดียว เขารู้จักหน้าที่อันควรของพลเมืองดี เขาถือมั่นในคำพูด ใจเดียวสำหรับภรรยา และเป็นบุตรที่นอบน้อมที่สุด ซึ่งสิ่งเหล่านี้แหละเป็นความลับของความเจริญและอำนาจของเขา ข้าพเจ้ายังไม่เคยเห็นฝรั่งคนไหนที่ถึงแม้ว่าจะเป็นคนที่ได้รับการศึกษาน้อย ชอบส่งเสริมความทุจริต ความทรยศหรือความหน้าซื่อใจคดเลย ถ้ายุโรปไม่มีธรรมจริงอย่างที่บางคนว่าแล้ว ทำไมยุโรปจึงจะมีความเจริญถึงเพียงนี้ ซึ่งสูงและไกลกว่าของเราตั้งสองศตวรรษเล่า? เรายังต้องการความชิวิลัยส์ของเขาอีกมากนัก แต่เราจะทัดเทียมเขาได้ก็ในราวอีกสองร้อยปีนั่นแหละ.

ประชุมสภาผู้แทน

(ต่อจากหน้า ๓๒)

ที่นี้ก็หมายถึงรัฐบาลทั่วไปเพราะตามสากลนิยมแห่งการอากาศยานถือกันว่าอากาศยานของรัฐบาลต่างๆ จะไปลงในสนามบินของประเทศอื่นได้โดยไม่ต้องเสียเงิน ทั้งนี้เป็นการแสดงความไมตรีอื่อเฟื้อแก่กันและกัน.

เจ้าคุณพหลฯแถลงว่า ในที่นี้หมายถึงรัฐบาลสยาม และอากาศยานของรัฐบาลต่างประเทศที่มาลงในสนามบินของเราโดยทั่วไปเราเก็บเงิน เว้นแต่ในบางรายที่มาในฐานเป็นแขกของเรา เราก็ยกเว้นให้และจัดการรับรองเป็นพิเศษ. เนื้อความมุ่งหมายของรัฐบาลเป็นดังนี้ นายไต๋ได้ขอให้เติมคำเป็นรัฐบาลสยามโดยอ้างเหตุผลว่า การอ่านกฎหมายต้องอ่านตามตัวหนังสือ ไม่ใช่ให้เข้าใจเอาเอง เก่าไม่มีก็ไม่เห็นแปลกอะไร. เจ้าคุณพหลฯตอบว่าจะแก้ก็ไม่ขัดข้อง แต่ได้บอกแล้วว่ามันผิดหลัก และเจ้าคุณพหลฯได้ขอให้ท่านวรรณฯแถลงในเรื่องที่กำลังอภิปรายกันนี้.

ท่านวรรณทรงแถลงฯว่า เมื่อรัฐบาลมีความประสงค์จะเก็บเงินจากอากาศยานของรัฐบาลต่างประเทศทั่วไป ที่มาใช้สนามบินของเราแล้ว ข้อที่เกรงกันอยู่นั้นก็มีว่าเราอาจประสพความขัดข้องที่จะเก็บเงินจากอากาศยานของรัฐบาลต่างประเทศ โดยที่กฎหมายของเราไม่บ่งความลงไปให้ชัดแจ้งในข้อนี้ท่านวรรณทรงแถลงว่าตามนัยแห่งกฎหมายแล้วในที่นี้ย่อมเป็นที่เข้าใจกันว่าต้องหมายถึงรัฐบาลสยาม โดยฉะเพาะและท่านทรงรับรองได้ว่าต่างประเทศมีความเข้าใจในเรื่องนี้ดี. เมื่อท่านวรรณฯแถลงจบแล้ว นายไต๋ได้กล่าวว่า ถ้าการแก้จะเป็นการเสียหลักและการคงไว้ดังนี้จะไม่ก่อความยุ่งยากในภายหลัง ก็ขอถอนคำเสนอ. ที่ประชุมไม่ติดใจทักท้วงอะไรอีก.

พระราชบัญญัติเรื่องที่ ๒ พระพินิจนากร เป็นผู้เสนอแก้ข้อความดังที่เราได้ลงข่าวแล้ว. ญัตติที่ ๑ และ ๒ ไม่มีการอภิปรายที่จะพึงควรบันทึกในที่นี้ เราจึงขอผ่านไป.

รายนามผู้พบบัตรางวัลในซอง บุหรี่

"พระปฐม"

นำไปแลกเอาฉลากล๊อตเตอรี่ ๘๐,๐๐๐บาท ไปแล้วเป็นอันมาก โดยหลักฐานดังนี้

๑ นางสมัย โปรยชนนท์	ตำบลสีพานขาว	จังหวัดพระนคร ฯ
๒ นางหงิม โควิจิตต์	ตำบลสถานีโต๊ะแดง	,, ปัตตานี
๓ นายสิน กันยานนท์	ตำบล ร.ร. นายร้อย	,, พระนคร ฯ
๔ พลทหารใช้	ตำบลดอนเมือง	,, ,,
๕ ขุนพูด ฯ	ตำบลบ้านกล้วย	,, ไชยนาท
๖ ย. ปาละกะวงษ์	ตำบลวัดราชนัดดา	,, พระนคร ฯ
๗ ขุนศรีสำรวจเขตต์		,, ,,
๘ หลวงวิจารณ์	ตำบลบางลี่เมือง	,, นนทบุรี
๙ นายใหญ่		,, พระนครปฐม
๑๐ นายลิ่มเซี้ยงยิ่ว		,, ,,
๑๑ จ. เด็กวิมุกตายน	ตำบล ร. พัน ๘	,, ,,
๑๒ พระกิมชุ่นเส็ง	ตำบลบ้านใหม่	,, สิงหบุรี
๑๓ นายถมุด อิ่มแย้ม	ตำบลหมู่ที่ ๗	,, ราชบุรี
๑๔ นายสมบูรณ์ จินารัตน์		,, อุบล
๑๕ ด.ช. สัมพันธ์พร	ตำบลย้อมปราบ	,, พระนคร ฯ
๑๖ ด. เดินไว	ตำบลบางรัก	,, ,,
๑๗ นายกี่	ตำบลแผนกสื่อสาร	,, ,,
๑๘ นายซ้อน มังกรดิน	ตำบลบางลำเจียก	,, ธนบุรี
๑๙ นายน้อย ลิมประพันธ์	ตำบลคลองสำเหร่	,, ,,
๒๐ น.ส. สวาท กลิ่นสุวรรณ์	ตำบลบ้านแซ่	,, สมุทปราการ
๒๑ นายลิ่ม เกี้ยงบุ้ง	ตำบลคลาด	,, แปดริ้ว
๒๒ ขุนสุทธิวาท		,, สงขลา

บุหรี่พระปฐม ๑ซองมี ๒๐ มวนราคา ๘สต.

โปรดอย่าลืมว่าลาภของท่านอยู่ในซองบุหรี่พระปฐม

ประชุมสภาผู้แทน

(ต่อจากหน้า๒)

กรรมาธิการที่ได้แต่งตั้งไปก็ได้อภิปรายกันมาจนเป็นที่เรียบร้อยแล้ว. นายไต๋เห็นว่าเมื่อได้ตั้งกรรมาธิการไปพิจารณาแล้ว สภาจำต้องรับความเห็นของกรรมาธิการนั้นไว้.

สมาชิกผู้หนึ่งยืนขึ้นท้วงว่า ควรจะให้สมาชิกทั่วไปได้ทราบรายละเอียดก่อน. หลวงรณสิทธิพิชัยบอกว่า ควรพิจารณาทันที ถ้าสมาชิกคนใดไม่เข้าใจเรื่อง ก็อย่าโวตรับรองรายงานนี้ก็แล้วกัน.

ประธานสภาได้กล่าวเตือนสมาชิก ให้ลงมติรับรองรายงานของกรรมาธิการ. สมาชิกส่วนมากรับรอง แต่การรับรองนี้ เป็นที่เข้าใจตามถ้อยคำของประธานสภา ที่กล่าวในโอกาสนั้นว่า รับรองไว้พิจารณาอย่างละเอียดต่อไป มิใช่รับรองความเห็นทั้งหมด ที่คณะกรรมาธิการได้ทำบันทึกเสนอมา.

ญัตติที่ ๓ ซึ่งรัฐบาลได้เสนอร่างพระราชบัญญัติ ๒ เรื่อง ให้ที่ประชุมพิจารณา เพื่อลงมติประกาศเป็นกฎหมายนั้น แม้ว่าจะได้มีการแก้ไขข้อความแต่เพียงแห่งเดียว แต่ก็มีการอภิปรายกันมาก เราจึงบันทึกรายงานการประชุมโดยละเอียดลงไว้ในต่อไปนี้.

เมื่อเจ้าคุณพหลฯ อ่านร่างพระราชบัญญัติว่าด้วยการเดินอากาศ แก้ไขเพิ่มเติม พุทธศักราช ๒๔๗๑ เสนอต่อที่ประชุมแล้ว พระบริรักษ์ราชอักษร ผู้แทนจังหวัดกระบี่ ได้อ้างความในร่างที่ว่า "บรรดาอากาศยานซึ่งใช้สนามบิน ที่ได้อนุมัติแล้ว เป็นที่ชื่นลงต้องปฏิบัติในการเสียค่าธรรมเนียมประเภทต่างๆ เช่นค่าขึ้นลง ค่าที่พักอากาศยานและคนเป็นต้น ตามอัตราแห่งชั้นของสนามบิน ซึ่งจะได้กำหนดไว้ในกฎกระทรวง ยกเว้นอากาศยานของรัฐบาล" ขึ้นถามว่า คำว่ารัฐบาลในที่นี้หมายถึงรัฐบาลของใคร. รัฐมนตรีว่าการกลาโหมตอบว่า หมายถึงรัฐบาลของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว (คือรัฐบาลสยาม).

ขุนสมาหารฯ ได้ยืนขึ้นแถลงความเป็นทำนองของปรัญญัติว่า ในการออกพระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติมของเก่า เห็นว่าควรให้ความสดวกแก่ประชาชนที่จะทำความเข้าใจในพระราชบัญญัตินั้นๆ ให้เพียงพอ กล่าวคือในการแก้ไขใหม่นั้น ควรให้มีข้อความเก่าประกอบด้วย เพื่อผู้ที่ได้อ่านอันใหม่จะได้ทราบว่า อันเก่ามีข้อความว่ากระไรมิฉะนั้นในกฎหมายเรื่องเดียวกัน ก็จะต้องดูกฎหมายถึง ๒ ฉะบับ เท่าที่ทำมาแล้วเห็นว่ายังไม่เหมาะ.

เจ้าคุณนายกรัฐมนตรีขอให้ท่านวรรณฯ แถลงในเรื่องนี้. ท่านวรรณฯ ทรงแถลงในฐานที่ปรึกษาว่า ความเห็นที่ขุนสมาหารฯ เสนอมานั้นอาจแปลได้เป็น ๒ ทาง ทางหนึ่งเพื่อความสดวกที่คนทั่วไปจะทำความเข้าใจในกฎหมาย ในเรื่องนี้รัฐบาลอาจรับสนองความต้องการได้ โดยแถลงการณ์เพิ่มเติม เป็นคำชี้แจงท้วงความของเก่าและใหม่เปรียบเทียบกันไว้ให้เห็น. อีกทางหนึ่งผู้เสนอความเห็นอาจมีความต้องการให้นำข้อความเก่ามาลงซ้ำในการแก้ไขโดยทำเป็นรปกฎหมายใหม่ที่เดียว ในเรื่องนี้อาจมีความขัดข้องได้. ท่านวรรณฯ ทรงมีความเห็นว่าถ้าการแก้ไขเพิ่มเติม ได้กระทำไปเป็นส่วนมากว่า ถ้ารัฐบาลรับรองว่าจะกระทำตามก็น่าจะกระทำอย่างเป็นการปรับปรุงใหม่หมด แต่ถ้าแก้ไขเพิ่มเติมเป็นส่วนเล็กน้อย ไม่ถึงขั้นที่จะต้องปรับปรุงแล้ว ก็ไม่ควรจะนำของเก่ามาปรับปรุงเข้าในของใหม่ด้วย. ทั้งนี้จะวางหลักให้แน่นอนตายตัวลงไปหาควรไม่ ทั้งนี้ต้องแล้วแต่สภาพแห่งการแก้ไขเพิ่มเติม. ในส่วนคำอธิบายนั้นรัฐบาลควรอธิบายได้ กล่าวคือให้ความสดวกแก่คนทั่วไปที่จะทำความเข้าใจในกฎหมายที่ออกใหม่ โดยแสดงให้ทราบว่า เดิมมีว่าอย่างไร ที่แก้ไขเพิ่มเติมใหม่มีว่าอย่างไร และมีความประสงค์อย่างไรในการแก้ไขเพิ่มเติมนั้น.

ขุนสมาหารฯ ได้ยืนขึ้นกล่าวโต้ความว่า ตามหลักกฎหมายได้ถือกันว่า ทุกคนต้องรู้กฎหมาย เพราะฉะนั้นถ้าไม่ขัดกับหลักการแห่งกฎหมายแล้ว ก็ควรหาทางที่จะให้คนทั่วไปได้มีความรู้และความเข้าใจในกฎหมายโดยอย่างดีที่จะทำได้.

ท่านวรรณฯ ได้ทรงแถลงความต่อไปว่า ในกรณีที่มีความประสงค์เพียงแต่จะออกกฎหมายแก้ไขเพิ่มเติมของเก่าแต่เล็กน้อยแล้ว ก็ไม่เห็นสมควรที่จะร้อยมาตราต่างๆ ในกฎหมายทั้งหมดมาใส่ไว้ในกฎหมายใหม่เก่า เพราะว่าเมื่อทำดังนั้นแล้ว สมาชิกก็อาจมีสิทธิที่มีอยู่ ออกความเห็นอภิปรายถึงบทบัญญัติต่างๆ ซึ่งไม่มีความประสงค์ที่จะแก้ไขเพิ่มเติมด้วย ก็จะเป็นเหตุให้การปรึกษาพิจารณายุ่งยากล่าช้าเกินสมควร. อย่างไรก็ตาม ถ้าขุนสมาหารฯ มีความประสงค์พียงแต่จะให้รัฐบาลทำคำอธิบายหรือแถลงการณ์ประกอบในการแก้ไขเพิ่มเติมแล้ว รัฐบาลก็คงรับรองได้. ขุนสมาหารฯ ตอบที่ท่านวรรณฯ ได้ทรงแถลงแล้วก็ยินดีที่จะถอนคำแปรญัตตินั้น.

บัดนี้ก็มาถึงเรื่องคำว่า รัฐบาล ซึ่งพระบริรักษ์ฯ ได้ท้วงถามไว้แต่แรก และนายไต๋ ปาณิกบุตร ได้ถามขึ้นอีกว่า เมื่อมีผู้สงสัยขึ้นฉะนี้แล้ว จะควรแก้ไขอย่างไรหรือไม่. ร.ต.ถัด รัตนพันธ์ ผู้แทนพัทลุง เห็นว่าควรเพิ่มคำว่าสยามลงไป อ่านว่า รัฐบาลสยาม. เจ้าคุณพหลฯ ตอบว่า แต่ก่อนมาเมื่อหมายถึงรัฐบาลสยาม เราก็ใช้เพียงรัฐบาล จะมาแก้กันฉะเพาะในตอนนี้เห็นไม่เหมาะ. นายมังกร สามเสน ว่า เท่าที่เป็นอยู่ก็ดูเป็นที่เข้าใจดีแล้ว แต่ถ้าจะให้ได้ความแม่นยำขึ้น จะเปลี่ยนความเสียใหม่ว่า "ยกเว้นอากาศยานของกรมอากาศยาน" ก็เห็นว่าจะไม่ขัดกับกฎหมายเก่าด้วย. รัฐมนตรีกลาโหมแถลงว่า ถ้าจะแก้ดังที่นายมังกรเสนอก็จะผิดไปใหญ่ เพราะในบ้านเราไม่มีแต่อากาศยานแห่งกรมอากาศยานแห่งเดียว ยังมีอากาศยานการพาณิชย์ของกระทรวงเศรษฐการอีกด้วย และอากาศยานของกระทรวงเศรษฐการก็เป็นอากาศยานของรัฐบาลเหมือนกัน ยิ่งว่าคงมีอากาศยานของรัฐบาลต่างประเทศมาลงที่สนามบินในประเทศเราบ้าง เพราะฉะนั้นถ้าเราไม่ยกเว้นการเก็บเงินอากาศยานที่เป็นของรัฐบาลต่างประเทศแล้ว เราก็ควรจะเติมคำให้เป็นรัฐบาลสยาม ลัยให้ชัดเจน.

เจ้าคุณเทพหัสดินได้ลงมาจากรองบรรลังก์ประธาน เพื่อขอรับโอกาสแถลงความเห็นของท่านในเรื่องนี้ว่า กฎหมายอันนี้ ท่านเป็นผู้ได้ให้หลักไว้ ในสมัยที่ท่านเป็นผู้กำกับการบินพลเรือน และถ้าถือตามหลักอันนั้นแล้ว คำว่ารัฐบาลใน

(มีต่อหน้า ๓๑)

